

# AHORA



**LAS LUCHAS SOCIALES EN LOS ESTADOS UNIDOS.**—Las últimas huelgas han producido en Norteamérica sangrientos desórdenes, que han tenido que ser reprimidos duramente por la fuerza pública. La foto recoge el momento en que una gran masa de huelguistas intenta asaltar una fábrica y los soldados se aprestan a rechazarla



AHORA



# Mucho más limpios



TUBO, 2 PTAS.  
PEQUEÑO, 1,25  
TIMBRE APARTE

--¡Qué limpios están ahora!  
¡Parecen otros!, pensará Ud.,  
después de otros ensayos,  
cuando empiece a usar Dens a  
diario y se mire los dientes al  
espejo. Ni el más tenue velo de  
grasa; ni una mancha, ni una  
sombra. Con toda suavidad,  
sin rayar ni atacar, deja los  
dientes mucho más limpios; pro-  
tege y embellece la dentadura.

# PASTA DENS

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES

Ayuntamiento de Madrid



## EL DIPUTADO FRANCES ARCHIMBAUD EXPLICA LAS DECLARACIONES HECHAS ANTE LA CAMARA

PARIS, 24.—En una entrevista concedida a United Press, Leon Archimbaud ha explicado lo que quiso decir con la declaración hecha ayer. Declaró que Francia sabe ahora que Alemania se está rearmando intensamente. "No está conforme con la declaración pacífica de Herr Hitler", ha dicho. "Cuando declaré que una "entente" francorrusa aseguraría la paz de Europa, quise decir de una manera determinada que si Alemania ataca a Francia, Rusia estará al lado de Francia con su fuerza aérea y Ejército para defender la paz europea por medio de la ayuda mutua, dentro del marco de trabajo de la Sociedad de Naciones."—United Press.

## SON OCHO MUERTOS Y VEINTIUN HERIDOS GRAVES LAS VICTIMAS DEL DERRUMBAMIENTO EN LA EXPOSICION DE BRUSELAS

BRUSELAS, 24.—Durante toda la tarde y noche de ayer han continuado los trabajos de los equipos de salvamento para extraer de los escombros de la dependencia del pabellón de Bélgica de la Exposición, que se derrumbó ayer tarde. Ya muy entrada la noche, los equipos de salvamento extrajeron otro cadáver, y esta mañana, a primera hora, ha sido extraído otro.

Se cree que ya no quedan bajo los escombros nadie, por lo cual, el balance de víctimas de este suceso es de ocho obreros muertos y otros veintiuno gravemente heridos.—Fabra.

## LA SITUACION EN CUBA

Una multitud de residentes españoles se manifiesta contra la ley de trabajo cubana

LA HABANA, 24.—Una multitud de residentes españoles logró penetrar, arrojando a los guardianes, en los locales donde está instalada la Unión Nacional para la Defensa de la República, expresando su protesta por el peligro inmediato de perder sus colocaciones a causa de la ley del Trabajo para nacionales, que está dejando a muchos extranjeros, particularmente españoles, sin empleo.

La multitud arrojó los muebles y documentos por las ventanas y huyó después. United Press.

## El regente de Yugoslavia va a la boda del duque de Kent

PARIS, 24.—El príncipe Pablo, regente de Yugoslavia, que llegó anoche a esta capital, ha marchado esta mañana a Londres con objeto de asistir a las ceremonias de la boda del príncipe Jorge. Fabra.

El martes próximo

### RAZA, NACION Y CLASE

por ANGEL OSSORIO

## EL CONSEJO DE MINISTROS ACORDO CONSULTAR LA FORMULA ECONOMICA DEL SEÑOR GIL ROBLES A LOS JEFES DE LOS PARTIDOS POLITICOS DE LA ALIANZA GUBERNAMENTAL

Los ministros de la C. E. D. A. hablarán, primero, con el señor Gil Robles, y después, con los jefes de los demás grupos para adoptar una decisión en el Consejo del martes

Se aprobaron los decretos sobre incautación del Orden público en Cataluña y reglamentación de la Inspección de Auditorías que efectuará don Onofre Sastre

## El ministro de Agricultura dió cuenta de su proyecto de ley sobre acceso de los colonos a la propiedad

A las diez y media de la mañana de ayer se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia, y terminó su deliberación a la una y media de la tarde.

El jefe del Gobierno dijo a los informadores:

—No tengo nada que decir a ustedes. El señor Jalón ha tomado nota del amplio despacho que hemos tenido. El único

asunto político, si político se puede llamar, pues yo creo que más bien tiene carácter económico, es el que se refiere a la fórmula propuesta por el señor Gil Robles, y hemos acordado que se consulte a los jefes de los partidos políticos que forman la alianza que apoya al Gobierno para tomar una decisión en el Consejo del próximo martes.

### EDITORIAL

## HACIA LA MAYOR EFICACIA DEL PARLAMENTO

Los que más atacan al régimen parlamentario no lo hacen fundándose en vicios o deformaciones esenciales del mismo, sino en prácticas que le caricaturizan. Es extraño, por lo tanto, que quienes aun creen en la insustituibilidad del Parlamento no hayan destacado en forma debida la reforma que acaba de hacerse del reglamento del Congreso, ya que en este nuevo cuerpo reglamentario se corrigen muchos de aquellos defectos que merecían generales censuras y que restan eficacia, flexibilidad y dinamismo a la institución. No queremos nosotros ser culpables de ese pecado de omisión.

Desde luego, hay una cosa plausible que echan por delante. En la confección del nuevo reglamento de la Cámara han coincidido hombres tan dispares en ideología como los señores Besteiro y Gil Robles. Esto es un dato de que lo corregido con respecto a reglamentos anteriores es tan necesario que se sentía igualmente por todas las representaciones políticas.

Los principios fundamentales a que se ve ha obedecido la reforma son dos: mayor fecundidad en la obra de las Cortes, más libertad de movimientos para el Gobierno, sin perjuicio de la acción fiscalizadora parlamentaria.

Para lo primero se reglamentan restrictivamente las intervenciones de los diputados, evitando obstrucciones injustificadas. Lo mismo en la discusión de dictámenes y proposiciones que en interpellaciones y ruegos y en la explicación de los votos, se limita el uso de la palabra a los diputados, tanto en el número de sus intervenciones personales como en la duración de éstas.

Además, se empuja necesariamente a los diputados a adscribirse a fracciones o grupos parlamentarios. El diputado suelto encontrará tan mermadas sus facultades prácticamente que se incorporará a un grupo, disciplinándose en el seno del mismo, con las ventajas que esto tiene, en evitación de versos sueltos, que son casi siempre los que se permiten más genialidades y los que en tiempos aún cercanos entorpecían más la función legislativa. Tiempos hubo, en efecto, en que un diputado pedía que se contase el número de compañeros presentes, y si éste era menor de 70 se levantaba la sesión; derecho que llegó a ejercitarse en represalia por no haber obtenido el nombramiento de alcalde.

Otra reforma ventajosa es la modificación del quórum. Este queda reducido a 200 diputados. Ese contubernio entre un Gobierno y una fracción parlamentaria, en que ésta vende su apoyo para que haya quórum en determinados proyectos, se ha concluido. Un Gobierno no puede vivir sin 200 votos, y con 200 votos podrá sacar adelante la obra legislativa. Además, se suprime la inmorales de que quienes piden el quórum se ausenten del salón y no voten. Los votos de los peticionarios en el nuevo reglamento se cuentan.

Y queda, finalmente, una parte importante: la de la revisión constitucional. Según el artículo 132 del nuevo reglamento, la cuarta parte de los miembros de la Cámara puede pedir la revisión del Código político. Se nombra una Comisión, se emite un dictamen, se discute el dictamen y el quórum constitucional que se exige para la reforma cuando hay que lograrlo es para la aprobación de dicho dictamen. Quiere esto decir que la revisión podrá proponerse en octubre de 1935, pues el quórum restringido (mayoría absoluta del número efectivo de diputados) empieza a regir el 9 de diciembre, y dos meses no son mucho tiempo para reforma de tal envergadura. Para la propuesta de ésta basta con poco más de cien diputados. Por lo tanto, es presumible que estas Cortes se disuelvan automáticamente y las sucesivas se vean mejoradas en su eficacia y rendimiento. Con ello ganará el sistema.

—¿Esas consultas—preguntó un periodista—las llevará usted a cabo personalmente?

—No. Los representantes de la Confederación Española de Derechas Autónomas, que es el sector que ha hecho la proposición, hablarán en primer término con el señor Gil Robles, y después consultarán con los demás grupos políticos.

Se le preguntó si se habían ocupado de los reos de Castilblanco, y contestó negativamente.

El ministro de Comunicaciones dió la siguiente referencia verbal de lo tratado en el Consejo:

—Hemos acordado activar las obras en Asturias, para lo que ya se habían votado diez millones de pesetas, con objeto de atender a las atenciones más urgentes, y se ha estudiado un sistema orgánico de construcción, que, a más de dar trabajo, rinda un beneficio al Estado.

Por ejemplo, la Casa de Correos y Telégrafos que estaba mal emplazada y tenía grandes defectos de construcción, hemos acordado que se encargue de ella la Dirección de Propiedades y se haga un nuevo edificio, en el que estén debidamente instalados los servicios y el personal en buenas condiciones.

Después el ministro de Hacienda nos ha dado cuenta de varias cosas que no tienen gran relieve, y el de Agricultura nos ha hecho un anticipo de sus impresiones sobre el proyecto de ley de protección a yunteros y pequeños propietarios, así como sobre el proyecto de ley de arrendamientos rústicos, de acceso a la propiedad.

El Gobierno, sobre estos problemas tiene un criterio muy de acuerdo, y esto tiene trascendencia política, pues indica la unidad de acción del actual Gobierno.

Yo he dado cuenta de que el Ayuntamiento de Sevilla, y especialmente el diputado señor Beca, ha hecho un ruego al ministro de Comunicaciones, por equivocación, pidiéndole que el local que está situado en la calle de Aristides Briand, de dicha capital andaluza, se destine a los servicios postales. Yo he dicho que este ruego corresponde al ministro de Hacienda, pero que en mi calidad de sevillano honorario apoyaré la petición para que se realicen las obras.

Hemos tenido un despacho muy extenso, del que tendrá conocimiento esta tarde el Jefe del Estado. Figura un decreto sobre incautación del Orden Público en Cataluña y de la reglamentación de la inspección de Auditorías, que lleva a cabo don Onofre Sastre.

A las Cortes llevaremos un proyecto de ley proponiendo las recompensas que han de darse a las tropas que ocuparon el territorio de Ifni. Hasta que lo firme el Presidente de la República no lo daremos a la publicidad.

El ministro de la Gobernación ha hecho una propuesta al Consejo relacionada con las viudas y huérfanos de Carabineros. Y esto es todo, porque hasta el martes no nos reuniremos de nuevo para tratar del resultado de las gestiones de que les habló el presidente del Consejo. También nos ocuparemos de algunas



cosas del Ministerio de Estado en relación con Tratados comerciales y otros asuntos que no recuerdo, lo que hará que a reunión del martes será más interesante que el Consejo de hoy.

Hubo dos expedientes de Guerra que hasta que no se conozca el articulado no conozco su alcance. Uno se refiere a una instancia del señor Fernández Mulero, y otro de una propuesta de la Dirección de Seguridad de recompensas a las fuerzas de su jurisdicción.

El ministro de la Gobernación se interesa por terminar con los atracos que hay en Madrid, enfermedad que se ha propagado desde Cataluña. Prepara un plan para acabar con esto, sin perjuicio de que el Gobierno sienta la mano y aplique fuertes castigos a los delincuentes.

Entre las recompensas que propone el Gobierno para premiar a las tropas que ocuparon el territorio de Ifni, figuran el ascenso a general de brigada del coronel don Fernando Capaz, y el ascenso a comandante del capitán señor Oro.

#### Nota oficiosa

"Presidencia y Guerra.—Decreto sobre incautación del Orden público en Cataluña.

Idem sobre inspección de las Auditorías de las divisiones.

Idem nombrando inspector general de las Auditorías a don Onofre Sastre.

Idem sobre presentación a las Cortes

"Juventud, divino tesoro...", que conservan indefinidamente suelos y muebles abrigados con

#### ENCAUSTICO ALIRON

de un proyecto de ley sobre recompensas a las fuerzas de ocupación de Ifni.

Idem autorizando la presentación de un proyecto de ley sobre industrias militares.

Expediente de reparación de nueve aviones "Neupont", tipo 52.

Idem concediendo al académico don Blas Calvo gastos de representación para asistir a las reuniones en París del "Boureau International de birds et mesures".

Gobernación.—Proyecto de ley modificando y ampliando la de 31 de diciembre de 1931 sobre pensiones de retiro para los cabos e individuos de tropa de la Guardia civil y Carabineros y de viudedad y orfandad para las familias para esta clase de tropa de ambos Institutos.

Agricultura.—Proponiendo se autorice la ejecución por el sistema de administración de las obras de potrerizas para cien cabezas de la Yeguada Nacional de Moratalla.

Proyecto de ley sobre acceso de los colonos a la propiedad.

Se habló de las modificaciones al dictamen de la ley de Arrendamientos que propone el ministro y se acordó fijar el criterio definitivo en el Consejo del próximo martes.

Decreto modificando el anterior de intervención del mercado triguero.

Industria.—Autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley concediendo al personal pasivo de la Trasatlántica el pago de las dieciocho mensualidades que se le adeudan.

Fijando para 1935 el cupo de contingentes de maderas de los artículos 98, 99 y 102 del Arancel.

Hacienda.—Decreto de concesión de crédito extraordinario por 578.885 pesetas para satisfacer al Ayuntamiento de Melilla las cantidades que se adeudan por su participación en el arbitrio sobre patentes de circulación de automóviles.

Decreto modificando el presupuesto de Industria y Comercio para alquileres de un local.

Solicitando suplementos de créditos al presupuesto de acción en Marruecos por 514 y 94.000 pesetas para pluses de campaña.

Autorizando a la Junta de la Ciudad Universitaria para emitir un empréstito.

Comunicaciones.—Decretos de jubilación reglamentaria por edad de varios funcionarios.

Instrucción Pública.—Aprobando el proyecto de construcción de un edificio para dos escuelas graduadas en Zafra (Badajoz).

Idem para ampliación del Instituto Escuela de Madrid.

Idem de reconstrucción del Instituto Llorente.

Idem de construcción de escuelas unitarias en Robledo del Mazo y Solana de Béjar (Ávila).

Estado.—Aprobando el acuerdo mediante canje de notas firmado entre España e Inglaterra, haciendo extensivo a las colonias españolas del Africa Occidental el Convenio de mutua asistencia



## Este es un nuevo frasco de Pectoral Richelet

Su precio económico le permitirá hacer una prueba de su enérgica eficacia para combatir

## Catarros - Gripe - Bronquitis Asma-Tos rebelde-Enfisema

El Pectoral Richelet merece la mayor atención de los médicos porque ataca directamente las causas íntimas del mal y aleja el peligro de las complicaciones bacilares. No es un jarabe más; es una fórmula científica y racional que pueden tomar hasta los niños de cinco años. **No contiene ni alcohol ni azúcar**, por lo cual es inofensivo para delicados de estómago y diabéticos

Pida usted en farmacias

# PECTORAL RICHELET

Dr. Francisco Ibarrola Suarez.

Ex Profesor del Dispensario Antituberculoso de la Universidad.

"He empleado el «Pectoral Richelet» y estoy muy satisfecho de sus resultados en las tráqueo-bronquitis gripales, sobre las que actúa calmando la tos, facilitando la expectoración y suprimiendo la tos irritativa, a veces tan pertinaz en dichas afecciones. En la misma forma se manifiestan sus buenos resultados indicados, en todos aquellos procesos del aparato respiratorio en el que el síntoma tos ha de combatirse para evitar sus perturbantes efectos secundarios: vómitos, pérdida de apetito, quebrantamiento general, insomnio, etc.»

Nuevo frasco: pesetas 3,25 | Timbres aparte.  
Frasco grande: pesetas 5,60

Gratis enviaremos folleto interesante. Pídale al  
LABORATORIO RICHELET: Sección Propaganda.-San Sebastián.

Al salir de su casa, tome una **PASTILLA RICHELET**  
El mejor preventivo contra **TOS - CATARRO - GRIPE**  
**Sólo 90 cént.** cajita de bolsillo; caja grande 1,85 (más el timbre)

Ayuntamiento de Madrid

en los procedimientos civiles y comerciales.

Marina.—Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el artículo 3.º de la de 27 de febrero corriente, referente a los escribientes auxiliares y practicantes civiles de farmacia de Marina, y otro reorganizando el servicio hidrográfico de la Armada.

Disponiendo que la construcción del buque planero, que se acordó fuese en El Ferrol, se lleve a cabo en Matagorda (Cádiz).

Concediendo la gran cruz de la Orden del Mérito Naval al embajador extraordinario del Brasil, don Luis Guimaraes; al director del Hospital de Valparaíso y al director de la Marina chilena.

#### Notas de ampliación

Continuará la discusión del proyecto de Presupuestos en sesiones matinales y se autorizará la reforma de servicios para reducir los gastos durante la aplicación de la ley Económica

El Gobierno deliberó principalmente sobre la fórmula económica propuesta en el Parlamento por el señor Gil Robles. Esta sugerencia del jefe de la C. E. D. A. no fué bien acogida por los ministros de los demás partidos, quienes estimaron que ofrecería grandes dificultades obtener de las Cortes un otorgamiento de amplios poderes para legislar por decreto en cuestiones de índole económica. Alegaron, además, que constitucionalmente no puede prescindirse de la discusión del presupuesto presentado.

Expuestos los distintos puntos de vista por los representantes de los partidos que componen la alianza gubernamental, se acordó, en principio, continuar la discusión del proyecto de Presupuesto, presentado a las Cortes por el anterior Gobierno, y para no entorpecer la importante labor legislativa, de carácter urgente, sometida por este Gobierno a la deliberación del Parlamento celebrar sesiones matutinas dedicadas exclusivamente a la discusión del Presupuesto e incluir en el articulado las necesarias autorizaciones para proceder a la reorganización de los servicios del Estado, introduciendo reducciones en los créditos durante la aplicación de la ley Económica.

Quedaron encargados los ministros de la C. E. D. A. de comunicar este acuerdo al señor Gil Robles. Según nuestras referencias el jefe de la C. E. D. A. está conforme con esta solución y, en vista de ello, se dará cuenta a los señores Martínez de Velasco y Alvarez (don Melquiades) para obtener, principalmente, su conformidad respecto a la celebración de sesiones matutinas; propuesta que será comunicada al presidente de la Cámara.

#### La protección a los yunteros de Extremadura

Se llegó a un acuerdo entre los señores Jiménez Fernández y Martínez de Velasco respecto al proyecto de protección a los yunteros de Extremadura. El señor Martínez de Velasco, interpretando el criterio del partido agrario, propuso la aceptación de algunas enmiendas, cuyos términos serán concretados por los diputados agrarios durante la discusión del dictamen sin alterar el espíritu del proyecto.

#### El acceso de los colonos a la propiedad

El Consejo aprobó el proyecto del ministro de Agricultura relativo al acceso de los colonos a la propiedad. Este proyecto ha sido desglosado del de arrendamientos rústicos. El acceso a la propiedad no se obtendrá automáticamente ni a plazo fijo, con carácter de generalidad, sino fijando plazos distintos con sujeción a las circunstancias especiales que en el proyecto se detallan.

#### Las recompensas a las tropas que dominaron el movimiento revolucionario

Se trató en el Consejo de las recompensas que hayan de concederse a la fuerza pública que hizo frente al movimiento revolucionario de octubre en Barcelona y Asturias. El Gobierno tiene el propósito de conceder a los jefes de aquellas tropas, generales Batet y López Ochoa, determinadas recompensas por su brillante actuación.



# LA DECADENCIA DE LAS PLAZAS DE LOS PUEBLOS

por P I O B A R O J A

No me refiero a las plazas de toros, que no me interesan, sino a las plazas de las ciudades, sobre todo a sus plazas antiguas, centrales, que son como el corazón de un pueblo.

Hay la plaza nórdica y la plaza meridional; la plaza nórdica suele tener soportales, la meridional no. Antes era muy clásica, como tipo de plaza del Mediodía, el mercado de Valencia, con sus puestos de lona, que de lejos tenía el aire de un puerto lleno de barcos de vela.

Hay también la plaza singular, que es más bien una encrucijada, sin forma pensada de antemano.

En todas partes, las plazas antiguas se van abandonando; únicamente tienen alguna vida en los pueblos que no evolucionan. La plaza debió de ser, en las pasadas épocas históricas, el punto de reunión de todos los ciudadanos. Así fué el Agora en Atenas y el Foro en Roma punto de cita de discusiones y de discursos.

Yo, la verdad, no siento una gran simpatía por la vida clásica; no me entusiasman esos escenarios de oradores discípulos de Demóstenes o de Cicerón. Bastante le admiraron a uno de chico con esas historias. El recuerdo lejano de las Filípicas o de las Catilinarias me parece apestoso.

En la Edad Media, las plazas tuvieron gran importancia. Eran el centro de la población, donde solían estar, con frecuencia, la iglesia, el Ayuntamiento, los edificios oficiales.

En ellas se celebraban las ferias, las reuniones de los gremios, las fiestas, las procesiones y las ejecuciones. En los soportales, si los había, se establecían las principales tiendas, y en épocas más modernas, los cafés.

La ciudad clásica, completa, era la que tenía muralla y una gran plaza central. Esto le daba la configuración de una célula viva. Alrededor, la zona militar, que no permitía construcciones, hacía de tejido conjuntivo.

Actualmente, en ninguna de las grandes ciudades de Europa las plazas tienen dinamismo vital.

En París, por lo que yo recuerdo, hay la plaza del Carroussel, que, aunque está en parte cerrada, por su gran tamaño tiene más aire de parque que de otra cosa; la plaza del Palais-Royal, completamente muerta, y la plaza de los Vosgos, que también está desierta y abandonada. La plaza de Vendôme es una imitación, sin gran originalidad, de Roma, y la de la Concordia, con sus fuentes, no tiene tampoco líneas clásicas. Es una plaza de Exposición Universal, para producir la admiración de los americanos y de los paletos.

Londres no tiene plazas de aire centro-europeo. La mayoría son jardines, "squares", pequeños parques, que entre la niebla parecen más grandes de lo que son. Algunos de estos espacios abiertos son muy bonitos, como Lincoln's Inn Field; otros no lo son tanto. Parece que el inglés se ha propuesto, al trazar sus calles y sus plazas, que sean lo más inhospitalarias posible para el transeúnte.

El anglómano podrá decir que este carácter está buscado para producir el horror de la vagancia y exaltar el entusiasmo por el hogar.

La zona europea en donde abundan las bellas plazas creo que es la Alemania del Sur y la Italia del Norte. En Alemania meridional hay muchas ciudades con plazas preciosas, una de las más decorativas es seguramente la de Nuremberg, con sus casas medievales y su fuente gótica.

En la Italia del Norte se veían hace años plazas antiguas con vida moderna, sobre todo en Florencia. En Florencia, en una plaza cuadrada con una estatua creo que de Cosme I, había hace treinta años una gran animación. En las cervecerías de los arcos, por quince céntimos se tomaba café, se oía música y se encontraban periódicos de todas partes. Hoy, por lo que me han dicho, no se parece la vida Florentina a lo que era antes.

Aquellos pobres italianos vivían bastante mejor que estos excelsos italianos de ahora, que tienen la honra de llevar una elástica negra, de cantar una canción ridícula que llaman "Giovinezza" y de contemplar todos los gestos de su moderno César de cartón-piedra.

La plaza del Duomo, de Milán, muy suntuosa, no tiene aire antiguo. Hay allí demasiada gente, demasiados automóviles y tranvías y un monumento a Víctor Manuel horrendo. Lo típico del centro milanés es la vecina galería en donde se reúnen

todos los divos y aprendices de divo de Italia y de otros países a charlar y a gesticular.

En España hay también hermosas plazas.

En Madrid, la plaza clásica de aire antiguo es la plaza Mayor. Esta plaza tiene historia. Allí se ejecutó a don Rodrigo Calderón, se festejó la beatificación de San Ignacio de Loyola, se celebraron torneos, autos de fe, corridas de toros, se proclamó en 1812 la Constitución de Cádiz, se luchó el 7 de julio contra la Guardia Real de Fernando VII, se sublevaron en 1835 los milicianos y hubo también acontecimientos revolucionarios en 1848. En 1873, los federales quitaron la hermosa estatua del centro de Felipe III, como si recordaran alguna ofensa de este rey, del cual seguramente no sabían nada, y en 1931, los republicanos actuales la volvieron a derribar, no sabemos si por antipatía al monarca de la casa de Austria o a su panzudo caballo.

De las demás plazas de Madrid, la plaza de Oriente es bonita y decorativa, pero no tiene aire de plaza clásica, y en ella, como decía un viajero francés, hay más estatuas que árboles.

Las estatuas, toscas, de piedra, de los reyes, que hay alrededor, algunas son muy expresivas y están muy bien. La del centro, de Felipe IV, es magnífica.

Supongo que plazas con arcos iguales no se construyeron, al menos en España, hasta el siglo XVII. La Mayor, de Madrid, es de ese tiempo; la de Salamanca debe ser ya del siglo XVIII, a juzgar por su barroquismo elegante.

Esta plaza de Salamanca, muy bella de trazado, conserva, al parecer, todavía hoy su vida habitual.

Las demás de las otras ciudades españolas, han decaído y han ido perdiendo su importancia. La de Bilbao y la de Barcelona tienen un aire de anacronismo; la de Córdoba, ocupada por un mercado, no se nota. Algunas tienen cierta vida, como las de León, Lugo, Burgos y Vitoria.

La plaza del Castillo, de Pamplona, hasta hace poco, y creo que todavía, compite en ser el corazón del pueblo con la de Salamanca. Todo se hacía en Pamplona allí.

En San Sebastián, durante un siglo, se ha hecho el ensayo de tres plazas: la de la Constitución, que ha quedado anticuada; la de Guipúzcoa, ensombrecida y ahogada por los árboles y con los soportales tristes, y por último, el proyecto de plaza hecho delante de una iglesia de gótico falsificado, llamada El Buen Pastor.

## LA VIDA ESTUDIANTIL BAJO EL RÉGIMEN "NAZI" Y EL SERVICIO DE GUERRA FEMENINO

BERLIN, 24.—Las universitarias alemanas empiezan a comprobar que el régimen "nazi" no pretende reducir todas las mujeres a las tareas del hogar. Parte de las enseñanzas universitarias lo constituye el "Servicio de Guerra Femenino", en el cual van comprendidas las enseñanzas de levantamiento de mapas, protección contra ataques aéreos, trabajo de comunicaciones, etcétera.

El llamado "Servicio Político", que se ha hecho obligatorio para todos los estudiantes alemanes, supone el trabajo obligatorio en el Servicio Obrero durante un número determinado de tiempo, que ya se ha exigido a los estudiantes de primer año para entrar en la Universidad. Las clases superiores que todavía no hayan hecho el Servicio de Trabajo y que no estén exentas de entrenamientos físicos, o por otras circunstancias, tendrán que hacer dicho servicio desde ahora hasta el mes de abril próximo.

Las muchachas están exceptuadas este año, pero para los próximos tendrán que servir obligatoriamente, como todos los demás estudiantes. El servicio en las organizaciones políticas Tropas de Asalto, Doncellas Hitlerianas o Liga Femenina no es obligatorio, puesto que "constituye un honor, no puede convertirse en la carga de una obligación".

Las muchachas estudiantes dedicarán tres horas a la semana a los ejercicios atléticos, gimnasia, natación, etcétera. En el "Servicio de Guerra Femenino" se incluye la enseñanza de la protección contra ataques aéreos, cura de urgencia a los heridos, trabajos de comunicaciones y las que deseen especializarse con un curso en la Cruz Roja. Además, se ha establecido la enseñanza de "Lo que puede hacerse en las horas libres", si es que todavía les queda a los estudiantes tiempo para dedicarlo al ocio. —United Press.

Ninguno de los tres intentos ha tenido éxito, y la gente se ha sentido más atraída por los espacios abiertos que por los cerrados.

Respecto a las pequeñas plazas dedicadas antiguamente a un tráfico especial: del trigo, de la cebada, de la carne o del vino, como las modernas, que son ensanchamientos de una encrucijada, no tienen unidad de traza ni de conjunto.

En los pueblos españoles que son capitales de capitales hay también hermosas plazas. Una de las mejores es, sin duda, la de Medina del Campo, plaza enorme, que indica lo que debían ser las ferias de esta villa en otro tiempo.

Hay pueblos, relativamente pequeños, con plazas hermosas, como Aguilar de Campoo, Cervera de Río Pisuegra, Peñaranda de Bracamonte, Medinaceli, Infantes, Haro, Almazán, Vergara, Oñate, etcétera. Casi todas estas plazas tienen soportales y tiendas en el interior de los arcos.

En algunas partes, a la plaza le sustituye la calle de comercio, con porches, y esto pasa en Zaragoza, en Lérida, en Morella, y, fuera de España, en Bayona, donde todavía a la gente le gusta pasear por los arcos y sentarse en sus pastelerías y confiterías, y en Génova y, sobre todo, en Bolonia, en donde se puede recorrer medio pueblo un día de lluvia, sin mojarse, pasando por debajo de los cobertizos.

La decadencia de las grandes plazas centrales cerradas es un fenómeno de la edad moderna. Ya desde hace tiempo no son lugares donde la gente se reúne y delibera. Empiezan a ser puntos donde no se quiere pasear.

El hombre de las ciudades actuales tiene una tendencia centrífuga, un fondo de insociabilidad y un cierto robinsonismo, un poco estólido, unido a cierto culto por la Naturaleza.

Todo el mundo es hoy un poco naturista, heliófilo y montañero.

Se dice que en las costumbres y en la moda se busca lo higiénico y lo natural. Las mujeres no llevan corsé, porque es antihigiénico; pero no se ve qué higiene puede haber en llevar tacones de a palmo y en embadurnarse los labios con una queratina roja.

Actualmente, y llevados sin duda por el gusto de la Naturaleza, hay muchas personas que les gusta más que el interior de la ciudad los suburbios, las afueras.

A mi me agradan la ciudad y el campo. Ese término medio de las afueras, con sus hotelitos y sus calles medio urbanizadas y sus barrizales, me produce una impresión muy triste.

La mayoría de esos hoteles me parece la casa del crimen donde mataron a Doña Fulana, que era prestamista, que vivía sola, con una criada vieja o con un mozo joven, o el sitio donde encontraron un tórculo y unas planchas para hacer billetes falsos. En cambio, el centro de las ciudades da siempre una sensación de seguridad y de confianza.

Hoy se nota que el pueblo nuevo desborda al viejo y lo va haciendo estallar.

A ello contribuyen los medios de comunicación: trenes, tranvías, autobuses y automóviles. Esto ha quitado la afición a pasearse por las aceras de una plaza y a refugiarse los días de lluvia en sus arcos.

Como no parece bien hacer desaparecer lo viejo sólo por ser viejo, las plazas antiguas, hoy un tanto abandonadas, debían dedicarse a una clase de comercio también antiguo. Así se ha hecho con la plaza del Palais-Royal, en París, que tiene librerías, estamperías y tiendas de antigüedades.

Hace años, me preguntaron a mí algunos librerías de ocasión dónde me parecía que se debía instalar una feria perpetua de libros, porque el Ayuntamiento estaba dispuesto a complacerles. Yo les indiqué la plaza Mayor, dentro de los arcos. No sé que hicieron, porque no estaban conformes unos con otros, y se llevó la feria permanente a la calle de Claudio Moyano, a pleno aire y a pleno sol, sitio bueno para una feria de un mes en verano, pero no para todo el año.

En los arcos de la plaza Mayor hubieran estado muy bien los libros viejos para que los bibliófilos, producto también viejo, hubiéramos curioseado en invierno protegidos de las lluvias, y en verano del sol.



# EL GENERAL BATET INFORMA ACERCA DE LA SITUACION DE CATALUÑA Y DE LA TRANSICION AL REGIMEN NORMAL

**La guarnición de Cataluña—dice el señor Lerroux—está identificada con el general Batet, que viene desempeñando papeles de político que no le corresponden, y hay que ir descargándole de esa responsabilidad**

A las cuatro y media de la tarde llegó al Ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno. Pasó seguidamente a su despacho oficial, y a las cinco llegó el general Batet, acompañado de su ayudante. Los periodistas les saludaron, y el general Batet preguntó que con quién tenía el gusto de hablar.

—Con la Prensa madrileña—le contestaron los periodistas.

—Pues estrecho la mano de todos ustedes—contestó—y voy a ver al ministro de la Guerra, que me está esperando.

—¿Regresará usted pronto a Barcelona, mi general?—preguntó un informador.

—No lo sé. Depende de la entrevista que voy a celebrar con el ministro de la Guerra. Ya saben ustedes—agregó—que todo subordinado está siempre a las órdenes de sus superiores.

**El general Fanjul llega al Ministerio de la Guerra, llamado por el señor Lerroux**

Seguidamente llegó el general Fanjul, quien dijo a los periodistas que había sido llamado por el ministro de la Guerra. Se le preguntó si tenía terminado su trabajo sobre el Consorcio de Industrias Militares y contestó afirmativamente, diciendo que había entregado su Memoria al juez especial, señor Alarcón, que entiende en el alijo de armas.

También acudió a entrevistarse con el ministro de la Guerra el general Balmes.

**El general Batet sale de conferencia con el ministro de la Guerra**

A las siete y cuarto de la tarde terminó la entrevista del ministro de la Guerra y el general Batet. Al salir el general Batet dijo a los periodistas que iba a conversar con el subsecretario, y al preguntarle noticias relativas a su conferencia con el señor Lerroux, contestó que él, que era un hombre unas veces avaro y otras pródigo, y además era un hombre que no le gustaba el oro, le apreciaba mucho cuando este oro era el que da el silencio, porque, como se dice, el silencio es oro. En cuanto a las noticias que pudiera dar a los periodistas, él

no pasa de ser un militar disciplinado, que hace suyos los pensamientos de los clásicos en cuanto a la disciplina y que, por esta razón, no podía decir palabra alguna.

Se le preguntó si permanecería en Madrid varios días más y contestó que seguramente estaría hasta el martes.

—¿Volverá usted a ver al presidente del Consejo?

—No creo.

—Ha venido usted a visitar al señor Lerroux como presidente del Consejo de ministros o como ministro de la Guerra?

—En esto sucede lo que con la Santísima Trinidad, que son Padre, Hijo y Espíritu Santo en un solo Dios verdadero; y con el señor Lerroux ocurre lo mismo.

Añadió que él se limitaba a ejercer su profesión de militar, y creía que si los militares estuvieran en sus cuarteles, los periodistas en su misión y los políticos dirigiendo sus huestes sin mezclarse en los asuntos de los demás, el país sería una maravilla.

## Manifestaciones del señor Lerroux

Después de su entrevista con el general Batet, el señor Lerroux conferenció con el subsecretario de Guerra, general Castelló y con el general Fanjul.

A las ocho recibió a los periodistas y éstos le preguntaron si podía dar alguna referencia de la entrevista celebrada con el general Batet.

—No puedo decir a ustedes nada concreto—contestó el ministro de la Guerra—. El general Batet me informó detalladamente de todo lo ocurrido en Cataluña y yo he tratado de hacer en esto lo mismo que hice con el general López Ochoa, cuando los sucesos de Asturias.

La gravedad aguda y la rapidez con que se han desarrollado y sofocado los sucesos en Cataluña obligó a dar preferencia a lo de Asturias. Ahora que vamos a poner en práctica un régimen transitorio en Cataluña, consideraba necesario hablar con el general Batet para que me informase con todo detalle acerca de algunos pormenores de esa transición al régimen normal. También hemos hablado de los nombramientos que pueden hacerse en esta situación interina, pues ha de tenerse en cuenta que podían ser nombradas personas que al normalizarse la

situación no continuasen en el desempeño de sus cargos.

He invitado al general Batet a que salude al Gobierno, y para ello, el próximo martes, de diez y media a once de la mañana, irá a la Presidencia para que los componentes del Gobierno le saluden y oigan, si lo desean, la información que a mí me ha dado.

Un informador hizo notar que había sido muy extensa la conferencia y que el general Batet parecía un poco fatigado de haber hablado durante mucho tiempo.

—En efecto; ha hablado durante dos horas largas, y es natural que así ocurriera, porque el que informaba era él.

Luego, refiriéndose al general Batet, dijo:

—El general ha procedido siempre de buena fe, y es hombre de gran corazón, que ha obrado con mucho tacto y sofocado los sucesos con actuación atinada. La guarnición de Cataluña está totalmente identificada con él, y el general está desempeñando papeles de político que no le corresponden, y aunque debo declarar que lo ha hecho muy bien, hay que ir descargándole de esa responsabilidad.

Otro informador interrogó:

—¿Va usted a despachar con el Presidente de la República esta noche?

—Ahora mismo voy a someter a su firma varios asuntos.

—¿Irá usted luego a la Presidencia?

—Pienso marchar a mi casa después de visitar al Presidente, porque por la mucha firma que llevo, seguramente permaneceré con él durante una hora.

—¿Se han llevado a cabo hoy algunas gestiones relacionadas con la proposición que hizo el señor Gil Robles en materia presupuestaria?

—Si se ha realizado alguna habrá sido de los ministros de la C. E. D. A., que habrán dado cuenta al señor Gil Robles de los acuerdos adoptados por el Gobierno.

Añadió el señor Lerroux que le había visitado el general Fanjul porque quería saber el ministro en qué estado iba a quedar el Consorcio de Industrias Militares después de su supresión, y precisamente llevo a la firma del señor Presidente de la República una disposición fijando cómo ha de quedar. También me he ocupado de la situación de los huérfanos y viudas de esos hombres que han

creado esta triste situación. Me refiero a los obreros de las fábricas militares de Trubia y Oviedo.

También he hablado con el general Balmes, que ha venido a despedirse porque se va a Asturias.

A la firma de Su Excelencia llevo también un decreto en el que se me autoriza para ascender a general al coronel Capaz y para que ascienda a empleo inmediato superior al capitán señor Del Oro, que actuaron tan brillantemente en la toma de Iñfi, así como recompensas para las fuerzas que participaron en aquella operación.

Un periodista le dijo que el coronel Capaz se encontraba en la situación que en términos militares se llama de "congelados", y preguntó si ese ascenso había de ser antes o después de resolver tal situación.

El señor Lerroux contestó:

—Esto es una cuestión aparte; pero precisamente con esto se le descongela y se le derrite.

Se le preguntó, por último, si había terminado ya la combinación de altos mandos militares, y contestó que como se va haciendo excesivamente numerosa se demoraría esta combinación durante algunos días.

## Se proyecta la construcción de doce cañoneros

El ministro de Marina ha manifestado que tiene el propósito de presentar en breve un proyecto de construcción de cañoneros, cuyo número podría elevarse hasta doce.

Buscará una fórmula para que su construcción pueda ajustarse al siguiente plan: serían sacados al concurso, y según el tipo, precio, etc., etc., de la primera de dichas unidades construídas se haría la construcción de las once restantes en los astilleros nacionales, equitativa y proporcionalmente, con arreglo a las necesidades de cada factoría, teniendo en cuenta la crisis de trabajo de cada una de ellas.

## Nuevo fiscal de Auditoría

BARCELONA, 24.—Ha sido nombrado fiscal de la Audiencia militar de la primera División el comandante don Cayo Ortega, que se trasladará en breve a Madrid.

## "Los amigos de la canción de Rolando" forman una peña

PAMPLONA, 24.—En París, personalidades de la intelectualidad y representaciones de las Universidades y Academias han constituido una entidad francopañola denominada "Los amigos de la canción de Rolando", nombrando presidente al de la Diputación de Navarra.

*"No alimenta lo que se come, sino lo que se digiere"*

El buen funcionamiento de su **estómago**

puede depender de alimentación adecuada y algunas cucharadas de

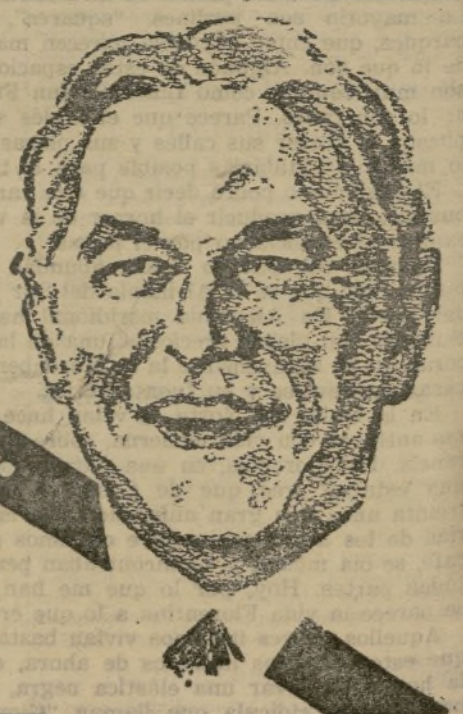
**DIESESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Ayuntamiento de Madrid

**Dice el Doctor**





## DESPUES DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

## Ayer se vió en Consejo de guerra, reunido en Oviedo, la causa contra el teniente don Gabriel Torrén

## EL FISCAL SOLICITA PARA EL PROCESADO LA PENA DE MUERTE

OVIEDO, 24.—Hoy por la mañana se constituyó en la sala habilitada en la Diputación provincial, el anunciado Consejo de Guerra para ver y fallar la causa instruida contra el teniente de la Guardia civil, don Gabriel Torrén Llompard, que mandaba el puesto de Ujo en la cuenca minera durante los pasados sucesos revolucionarios, y al que se acusa por el fiscal de un delito contra el honor militar y de otro de rebelión.

## Se constituye el Tribunal

Asisten los representantes de la Prensa y poco público, por ser muy reducido el local.

La lectura del apuntamiento es muy extensa.

El juez, teniente coronel don Alvaro Arias de la Torre, da lectura al apuntamiento, que es muy extenso. Contiene el relato de los hechos a partir del ataque por los revolucionarios al puesto de Ujo, en el que residía el teniente Torrén, como jefe de línea. El teniente y los once guardias que constituían el puesto fueron hechos presos por los revoltosos. A continuación pusieron a los guardias y al teniente al frente de los grupos y les hicieron dirigirse a la Central de la Electra del Viesgo, en Santa Cruz donde había otros guardias de puesto. El teniente, según los autos, manifestó al sargento que mandaba las fuerzas de la Central que él era un prisionero. Después marcharon a Caborana, entrevistándose con el teniente jefe de aquel puesto, al que repitió el procesado que estaba en poder de los revolucionarios y que debían entregarse. Más tarde, marchó el teniente Torrén a Campomanes, donde estaba la columna del general Bosch, de la que era vanguardia el batallón Ciclista de Palencia, en el que Torrén fué oficial antes de ingresar en la Guardia civil. El procesado se destacó con una bandera blanca hacia las fuerzas leales y parlamentó con el comandante Rojo. Al día siguiente escribió una carta al comandante Rojo, reiterándole la indicación de que se rindieran. Esa carta parece que, aunque iba dirigida al comandante Rojo, era para que la transmitiera al jefe de la columna, general Bosch. En la carta, que lleva fecha 9 de octubre, empieza diciendo que se encuentra prisionero de los rebeldes y que si escribe es para evitar que mueran más jefes y soldados.

Termina diciendo: "Le abraza uno que les quiere más que a sí mismo."

Después de la firma hay una nota escrita a lápiz diciendo que la contestación a las condiciones debe dársele dentro de un cuarto de hora.

La lectura de la carta, que es, desde luego, la pieza acusatoria más grave, la hace el juez, primero, y a continuación, el secretario, porque la lectura no resulta del todo clara, y el fiscal solicita que se lea repetidamente.

A continuación, en el mismo rollo, se da lectura a las declaraciones, especialmente a la del comandante Rojo, en la que se relata con todo detalle la entrevista que tuvo con el teniente Torrén, en calidad éste de parlamentario, después de haberse destacado dos soldados de la compañía que se ofrecieron voluntariamente.

Dice el comandante Rojo en su declaración que al día siguiente recibió la car-

ta, y que al leer el primer párrafo le dió tal asco, que no quiso continuar la lectura, y se la envió al general.

Después se leen otras declaraciones, entre ellas las de los guardias del puesto de Ujo, los cuales coinciden en que el oficial tuvo un comportamiento intachable, y que se defendieron durante seis horas seguidas, teniendo que rendirse al acabarse las municiones. Tan sólo uno de los guardias dice que aún les quedaban municiones, aunque pocas. Todos coinciden en que el teniente dispuso la defensa de la casa cuartel, y que si la abandonaron fué al ver que los revoltosos se disponían a atacarles con dinamita. Se leen otras declaraciones, de las

que prescindimos teniendo en cuenta que en la prueba testifical comparecerán muchos de estos testigos.

Comienza el desfile de testigos con una interesante declaración del comandante del batallón Ciclista, a quien el teniente Torrén intimó la rendición.

Citado por la defensa, comparece, en primer lugar, el comandante del batallón Ciclista, don Baldomero Rojo, al cual pide el defensor que relate la entrevista que tuvo en Campomanes con el teniente Torrén.

Defensor.—¿Le dijo a usted qué era prisionero de los rebeldes?

—Testigo.—Sí, señor.

D.—¿No observó qué grupos de rebeldes tomaban buenas posiciones?

T.—Yo vi un grupo de rebeldes detrás, y después me enteré que los había por los costados de una casa donde estaba la primera compañía. Efectivamente, allí había rebeldes que vigilaban, a fin de tomar posiciones para lanzarse sobre la casa.

D.—¿Recuerda que hay un soldado que manifestó que durante la entrevista había visto cómo el teniente Torrén saludaba con el puño en alto? ¿Se puede dar crédito a esto?

T.—No conocí al soldado, a quien mataron después.

D.—¿No estaría nervioso el soldado y querría dar aires de aventura a su entrevista con los rebeldes?

T.—Lo creo posible, pero no puedo afirmarlo.

D.—Cuando el teniente Torrén estaba en el batallón Ciclista, ¿le merecía a usted buen concepto como oficial?

T.—Muy bueno.

D.—¿Tenía ideales socialistas?

T.—Todo lo contrario.

D.—¿Hubo que corregirle alguna vez por manifestaciones en ese sentido?

T.—Nunca.

D.—¿No notó usted durante el tiempo que estuvo a sus órdenes el teniente Torrén que era un hombre de temperamento exaltado y poco sociable en general?

T.—Sí, hay algo de eso. Era muy nervioso.

D.—¿Queda bien sentado que en la entrevista con usted dijo que era prisionero?

T.—No sólo eso, sino que un rebelde que se nos presentó en Sotondio, procedente de Vega del Rey, nos dijo que el teniente Torrén estaba prisionero y que le utilizaban para llevar la bandera blanca.

D.—¿De modo que su impresión respecto a la entrevista que tuvo con Torrén no es hoy la misma de entonces, es decir, que al tener noticia por otros soldados ya no piensa igual que aquel día?

T.—Hoy, después de haber hablado con compañeros míos, creo otra cosa: creo que era prisionero de los rebeldes.

El ponente interrumpe y pregunta: —Deseo que se lean las declaraciones que el testigo ha prestado y manifieste si son ciertas o no y diga cómo se ha atrevido a manifestarse por impresiones recogidas, para hoy, después del tiempo transcurrido, rechazar aquellas manifestaciones.

El juez da lectura a las declaraciones del comandante Rojo en el sumario.

Interrumpe el fiscal y aclara que la declaración relata concretamente hechos que no pueden ser de impresión, cual es el de que dos soldados—de los que sólo ha muerto uno—afirmaban que el teniente Torrén saludaba con el puño en alto. Esos son hechos—afirma—y no impresiones.

D.—Esa es una impresión del capitán Hernández del Castillo, que no depona en el sumario.

Después del incidente entre el ponente y el comandante Rojo, éste da respuestas categóricas y termina su declaración.

## Dos nuevos testigos

Comparece después el capitán de la Guardia civil que fué encargado de la información cerca del teniente Torrén. Afirma que éste llevaba poco tiempo en la Guardia civil, y que le merecía por otra parte buen concepto.

Fiscal.—Prestó usted declaración dos

## Croniquilla de AHORA

## Misterio aclarado



La voz misteriosa que se oye en la casa "enduendada" de Zaragoza prorrumpió, la otra noche, en un "¡Viva la Pilarica!" que dejó perplejos a los oyentes.

Y uno de éstos, ya de retirada, y tras un largo ensimismamiento, le dijo a un amigo:

—¡Por fin he caído! Yo conocía esa voz, y no acababa de recordar a quién pertenecía. ¡Ya sé de quién es esa voz!

—¿De quién?

—¡De Royo Villanova!

## Prueba de amistad

Un teniente recién ingresado en el Tercio estuvo no hace mucho, a visitar al señor Millán Astray, ídolo, como es sabido, de los caballeros legionarios. El ex jefe de la Legión le hizo un recibimiento, entre rudo y patético, de progenitor de leones, y le habló de la Muerte como de una novia adorable.

Al despedirse de él, el flamante hijo de la Legión le dijo, muy emocionado:

—Mi general. Yo quisiera llevarme un recuerdo de usted.

—¿Qué quieres de mí? —profriró, con brusca ternura, el general—. ¿Quieres un ojo?

El teniente le miró asombrado.

—Guardo aquí—añadió el

señor Millán Astray, abriendo un cajón de la mesa de despacho—más de tres docenas.

Y le entregó al teniente uno de sus gloriosos y superabundantes ojos de cristal.

## ¡Un incendio!

Era ministro de la Gobernación el señor Bergamín, y gobernador de Toledo un boticario de La Carolina, que tuvo la desgracia de ver cómo ardía el edificio del Gobierno Civil.

—¿Qué hago, señor ministro? —le preguntaba, asustado, por teléfono. —Ahora le enviaré material para sofocarlo—le contestó el señor Bergamín.

Pasaron unos momentos, y el teléfono volvió a sonar:

—Señor ministro, que esto arde cada vez más.

—Enviaré unos bombos.

No habían transcurrido cinco minutos, cuando el gobernador llamó de nuevo:

—¿Que esto aumenta, señor ministro!

El señor Bergamín, sin saber qué contestar, exclamó indignado:

—¿Qué quiere usted que haga? ¿Que sople?

## Cinismo

Hace unas semanas fué expulsado de un círculo madrileño un sujeto que se había hecho totalmente indeseable por su conducta cínica e irregular. Ayer volvió a presentarse, cuando mayor era la afluencia de socios, y fué necesario expulsarle de nuevo; pero por la violencia, en medio de las increpaciones de los presentes. Antes de cruzar la puerta, dijo, con aire orgulloso e indignado:

—Si creen ustedes que me abruman con sus insultos, se equivocan. Aquí no hay nadie que me gane a sinvergüenza.

## Ya no hay amigos



Los grandes hombres tienen, a veces, sus momentos de debilidad. Así Hitler, a pesar de su fama de hombre reservado, se confía cuando tropieza con alguno de sus amigos de su época de artista. Uno de éstos le preguntó hace poco por dos ausentes.

—He tenido que renunciar a la amistad de ambos—le respondió el "führer". August no hacía más que hablarme de él mismo, y William se mostraba tan indelicado, que jamás me nombraba a mí en la conversación.

## Problemas de la circulación

Se ha puesto en vigor, en primero de noviembre, el Código de la Circulación. Es un cuerpo legal dilatado y profundo. Contiene 304 artículos, para tormento de los conductores de automóviles, y algunos tan profundos como éste que recogemos al azar:

"Art. 99. El conductor de un automóvil que circule por una vía interurbana detrás de otro vehículo al que no pretenda adelantar, cuidará de mantenerse a una distancia prudencial, que, en ningún caso será inferior en metros al número que resulte de elevar al cuadrado el de la velocidad expresada en miríametros-horas."

En lo sucesivo, sólo podrán obtener el título de chofer del servicio público los licenciados en Ciencias Exactas.

GASTROVAGADINA  
DOCTOR COQUILLAT  
CURA ESTOMAGO e INTESTINO



veces, una en el sumario y otra para ratificarse, diciendo que el procesado no se había portado con el valor y la dignidad que corresponden a un oficial. ¿Es cierto o no?

T.—En los hechos, sí, señor.

Comparece luego entre otros testigos el ingeniero de Minas don Eugenio Guallar Martínez.

Defensor.—¿Es usted ingeniero de la Electra de Viesgo?

T.—Sí, señor.

D.—¿Fue testigo presencial de lo allí sucedido?

T.—Sí, señor.

D.—¿Vió usted la forma en que los revolucionarios llevaban detenido al teniente Torrén?

T.—Sí, señor. Cuando vinieron a buscar a casa iba un grupo de unos 300 hombres armados, y aparte, algo separado de ellos, el teniente de la Guardia civil de Ujo, y a su lado, un revoltoso, que apoyaba una pistola en la espalda del teniente.

D.—¿Vió usted que el teniente coaccionara a la fuerza de la Electra, de Viesgo, para que se rindiera?

T.—La impresión es de todo lo contrario, puesto que después de un rato de discusión con la fuerza de la Central, entré yo y le dije al jefe de los que estaban allí que se pusiera al habla con los revolucionarios, pues quería hablarles el teniente Torrén, que estaba fuera, en poder de aquéllos. El sargento no se atrevía a salir por temor a que le fusilaran; pero por fin salió y dijo, como de costumbre: "A la orden de usted, mi teniente." El teniente le dijo: "Yo no doy órdenes ni mando nada, porque estoy prisionero. No vengo más que porque quieren que os diga como está la situación. Yo no puedo mandar." Insistió en esto varias veces. Después hablé yo con los guardias y conseguí convencerles de que era inútil la resistencia.

D.—¿Habló usted con los guardias?

T.—Sí, señor. Y personalmente pude convencerles, porque para mí era tre-

menda la responsabilidad de dar lugar a que entrasen a la dinamita en la fábrica que estaba a mi cargo, y les dije que si había medio de defenderse estaba bien hacerlo. Por el camino me dijo el teniente que la cosa estaba muy mal, y de momento no había otra solución que dejar pasar el chubasco y aguantar. Indicó que los guardias debían esconder las municiones. Así se hizo entre una pila de carbón, y luego se repartieron en varios sitios. Los cartuchos los tengo yo todavía recogidos. Eran 132, más algunas armas que se pudieron escamotear.

D.—¿Conocía usted con anterioridad al teniente Torrén?

T.—Le había visto una vez, a mediados de septiembre anterior a los sucesos. Estuvo en la Central viendo la posibilidad de que fuera un centro de defensa, y nos dijo que de ocurrir algo sería de tal magnitud que la resistencia de la fuerza no había de servir para nada, pues probablemente serían sucesos terribles, y nos indicó la conveniencia de que armáramos al personal nuestro de absoluta confianza, para tener, por lo menos, la seguridad de que dentro de la Central no entrarían elementos extraños. Le preguntamos el procedimiento de hacerlo sin faltar a aquella complicadísima ley de armas que nos dió muchos disgustos, como meter a nuestro director en la cárcel, y fuimos al Gobierno civil, donde nos dieron trece autorizaciones. Estas licencias caducaron el 30 de septiembre, y al intentar renovarlas nos dijeron en el Gobierno civil que ya no había temor de que ocurriera nada.

D.—No tengo más que preguntar.

El fiscal pide que se lean las declaraciones del testigo en el sumario. Lo hace el juez militar.

D.—¿Me permiten una pregunta?

Interrumpe el ponente y pregunta al testigo señor Guallar:

—¿Es cierta la declaración de usted que se acaba de leer?

T.—En general, sí.

Ponente.—¿Sí o no? Contesté categóricamente.

T.—Sí, hay alguna cosa...

P.—Ruego al señor presidente que ruegue al testigo conteste concretamente a mi pregunta.

El presidente.—¿Es cierta la declaración que se acaba de leer? ¿Sí o no?

T.—Me permito pedir una aclaración a esta pregunta para que yo la entienda. Si en una mezcla de dos cosas distintas me preguntan si es una cosa u otra, yo no puedo decir sí o no. Hay cosas que son verdad y otras que considero confundidas.

P.—Diga claro si puede contestar. ¿Está confundida la declaración? ¿Es cierta, o no? Yo deseo que conteste si es cierta o no.

T.—Cuanto ahí se consigna, ya no. No to que no está todo lo que yo he declarado.

P.—Que conste en acta.

T.—Observo que hay confusión en unas consideraciones que he hecho yo y que parecen atribuirse al teniente, y no es así.

El presidente.—¿Usted ha firmado esa declaración, sí o no?

T.—Sí.

Se da por terminada la declaración.

Cómo el teniente Torrén parlamentó con el general López Ochoa, según la declaración de un testigo.

Comparece el ingeniero de Minas don Pedro Láinez y Alvarez de Sotomayor.

D.—¿Estuvo usted constantemente al lado del teniente Torrén en Sama desde el día en que llegó hasta el en que fué a parlamentar con el general López Ochoa?

T.—Desde luego.

D.—¿Qué condición era la del teniente en Sama?

T.—Estimo que la de detenido.

D.—¿En qué fundamenta esa creencia?

T.—En el hecho de que los primeros días había escopeteros rojos de vigilancia alrededor de la casa. Después fueron

retirados, y a la llegada del teniente Torrén volvieron a colocarlos.

D.—¿Llegó el teniente antes de que los rebeldes se rindieran?

T.—Sí, señor.

D.—¿Recuerda las manifestaciones que hizo concretamente el teniente Torrén al llegar a Sama, respecto a lo de Campomanes, a una carta que había tenido que escribir y a la rendición?

T.—Cuando el teniente llegó a la fonda, se originó el natural revuelo, y todos los que allí estábamos acudimos, con objeto de adquirir noticias. Nos dijo Torrén, clara y terminantemente, que se había visto obligado a parlamentar con las tropas situadas en Campomanes, bajo la amenaza personal de su muerte y de la de los setenta u ochenta guardias—no recuerdo el número exactamente—que estaban detenidos en Mieres, y oí que posteriormente le obligaron a escribir una carta, dirigida al teniente coronel, haciéndoles el teniente Torrén la manifestación de que el teniente coronel sabría siempre cumplir con su deber, no haciendo caso de lo que la carta decía.

D.—Estando en Sama, ¿cómo fué que el señor Torrén marchó a parlamentar con el general López Ochoa: por voluntad propia o porque se lo exigieron los rebeldes?

T.—Una mañana—creo que la del día 18—estaba yo en la fonda con el teniente Torrén y otra persona que no recuerdo exactamente, quizá el señor Orejas, y entró de la calle Belarmino Tomás con un individuo al que conozco de vista, pero que no sé quien es ni cómo se llama. Belarmino Tomás dijo que quería hablar a solas con el teniente y conmigo. Quedamos solos el teniente, Belarmino Tomás, su acompañante y yo. Belarmino nos expuso la situación de las fuerzas atacantes con todo detalle. Recuerdo que yo saqué el plano de carreteras de mi automóvil y estuvimos siguiendo lo que el cabecilla rebelde nos decía. Torrén le dijo que a qué esperaban para rendirse, y Belarmino respon-

# 2ª SEMANA DE LA QUINCENA DE TAPICERIA

10 por 100 de descuento en ALFOMBRAS  
Gran surtido desde 1,20 pesetas

Encajes para visillos, desde 0,65 metro.  
Panas tapicería estampadas, 130 cm., desde 9,50 m.  
Damasco seda, desde 2,90 pesetas metro.  
Terciopelo tapicería brochado, 130 cm., desde 10 pesetas metro.

Bayaderas para camas turcas, desde 2,50 metro.  
Tapetes para mesa, desde 1,80.

EXTENSA COLECCION EN TODOS ESTOS ARTICULOS

ALMACENES  
SIMEÓN



## POLITICA ECONOMICA

## El sentido económico conservador

dió que a eso venía, a pedirle que se presentara al general en jefe para establecer las condiciones de rendición. Torrén le dijo que estaba dispuesto a hacerlo, porque consideraba que no era una gestión deshonrosa y si algo que podía ahorrar sangre y favorecer la situación de las fuerzas gubernamentales. Yo me sumé a lo dicho por Torrén, encareciendo la necesidad absoluta de que la gestión se realizara inmediatamente. Entonces el acompañante de Belarmino fué a buscar un pase con objeto de que el teniente pudiera llegar al límite del campo revolucionario. Yo, por mi parte, entregué a Torrén una servilleta y un mantel para que los utilizara como bandera blanca.

D.—¿Y qué dijo el teniente al regresar de su entrevista con el general?

T.—Que le había dado las condiciones de rendición, y que marchaba inmediatamente a Mieres a libertar a los compañeros presos y a ponerse en condiciones de recoger las armas que allí hubiera, de acuerdo con las indicaciones que le había hecho el general López Ochoa.

D.—¿Y que dijo respecto a las instrucciones que daría?

T.—Las instrucciones eran que se hiciera cargo de los prisioneros y de las armas.

D.—En el tiempo que estuvo en Sama el teniente Torrén, de las manifestaciones que le oyó y de su conducta, ¿sacó usted la impresión de que era rebelde o prisionero?

T.—Desde luego era un prisionero que jamás se pasó a los rebeldes.

Interrumpe el fiscal para advertir que se trata de un testigo que no ha comparecido hasta ahora, en que lo hace citando, no por el juez, sino por la defensa.

## Declaran otros testigos

A continuación declaran otros testigos, entre ellos el dueño del hotel, don Felipe Orejas, que coincide en que el teniente era, a su juicio, prisionero de los rebeldes. Relata la entrevista con Belarmino Tomás en forma análoga a como lo ha hecho el testigo anterior.

D.—¿Cómo estaba en el Ayuntamiento de Mieres el teniente: como un revolucionario más o como un prisionero?

T.—Como detenido.

Comparece el soldado Antonio Reza Paz, que estuvo prisionero en Campomanes.

D.—¿Estuvo usted prisionero en Campomanes?

T.—Sí, señor.

D.—¿Combinaron al teniente Torrén con asesinar a todos los prisioneros si no se prestaba a parlamentar con las tropas de Campomanes?

T.—Eso se lo dijeron en mi presencia. Agrega el testigo que entre los prisioneros se murmuraba que el teniente se había pasado a los rebeldes y que por eso recibía mejor trato. Para convencerse de ello habló el testigo con uno de los rebeldes, con quien tenía alguna confianza, y le manifestó que si al teniente le llevaban en coche era obligado y para ver si dirigía a los rebeldes. "Anda por ahí—agregó el rebelde—; pero está más preso que vosotros, pues vosotros podéis tener aquí alguna libertad, pero él, ni eso".

D.—¿De modo que era un revolucionario quien dijo que el trato que se daba al teniente era peor que el de los demás?

T.—Sí, señor.

Finalmente, declara la dueña de la fonda donde el teniente vivía en Ujo. La declaración de esta mujer, llamada Elisa Cocina, es totalmente favorable al procesado. Asegura que la conducta de éste era intachable. Que cuando el acto de Acción Popular en Covadonga, el teniente llegó muy tarde, por la noche, no quiso cenar, y dijo que venía de prestar un servicio en el que no hubo muertos por milagro; que tuvo que andar a tiros con unos que trataban de lanzar bombas contra un automóvil. Afirma que el teniente hirió a uno de los revoltosos, y que en el periódico "Avance" del día siguiente se atacaba con dureza al señor Torrén.

D.—¿Los socialistas querían bien o mal al teniente?

T.—Muy mal.

Agrega que un hijo suyo, ayudado por un amigo, evitó el asesinato del teniente.

El defensor le pregunta concretamente si cree que el teniente pudiera ser rebelde, y la testigo dice:

Que la propiedad tiene una función social que cumplir; que un católico debe tener muy presente que no es un dueño, sino un depositario de bienes, de cuyo uso ha de rendir cuenta estrecha; que, aun no siendo católico practicante, debe comprenderse que es preciso borrar en el uso de las propiedades el concepto quirritario del Derecho romano y que la característica de nuestro tiempo es el anhelo de igualdad, como en el siglo XIX lo fué el de libertad; que el conservadurismo no debe ser quietud, sino avance inteligente; todo eso son grandes verdades. ¡Ah!, pero edificar sobre ellas, a la buena de Dios, una doctrina política de gobierno es algo que me parece idealista y perturbador. Las Ordenes religiosas practican el comunismo, y a nadie se le ocurre pensar que, por virtud de ese ejemplo, lo practique la sociedad entera.

Desde luego, no hay que decir a las clases conservadoras, como amenaza, que si no se dan a las doctrinas sociales avanzadas a las buenas se tendrán que dar a las malas. La justicia social es una cosa y la revolución es otra. Hay que ir a la primera en cumplimiento de un deber, como satisfacción de la propia conciencia, pero sin pensar que con ello se desarma a la revolución. La primera de seguro que para el católico supone la práctica de la justicia social es el robustecimiento de la vida interna, es la realización de un bien que puede contribuir a la salvación del alma; pero pensar que con ello las masas se aquietan y el revolucionarismo se apaga es un error.

He leído, con ocasión del discurso del señor Jiménez Fernández sobre el problema de los yunteros, que ése era el camino para evitar la revolución, que había asomado su rostro por Asturias, y me he quedado asombrado. Precisamente el minero asturiano ha sido la aristocracia del obrerismo español, y para que ese obrero cobrase jornales elevados—mientras otros muchos se veían en paro forzoso o cobrando jornales de hambre—toda la economía nacional ha llevado a cabo sacrificios que pueden evaluarse en varios centenares de millones de pesetas al año. Ese minero ha sido el revolucionario de ahora. Y cuando se buscan coadyuvantes, se nos dice que en Oviedo los más encarnizados fueron los obreros de tipo más burgués, los que por su oficio y órbita de actividad se hallan en contacto íntimo con los elementos burgueses. No caigamos, por lo tanto, en la tentación de multiplicar

las concesiones a los obreros, en la creencia de que sembramos paz social.

La equivocación sería lamentable, porque vendría a prolongar en el nuevo régimen la que sufrimos muchas veces los conservadores del régimen antiguo al creer que realizando una política de avances sociales—casi todos justos—conquistábamos popularidad. El asesinato de Dato probó que no era así; y, por otra parte, yo no he visto que se nos atenuase nunca el mote de reaccionarios en gracia a nuestra política social. En Alemania e Italia, los partidos católicos, pese a sus avances sociales tan calificados que les permitieron colaborar en el Gobierno con los socialistas, no contuvieron las revoluciones: ni las de izquierda ni las de derecha.

Las doctrinas de la participación de beneficios y del control obrero se han enraizado, por ejemplo, con las Encíclicas por oradores sagrados tan eminentes como el padre Laburu y el P. Ibeas; pero no tuvieron en cuenta que las Encíclicas se dictan como orientación, son faros que alumbran nuestra marcha, que mueven los corazones, pero no son programas políticos de realización universal e inmediata. La política—concepto de Cánovas—es a realización en cada lugar y momento de la porción posible de ideal. Y en lo social es un ciego el gobernante que se mueva entre libros y no entre hombres. Entre hombres, que casi nunca son ángeles, y descuidando un ambiente, unas circunstancias y unas posibilidades económicas.

Lejos de mí pretender que haya un sentido económico conservador que sea el quietismo, ni negar que no son las actuales unas horas de digestión placida, ni desconocer los retrasos, prejuicios y mentalidad retardataria de muchos patronos y muchos conservadores. Lejos de mí el colocar por encima de la terapéutica de la educación la de la coacción; pero, ¡cuidado con el desplazamiento del sentido socializante! El socialismo blanco es para la economía tan dañoso como el otro. Hay que crear el sentido económico conservador, que no es sino la aspiración indefinida hacia el perfeccionamiento social, realizada en la medida que las posibilidades económicas consienten, sin ataques a la propiedad legítima, que no es sino fruto de trabajos anteriores. La economía de un país lo mismo puede padecer con una revolución que con una ley.

Mariano MARFIL

—¡Ah, no, señor! Al contrario. Eso lo digo yo. Hay cincuenta mil testigos que pueden decir lo mismo.

Termina la prueba testifical.

## El informe del fiscal termina pidiendo dos penas de muerte.

El fiscal hace un informe breve. Dice que el procesado era jefe del puesto de Ujo, y que había allí once guardias, ocho de plantilla y tres concentrados. Que se rindieron es cierto, porque lo afirman todos los guardias. Afirma que el teniente entregó el puesto, y cita la declaración del testigo señor Cela, que vio salir a los guardias, que fueron aclamados por la muchedumbre. Algunos de ellos llevaban a los niños sobre los hombros, y eso quiere decir—afirma—que fueron dominados o que se pusieron de acuerdo para la rendición. Habla de que el hecho, en cualquier forma que se produjera, mancilla el honor militar, y aunque fuera un hecho que al teniente le hiciesen prisionero, su conducta no fué la que cumple a un buen oficial.

Se apoya en las declaraciones de varios testigos, que son de cargo contra el teniente, y relata cómo fué a Santa Cruz primero, después a Caborana y más tarde a Campomanes; primero para que se entregaran los puestos de la Guardia civil y después a parlamentar con las tropas, haciéndolo primero con los soldados y con el comandante Rojo y escribiendo al día siguiente la carta que obra en el sumario y que es una pieza acusatoria formidable. Se refiere especialmente al hecho de que, interrogados los tenientes Crespo y Torrén, el primero también prisionero, sobre si sabían manejar las

ametralladoras, aquél dijo que yo, y, en cambio, el teniente Torrén procedió a arreglar una de las que tenían los rebeldes. Analiza los hechos constitutivos de delito, y dice que uno de ellos es el delito contra el honor militar y el otro el de rebelión, y que, de acuerdo con los artículos que cita en sus conclusiones provisionales, pide dos penas de muerte para el procesado.

La petición es escuchada en pie por el Tribunal y por cuantos se hallan en la sala. El momento es de suma emoción.

## El informe del defensor

Seguidamente informa el defensor. Hace la historia de su defendido. Cita el hecho de que siendo hijo de un humilde guardia civil, tuvo que hacer grandes sacrificios hasta ingresar en la Academia militar, y que después estuvo en la Legión y en otros Cuerpos, sin ser objeto del menor castigo y comportándose siempre como un gran oficial. Afirma que de tener alguna idea política siempre había sido de derechas. Se refiere al incidente ocurrido el día de la huelga general, con motivo de la Asamblea de Covadonga y pone de relieve la conducta del oficial que personalmente hirió a uno de los que trataban de impedir el paso de los automóviles.

Entra ya en el relato de los hechos y relata lo ocurrido en Ujo. Rebate los argumentos del fiscal para pretender demostrar que no hubo rendición y que se agotaron todas las municiones, según declaran los guardias, así como que la Casa cuartel no tenía condiciones para la resistencia. Por otra parte, el hecho de que el cuartel albergara mujeres y niños debilitaba la moral de los guardias. Habla del ataque al cuartel con dinamita y dice que en la casa había un flanco materialmente indefendible. Cita el hecho de que uno de los guardias resultase herido en la boca al pretender

asomarse a una ventana. Se refiere luego a la declaración del ingeniero señor Guallar, quien estando en la Electra de Viesgo vió cómo Torrén declaró ante todo que estaba prisionero de los revoltosos. Cree que el teniente ha obrado en todo caso por una fuerza irresistible distinta al miedo.

Alude a la declaración del soldado Paz para demostrar que el teniente estaba prisionero y que era objeto de peor trato que los demás. Admite que, ante las escenas de horror que se sucedían, el teniente sufriese un trastorno mental momentáneo, y como la Auditoría rechazase un examen psíquico del procesado, da lectura a un informe del doctor Quirós, que admite esta hipótesis del trastorno mental momentáneo o, mejor, del desequilibrio del sistema nervioso. Niega que su defendido arreglara una ametralladora y dice que los rebeldes le comunicaron que estaban enterados de que sabía manejarlas por haber enseñado la práctica de las mismas a los guardias. Refiriéndose a lo ocurrido en Campomanes, niega que Torrén levantara el puño, por la sencilla razón de que en la mano derecha llevaba una bandera blanca. Dice que los soldados del batallón Cielista, al conocerle, le mandaban huir y él contestaba, diciendo: "No puedo, no puedo". Continuó el relato refiriéndose a la carta, y dice que la escribió obligado por los rebeldes, que le apuntaban con sus pistolas mientras se la dictaban. Vuelve a referirse a la fuerza irresistible que obró sobre el procesado. Rebate otros argumentos del fiscal y termina que, por los datos aportados y la falta absoluta de pruebas en el sumario, se deduce que su defendido es inocente, por lo que pide su absolución.

Unas manifestaciones del procesado.

El presidente del Tribunal pregunta al

**RUBINAT-LLORACH**  
Sales efervescentes refrescantes  
de sabor agradable



procesado si quiere decir alguna cosa.

El procesado.—Quería decir, primero, que se me perdona alguna falta de corrección en lo que pueda decir, pues mi ánimo no está para hablar.

El presidente.—Puede usted tomarse todo el tiempo que quiera y hablar con la tranquilidad necesaria para decir todo lo que le parezca.

Procesado.—Quiero decir sólo que mi defensor ha dicho la verdad. Se ha limitado no a hacer mi defensa, sino a decir toda la verdad de lo ocurrido. Yo soy inocente, y juro que en ningún momento, ni antes ni después, he estado con los revolucionarios ni en ningún momento he mandado fuerzas rebeldes. Todo lo contrario. Pretendí desmoralizar a los rebeldes y ayudé en cuanto pude a los míos, que no eran los revolucionarios, sino los militares y las personas de derecha. Esto es lo único que tengo que decir.

El presidente.—Puede usted hablar con entera tranquilidad si quiere decir algo más.

Procesado.—Cuando vinieron a parlamentar conmigo en Campomanes llegó un revolucionario, como consta en mi declaración, y me dijo que venía un ejército de nueve mil hombres. Después me dijeron que aquel hombre era el cantinero de Vega del Ciego, a quien no conocí. A éste no se le ha tomado declaración. Me dijo que detrás venía un ejército de nueve mil hombres, dió la vuelta corriendo y se machó. ¿Cómo se cree que yo iba a escribir una carta para que mataran aquellos a quienes yo quería tanto? Que yo dirigiera algo contra el batallón Ciclista no pueden suponerlo quienes conozcan mi conducta de siempre. Tampoco pueden suponerlo con los dos meses de actuación que llevaba allí con los hechos de haber recogido las armas a socialistas y comunistas en Vega del Ciego con motivo del acto de Covadonga, el prestar servicios independientes al gobernador, realizado todo ello no como por un oficial, sino como por un simple guardia civil, mas haber tomado parte con motivo de la huelga persiguiendo personalmente a uno de los que trataban de alterar el orden y habiendo detenido a tres o cuatro socialistas. Sabiendo la situación en dos ocasiones en relación con el capitán Alonso Nart, ya difunto, le dije que cuando hubiese algún movimiento quería verles reunidos bajo mi vista para evitar estas cosas.

A todos los comandantes de puestos les dije que tuvieran mucho cuidado con los contrabandos de armas y al ingeniero de la Eléctra de Viesgo le dije que procurara con la mayor rapidez posible dotar de armas y municiones al personal de derechas que pudiera reclutar para que defendiera la fábrica. Esta actuación no es la de un hombre de ideas revolucionarias, sino todo lo contrario. Yo he podido perder mi vida, esa vida que dicen que tanto me interesa, y la hubiese perdido por salvar a todos los demás. Y no se crea que actué contra las fuerzas leales, sino todo lo contrario. Estando prisionero ayudé a los míos y pude perder la vida muchas veces, pues no me interesaba. La que me interesaba más era la de los demás. Por tanto, es absurdo decir que yo he tomado parte en el movimiento revolucionario en ningún momento, ni antes ni ahora, ni nunca y antes, ahora y después seguiré diciendo, suceda lo que suceda, "¡Viva España!".

La sesión se suspende cerca de las dos de la tarde y se reanuda a las tres.

#### Rectificaciones del fiscal y de la defensa.

Empieza por la rectificación del fiscal. Dice que aun con el sentimiento que le producía el Ministerio Fiscal tenía que insistir en señalar los hechos constitutivos de dos delitos, pero como existe nexo entre ambos, reduce la petición de dos penas de muerte a una. Refuta las afirmaciones de la defensa y dice que en la acusación hecha por la mañana no quiso referirse a un dato que viene a agravar más la situación del procesado, y es el de que cuando Torrén volvía a Mieres encontró prisionero un muchacho que llevaba pantalón azul y sobre el que tenían dudas los revoltosos de si era o no guardia de Asalto. Afirma el fiscal que el teniente Torrén pudo comprobar que se trataba de un guardia de Asalto y que así lo delató a los rebeldes, teniendo pa-

labras de condenación para el guardia.

La defensa rectifica brevemente. Rebate las afirmaciones del fiscal, y refiriéndose a lo del guardia de Asalto, dice que como el guardia estuviera condenado a muerte, al preguntarle al teniente Torrén si se trataba de un guardia, exigió antes de contestar que le garantizaran la vida del prisionero. Cuando obtuvo esta promesa, salvando así al detenido, dijo que, efectivamente, se trataba de un guardia. Termina pidiendo nuevamente la absolución de su defendido, que es inocente.

## La Comisión de Suplicatorios del Congreso continuó sus interrogatorios en Gerona y Barcelona

### Actuaciones del representante del Tribunal de Garantías

Ha sido puesta en libertad la diputado socialista Veneranda García Manzano

GIJÓN, 25.—Esta Auditoría, accediendo a la petición del presidente del Congreso, cursó ayer tarde la orden de poner en libertad a la diputado socialista Veneranda García Manzano, que estaba encarcelada en Oviedo desde su detención de una casa de la calle de Garcillasos de la Vega, en Gijón.

El gobernador general de Asturias visita Gijón.

GIJÓN, 24.—A las cuatro de la tarde ha llegado a esta población el gobernador general de Asturias, señor Velarde, que fué recibido por las autoridades y fuerzas vivas en el Ayuntamiento, manifestando su deseo de llegar con profundidad a todos los problemas. Dijo a los periodistas que tiene el propósito de interceder por que se conceda a Gijón la importancia que debe tener por su categoría y por la acumulación de fuerzas vitales. Se le preguntó si se aumentaría la guarnición en Gijón, y contestó afirmativamente, tanto en Ejército como en fuerzas gubernativas, para lo cual elevará un estudio al Gobierno.

En cuanto al Ayuntamiento, suspendido por las autoridades a raíz del movimiento, dijo que procuraría resolver esta situación brevemente. Se le ha entregado un pliego de la Liga de Inquilinos pidiendo la aprobación del Estatuto de la vivienda y que se ayude a los niños de los obreros parados.

El señor Velarde visitó después el puerto del Musel y el barrio de Cimadevilla y observó los efectos de los bombardeos de los barcos de guerra; visitó el cuartel de Asalto y la Comisaría y regresó a Oviedo a última hora de la tarde.

GERONA, 24.—A la una de la tarde han llegado a esta ciudad procedentes de Barcelona los diputados de la Comisión de Suplicatorios del Congreso don Nicasio Velayos, don Teodoro Pascual Cordero y don Rafael Esparza, acompañados del secretario don Alonso Buyón y García Prieto y de los taquígrafos de la redacción del "Diario de Sesiones" del Congreso don Clemente Marín y don Enrique Ibáñez y Hoces de la Guardia, con objeto de tomar declaración al diputado señor Marial, detenido en esta ciudad como complicado en los sucesos del pasado octubre.

Seguidamente se han dirigido a la cárcel, y en la sala de audiencias del edificio celular tuvo lugar la diligencia indicada. La declaración del señor Marial duró aproximadamente una hora.

A la salida de los miembros de la Comisión, los periodistas preguntaron al señor Velayos sobre los términos de la declaración prestada por el señor Marial, pero aquél se excusó de hacer manifestaciones, encerrándose en una impenetrable reserva. No obstante, nos ha manifestado que el señor Marial ha protestado de la forma en que fué tratado en los primeros momentos de su detención, haciendo constar que más tarde fué, y sigue siéndolo, objeto de toda clase de atenciones y consideraciones por parte de la Dirección y personal de la prisión dentro de lo que permite el ré-

El Consejo se retira a deliberar a las tres y veinte y está reunido hasta las siete. La sentencia acordada no se ha hecho pública ni, por lo visto, lo va a ser, lo que hace sospechar que se trata de una pena grave, la cual probablemente será comunicada al Tribunal Supremo para que su Sala sexta la eleve al Gobierno.

Tanto el fiscal como el defensor se negaron a decir nada de la sentencia, que tampoco se le ha comunicado al procesado.

gimen carcelario a que está sometido.

Terminada la diligencia los diputados y sus acompañantes se dirigieron a almorzar.

Esta tarde los taquígrafos tradujeron sus notas, poniéndolas en limpio, y a las cinco la Comisión se trasladó nuevamente a la cárcel para someter a la firma del señor Marial sus declaraciones de la mañana.

A las seis de la tarde los parlamentarios saldrán para Barcelona, y, según ha manifestado el señor Velayos, si al llegar a la Ciudad Condal no encuentran la orden de dirigirse a Tarragona para tomar declaración al diputado señor Ruiz Lecina, emprenderán el regreso a Madrid en el expreso de esta noche.

BARCELONA, 24.—La Comisión de Suplicatorios del Congreso, que se trasladó por la mañana a Gerona, regresó a Barcelona cerca de las ocho de la noche.

Contrariamente a lo que se creyó en un principio, los miembros de la Comisión no han regresado a Madrid en el expreso de esta noche. Parece que si no necesitan tomar declaración al señor Ruiz Lecina en Tarragona, mañana por la noche regresarán a la capital de la República.

BARCELONA, 24.—El vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales señor Gil, en unión del fiscal del Tribunal de Casación, del secretario de la Sección primera de aquél, señor Herrero, y del taquígrafo señor Anglada, estuvo esta mañana en el cuartel de la División cumplimentando al general Pozas. También, y con en el mismo objeto, estuvieron en la Generalidad y en el Gobierno Civil.

El señor Gil solicitó del señor Carreiras Pons que pusiera a su disposición un policía para que acompañara al secretario señor Herrero para hacer las citaciones pertinentes para las declaraciones que deben prestarse ante la Comisión del Tribunal de Garantías.

Desde el edificio de la Delegación del Estado, el secretario de la Comisión, señor Herrero, conferenció telefónicamente con Madrid para dar cuenta al Tribunal de Garantías de las gestiones que llevan realizadas.

El taquígrafo señor Anglada estuvo durante la mañana traduciendo las declaraciones prestadas ayer por los ex consejeros de la Generalidad y por el ex presidente señor Companys, y esta tarde los comisionados se trasladarán de nuevo al "Uruguay" para que los inculpadados que declararon ayer firmen sus declaraciones.

Mañana la Comisión recibirá nuevas declaraciones.

BARCELONA, 25.—El señor Gil y Gil, magistrado del Tribunal Supremo, estuvo con los miembros que componen la Comisión del Juzgado a bordo del "Uruguay" para obtener la firma del señor Companys y demás ex consejeros de la Generalidad en la declaración que prestaron el día anterior. Todos ellos firmaron las declaraciones sin reparo alguno.

Esta mañana se constituirá el Juzgado en el despacho del señor González

para recibir declaración a unos cuantos testigos, especialmente militares.

Cree el señor Gil que aun permanecerán en Barcelona cinco o seis días más y que luego es muy posible que regresen de nuevo a esta capital, pues como el señor Companys es diputado a Cortes, tendrán que cumplirse los trámites que marca la ley para que, una vez concedido el oportuno suplicatorio, se le pueda procesar.

### EN ANDALUCIA

Los suplicatorios para procesar a los diputados señores Tirado y Bilbao

SEVILLA, 24.—En la Auditoría de Guerra se han recibido los recibos de los suplicatorios que fueron enviados a Madrid recientemente para procesar a los diputados socialistas señores Bilbao y Tirado. Ahora se está pendiente de la llegada de la Delegación parlamentaria, que marchará a Huelva para recibir declaración a los referidos diputados. Esta Delegación pasará antes por la Auditoría Militar de Sevilla.

Armas halladas en unas cuevas.

CORDOBA, 24.—En los lugares de las afueras denominadas Cuevas de la Zambra han sido hallados dos fusiles, una carabina y una escopeta.

### EN ARAGON

Dos bombas abandonadas en el campo

TERUEL, 24.—La Guardia civil encontró abandonadas en el campo dos bombas de cuatro kilos cada una.

Un empleado municipal, trabajando en el río, sacó otra bomba enorme, que se supone abandonada por sus poseedores, que de este modo se desprendieron de ella.

### EN GALICIA

Detención de un súbdito checoslovaco

EL FERROL, 24.—La Policía detuvo al súbdito checoslovaco José Smith, reclamado por el Juzgado de Asturias como complicado en los sucesos revolucionarios de aquella región.

El señor Samper hablará en Valencia, en un acto público

VALENCIA, 24.—Esta mañana llegó a Valencia el ex presidente del Consejo señor Samper, a quien esperaban en la estación el alcalde y otras personalidades.

El señor Samper visitó luego al alcalde acompañado por don Luis Boixareu, gobernador del Banco de Crédito Local. Los visitantes felicitaron al señor Gisbert por su elevación a la Alcaldía, y el señor Samper fué saludado por los concejales y altos empleados del Ayuntamiento.

Hablando con los periodistas, el ex jefe del Gobierno les dijo que era su propósito celebrar un acto público.

En Zaragoza vuelca un coche de turismo y resultan tres heridos, uno de ellos, grave

ZARAGOZA, 24.—Por un falso viraje, volcó un automóvil de turismo. Resultaron tres heridos, que ingresaron en el Hospital Provincial. Uno grave: el estudiante Francisco Arantegui.

Un millón de pesetas para la construcción de dos trozos del canal de las Bardenas

ZARAGOZA, 24.—La Delegación de la Confederación Hidrográfica del Ebro ha comunicado al gobernador el haber dispuesto el estudio necesario para la construcción de dos trozos del canal de las Bardenas, en las cercanías de Navarra y proximidades de Uncastillo, invirtiendo 500.000 pesetas en cada trozo. También se hará otro estudio para la construcción del trozo comprendido entre Arba de Luesia y Faradues, en las proximidades de Egea.



# DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES

## "AHORA" EN NUEVA YORK

### LA JUSTICIA EN ESTADOS UNIDOS Y EL CASO DE TOMAS MOONEY

¿Se enmendará el error judicial cometido hace dieciocho años?

(Crónica especial de Aurelio Pego.)

NUEVA YORK, noviembre.—En Inglaterra no existen Códigos de Justicia y es donde las sentencias son más implacables, merecidas y serias. En Estados Unidos, donde tampoco existen Códigos de Justicia, es donde las sentencias son más endebles, inapropiadas y sonrientes. Una vez en manos de la justicia, en Norteamérica todo depende del juez. Lo mismo puede condenarle y luego ordenar que no se cumpla la condena, como puede enviarle a presidio de quince o veinte años y se le hacen servir los veinte años.

La justicia, que es en todos los pueblos una de las cosas más serias, es de las menos serias en Estados Unidos. Los jueces son votados por el pueblo y ejercen la Magistratura, no los más entendidos en Jurisprudencia, sino los más avisados en amañes electorales. A veces sale un buen juez, y es cosa así como un árbol que crece y florece a pesar de todas las condiciones adversas de la naturaleza. El buen juez en Estados Unidos es verdaderamente un juez ejemplar, un juez que se ha mantenido recto a pesar de las avalanchas políticas y de las arbitrarias disposiciones judiciales. Así es que, según la justicia norteamericana es la más veleidosa del mundo, el buen juez yanqui es el juez más íntegro, consciente y respetable del mundo.

Si me fuese preciso demostrar la injusticia de la justicia norteamericana, me bastaría con echar mano de Tomás Mooney, que de nuevo está en el candelero de la actualidad.

Tomás Mooney no es un preso de la Penitenciaría de San Quintín, en California; es un preso de todos los Estados Unidos. Nueva York, que está tan lejos de California, siente la injusticia de la prisión de Tomás Mooney como si hubiera sido condenado en Nueva York y estuviera cumpliendo la condena en Sing Sing. Tomás Mooney es el preso que lleva siéndolo dieciocho años por equivocación.

Parece imposible que una equivocación no pueda enmendarse en dieciocho años, a pesar de las protestas dentro y fuera del país. Pero ahí está el caso. Como no hay Códigos de Justicia, no es posible hacer la enmienda dentro del terreno legal. Al condenarlo se cumplieron todos los formalismos de la ley, y aunque al cumplirlos se cometió una tremenda injusticia, ¿a quién se protesta? ¿Ante la ley? La ley se cumplió. ¿Ante la justicia? ¿Qué es eso de la justicia? La justicia en sí no tiene legalidad jurídica.

En 1916, con motivo de una procesión cívica en las calles de San Francisco, alguien, desde el terrado de una casa, arrojó una bomba que mató a diez de los manifestantes. Se culpó a Tomás Mooney del atentado, a pesar de que familiares y amigos trataron de probar que se encontraba con su familia a más de un kilómetro de distancia del lugar del suceso. Se culpó a Mooney porque era uno de los líderes obreristas. Tres testigos, que luego, andando los años, confesaron que sus declaraciones habían sido falsas y hechas por coacción del fiscal, bastaron para que se le condenase a muerte. La protesta tuvo resonancia en todos los círculos proletarios de Europa. En Rusia quisieron asaltar la Embajada norteamericana. Por intervención del presidente Wilson, y para evitar desagradables incidentes internacionales, el gobernador de California conmutó la pena de muerte por la de cadena perpetua.

Luego, en estos diez y ocho años, se revisó el caso, se llevó inútilmente a Tribunales superiores en el Estado de Cali-

## "AHORA" EN LISBOA

### VAN A SER ELEGIDAS LA ASAMBLEA NACIONAL Y LA CAMARA CORPORATIVA

Una y otra serán elegidas en diciembre y funcionarán en los primeros meses de 1935

(Crónica telefónica de J. de Sousa Fonseca)

LISBOA, 24.—Casi al mismo tiempo que se decretaba la convocatoria de elecciones generales para la Asamblea Nacional, el jefe del Gobierno portugués hacía públicas sus decisiones en lo que se refiere al funcionamiento próximo de la Cámara Corporativa. Son interesantes uno y otro fenómeno político del Estado Nuevo portugués.

En la Asamblea Nacional tendrán asiento noventa diputados, elegidos por sufragio general. Forman una lista única de noventa candidatos, que será propuesta al sufragio en todo el continente, islas adyacentes y colonias, ya que la nación constituye un círculo electoral único.

Todas las medidas han sido tomadas para que no logren presentarse al sufragio los que no estén abierta y lealmente de acuerdo con los principios básicos del Estado Nuevo y del orden social vigente. Y los enemigos declarados, de ahora o de antes, sufriendo exilio, condena o inhabilitación, decretados por los Tribunales especiales de Defensa del Estado, no tienen condición de electores ni de elegibles.

En este momento, terminado dentro de pocas horas el plazo de presentación previa de las candidaturas en bloque a la Procuraduría de la República, que decretará o no su aceptación, se cree fundamentalmente que sólo Unión Nacional logrará acoplar su lista, y por eso mismo obtendrá un éxito absoluto en la elección, sacando su candidatura íntegra. En una disposición de la ley se advierte que, aunque una segunda lista presente nombres que obtengan mayor votación personal que alguno de la lista primera en el sufragio, estos nombres no serán elegidos, pero sí solamente los nombres de la lista más votada en totalidad. Y no puede dudarse de que, aun con alguna otra lista presentada, el partido fundado y dirigido por el presidente del Ministerio obtendrá crecida mayoría.

En lo que se refiere a la Cámara corporativa, la elección es de los gremios y Sindicatos profesionales, Casas del Pueblo, etc. Pero no se crea que allí enviarán representantes de sus profesiones sencillamente, cosa que podría provocar actitudes futuras de egoísmo y una especie de asamblea de patronos y obreros, harto propicia para los gérmenes de la lucha de clases. Por eso, cada gremio patronal, Casa del Pueblo (rurales), de los pescadores, Sindicatos técnicos y Sindicato obrero elegirá representantes que

fornia, provocó un viaje especial del entonces alcalde de Nueva York, James J. Walker, a California para interceder por el injustamente sentenciado. Los más ilustres abogados del país coincidieron en que se había realizado una injusticia.

Como si nada. Ocho gobernadores han pasado desde entonces por el Estado de California, sin que ninguno haya accedido a conceder el perdón a Mooney. Los ocho gobernadores eran conservadores, y Mooney es un radical. Ahora, el Tribunal Supremo de los Estados Unidos, que no quiso tomar el caso hace unos años por no creerlo de su competencia jurídica, ordena al alcalde de la penitenciaría de San Quintín que, en el término de cuarenta días, informe de las razones que existan para no permitir un "habeas corpus" al sentenciado.

Aunque tarde, es el primer paso decisivo para enderezar un entuerto, del que la mayor parte de los norteamericanos inteligentes y liberales se sienten francamente avergonzados.

luego, reunidos con otros delegados de gremios o Sindicatos interesados en la misma zona de actividad o producción, constituirán una sección de la Cámara corporativa. Y por eso en la Cámara estarán representados por unos noventa delegados los sectores siguientes: 1.º, Cereales y pecuaria; 2.º, Vinos; 3.º, Productos forestales; 4.º, Producción agrícola no diferenciada; 5.º, Pesca y conservas; 6.º, Minas, productos químicos, etc.; 7.º, Productos textiles; 8.º, Electricidad; 9.º, Construcción y materiales para construcción; 10, Transportes; 11, Artes Gráficas y Prensa; 12, Crédito y seguros; 13, Actividades comerciales no diferenciadas; 14, Turismo; 15, Intereses espirituales y morales; 16, Ciencias, letras y artes; 17, Educación física y deportes; 18, Política y administración general; 19, Defensa nacional; 20, Justicia; 21, Obras públicas y comunicaciones; 22, Política y economía coloniales; 23, Administración local.

Según las declaraciones del presidente Salazar, para la constitución de la Cámara habrá que vencer el obstáculo de la deficiencia de organización corporativa en algunas clases, particularmente gremios patronales. En esos casos, el Consejo Corporativo escogerá, en esas clases morosas, los representantes necesarios. Y después de larga y documentada exposición de lo que será misión de la Cámara Corporativa y Asamblea Nacional, el doctor Salazar declaró:

"En una y otra Cámara tendrán asiento algunas señoras, lo que, sin embargo, no significa que el Estado o ellas mismas se hayan convertido ahora al feminismo."

### En el Comité Mundial del Trigo se estudian los porcentajes de reducción en el cultivo de ese cereal

BUDAPEST, 24.—El Comité Mundial Consultivo del Trigo ha discutido los porcentajes en que deberán reducirse en los países productores de trigo más importantes las extensiones dedicadas al cultivo del trigo durante 1935-1936, con el fin de poder llegar a alguna clase de acuerdo sobre la continuación del actual acuerdo sobre la producción.

Las naciones exportadoras más importantes: Estados Unidos, Canadá, Argentina y Australia, pretendían negociar un compromiso a base de reducción, después del cual, el Comité podría fijar los cupos generales para la exportación en 1936-1937. United Press.

### En Atenas ha comenzado a verse el proceso contra los diez y siete cómplices acusados en el atentado contra Venizelos el año 1933

ATENAS, 24.—Esta mañana ha empezado la vista del proceso de los diecisiete hombres acusados de haber intentado matar a Venizelos en el mes de junio de 1933.

La vista durará seguramente unos dos meses, puesto que tienen que prestar declaración más de cuatrocientos testigos.

Se han adoptado extraordinarias precauciones policíacas para evitar que se produzca cualquier disturbio con motivo del proceso. United Press.

## "AHORA" EN BERLIN

### VUELVE A SER ACTUAL EL TEMA DE LAS RELACIONES FRANCOALEMANAS

Las mejores noticias sobre estas relaciones llegan de Roma

(Conferencia telefónica de Eugenio Xammar.)

BERLIN, 24.—Vuelve a ser de actualidad—de aguda actualidad—el tema de las relaciones francoalemanas. No es precisamente que el tema recobre una actualidad que hubiese perdido. Lo que pasaba desde hace un año es que no había relaciones francoalemanas, y esto era lo grave. Diríase ahora que vuelve a haberlas, o que puede volver a haberlas. A la calma espantosa—esta es la palabra—de los últimos meses, sucede un venticillo, sin fuerza todavía para hinchar las velas, pero que quizá baste para poner al barco inmóvil en leve movimiento.

Los signos son varios y de diverso carácter. Hay esa entrevista de Hitler con dos representantes de los antiguos combatientes franceses, uno de ellos diputado y presidente de una gran asociación francesa de soldados de la Gran Guerra; hay el silencio de Laval, sucesor de Barthou, que tanto hablaba en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Francia; hay el discurso del nuevo ministro de la Guerra francés, general Maurin, en la Cámara, afirmando no ver la necesidad de que dos pueblos de gran cultura se despedazaran por cuestiones que podían ser resueltas de otra forma; hay otro discurso del ministro de Propaganda alemán, doctor Goebbels, pronunciado ayer, en el cual se dice textualmente que el nacional-socialismo no hace suyo el estribillo de la canción popular alemana, que tan popular fué durante mucho tiempo entre los medios nacionalistas, y que dice: "Victoriosos, queremos derrotar a Francia."

Hay todavía más. Las mejores noticias sobre las relaciones francoalemanas llegan de Roma. Está reunido en la capital de Italia el Comité de los Tres, Comisión diplomática internacional encargada de la gestión del plebiscito en la cuenca del Sarre y de preparar solución para todas las graves y complicadas cuestiones de carácter político, jurídico y económico que se encuentran enlazadas con el plebiscito, con su celebración y con la ejecución de la voluntad popular, que en él habrá de manifestarse. Se sabe que los trabajos de dicha Comisión van por excelente camino y que a ello es debido el aplazamiento de la reunión extraordinaria del Consejo de la Sociedad de Naciones, según el cual el Comité de los Tres ha de dar cuenta del resultado de su labor. El momento es oportuno para recordar a una personalidad diplomática de primer plano, diplomático eminente, con una concepción moderna y lucida de los problemas económicos de Europa: el señor López Oliván, representante de la República española en ese Comité de los Tres, cuya misión al servicio de la paz de Europa es de dificultad y responsabilidad máximas. Pero toda la ciencia diplomática de los comisarios, aunque grande, resultaría insuficiente si no encontrara en los dos grandes países interesados—Francia y Alemania—disposición resuelta a la conciliación. Alemania acaba de dar una nueva prueba de su resolución en este sentido al declararse dispuesta a discutir ahora en Roma, en la Subcomisión de Técnicos, modalidades y procedimientos para el rescate de las minas del Sarre. Pero si los técnicos franceses y alemanes hablan del rescate de las hulleras del Sarre es porque dan por supuesto el retorno del territorio a Alemania. ¿Y no es esto ya, en cierto modo, el principio o el prólogo de un diálogo político francoalemán?

### JARABE CHELVI

Cura tos, catarros, fatiga, gripe. 5 ptas.  
Frascos para niños, 1,50 ptas.



# LA CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA PARA DON PEDRO PAN GOMEZ, SUBGOBERNADOR PRIMERO DEL BANCO DE ESPAÑA

**Ayer tarde le fueron entregadas las insignias, que le ha regalado el personal del Banco**

Ayer tarde tuvo lugar en la sala de juntas del Banco de España, el salón de las grandes fiestas, el acto de entrega al subgobernador primero de la Entidad, don Pedro Pan Gómez, de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, que el Gobierno le concedió hace algún tiempo en premio a su meritoria labor al frente del Banco de España y por su patriótica actuación en los momentos graves, en que sólo pesimismo y factores negativos se abatían sobre el complejo de la economía española.

Las insignias, muy en consonancia con la persona a quien están dedicadas, son un verdadero derroche de arte y buen gusto, y al acto de su imposición asistió todo el personal del Banco de España y las altas representaciones de la Banca y la finanza nacionales, recibiendo asimismo calurosos telegramas de adhesión de todos los delegados y personal de sucursales, que, en términos de gran cordialidad y afecto, expresaban la satisfacción que el reconocimiento de méritos tan elevados y consagrados como los de don Pedro Pan Gómez les producía.

Como todas las gestiones para dar cima a este acto han sido llevadas por la Asociación de Funcionarios del Banco de España, que al efecto ha desplegado una labor que tiene mucho de meritoria por su complejidad y constancia, el primero en hacer uso de la palabra, después de la gran ovación que acogió la presencia del Consejo del Banco, con el gobernador, señor Zabala, y el subgobernador señor Pan a la cabeza, fué el presidente de la misma, que, en sentidas y cálidas palabras, ofreció el homenaje que con este acto se le tributa a la eminente figura que dentro del Banco y fuera del Banco representa don Pedro Pan.

Dice que estas insignias, a cuya ofrenda han contribuido con entusiasmo lo

mismo el Consejo que todos los empleados, quiere que sean la firme expresión del cariño de todos los empleados y de su lealtad inquebrantable, a la vez que sea un índice muy expresivo de la compenetración que siempre debe existir entre el subgobernador y todo el personal. Añade que el hecho de verlas colocadas en su pecho debe servir para proseguir la labor austera, eficaz y benéfica para España y para el Banco que desde que se encuentra al frente del cargo ha venido desarrollando, y termina agradeciendo la asistencia del señor ministro de Hacienda, que con su presencia—dice—realza el acto, asegurando que este día será recordado por todos con altruismo y con cariño.

A continuación se levanta a hablar el señor Zabala, gobernador de la Entidad, para manifestar que, a pesar de estar completamente compenetrado con las ideas expuestas por el señor presidente de la Asociación de Funcionarios, quiere expresárselas personalmente en honor del señor Pan.

Después de agradecer la presencia del señor ministro de Hacienda, su honroso antecesor, dice que para el señor Pan no sólo tiene la amistad y el cariño que da el trato continuo, consecuencia del cargo oficial que ocupa, sino algo más elevado, que no es sino la esencia del que ha cosechado a lo largo de su actuación. Refiriéndose más concretamente al acto, dice que no es sino la manifestación externa de lo que estaba en el ánimo de todos cuando el Gobierno de la República tuvo a bien otorgarle la Cruz de Isabel la Católica, distinción muy bien otorgada, ya que sin eufemismos hay que proclamar que en el punto más avanzado de la obra nacional, de la obra patriótica que el Banco de España realiza, hay que colocar a Pan. Termina felicitándole por el homenaje, muy merecido, que se

le tributa, y por último lo pone como ejemplo a todo el personal, ya que el actual subgobernador primero, gracias a su perseverancia, su estudio y su constancia, se ha elevado, por su propio esfuerzo, desde los puestos más humildes al pináculo que hoy ocupa en la vida económica y financiera del país.

A continuación habla el ministro de Hacienda, señor Marraco, quien, después de entonar una sentida oración a la magnífica labor del homenajeado y enaltecer la actuación patriótica, enteramente nacional, del Banco de España, manifiesta que con el acto de hoy el Gobierno honra al señor Pan, a la institución que de una manera permanente regenta, a su Consejo y a todos los funcionarios, recordando que el homenajeado tiene un mérito de indiscutible valía, puesto que de los puestos más humildes ha sabido ir elevándose, poco a poco, para con su inteligencia y su laboriosidad planear y situarse en el puesto meritorio que hoy ocupa. En atención a esto es por lo que la República le hizo esta distinción, que si siempre es honrosa, en este caso sube de punto, pues sin duda alguna puede afirmar—terminó—que nunca pecho más honroso podrá llevarla.

Se dispone a hacer uso de la palabra el señor Pan, y es acogida su decisión con un gran aplauso, acallado el cual, el homenajeado, con palabra fácil y aunque plena de la natural emoción, declara que se siente muy turbado para hilar unas palabras con que expresar, como quisiera, su pensamiento.

Habla a continuación de la misión de la Banca y las funciones a ésta y a sus funcionarios encomendada, expresando acto seguido su sincero agradecimiento al personal, al ministro, a quien ruega lo haga extensivo al Gobierno, y al señor gobernador, en quien dice se personaliza la simpatía y la amabilidad.

Termina dando las gracias a todos los allí congregados, para luego expresar el ferviente deseo de que todos unidos, trabajando todos, y cada uno desde su órbita correspondiente, con el pensamiento en alto y sin decaimiento espiritual de ningún género, se consigan frutos de un ideal superior: beneficiar a España.

Los oradores fueron todos muy aplaudidos, y al finalizar el acto, el señor Pan recibió multitud de felicitaciones.

## Ha muerto en Zaragoza el magistrado don Gregorio Azaña

ZARAGOZA, 25.—A las nueve de la noche de ayer ha fallecido el presidente de la Audiencia territorial, don Gregorio Azaña, hermano del ex presidente del Consejo don Manuel.

Al momento se reunieron los magistrados, que pasaron colectivamente a dar el pésame a la familia del recién finado presidente. Han desfilado por el Palacio de la Audiencia numerosas personas de todas condiciones sociales, rindiendo un homenaje de cariño al ilustre señor Azaña. La muerte de éste ha producido hondo sentimiento.

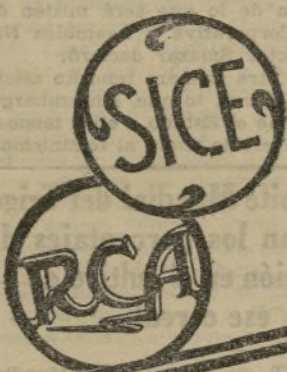
El cadáver será trasladado al panteón familiar en Alcalá de Henares, efectuándose el traslado en automóvil, en la madrugada del domingo al lunes.

La noticia del fallecimiento fué comunicada inmediatamente a la esposa de don Manuel Azaña, que está en Barcelona. La esposa del ex presidente del Consejo ha manifestado que hoy por la mañana comunicará la noticia a su esposo.

Millares de personas desfilaron esta madrugada por la Audiencia para firmar en los pliegos que se han puesto al efecto en una de las dependencias.

## Detención de un individuo que ofrecía empleos municipales a seis mil pesetas

BARCELONA, 24.—La Policía ha detenido a un agente que anteriormente estuvo complicado en el asunto de la venta de empleos municipales y que, por mediación de un anuncio, ofrecía, mediante la entrega de 6.000 pesetas, una colocación en el Ayuntamiento. Cuando el agente iba a tratar del asunto, presentando a otra tercera persona complicada, fué detenido.



**Fidelidad insuperable**  
CARACTERIZA A LOS RECEPTORES DE LA  
**Radio Corporation of America**

cierra usted los ojos y... nada le recordará que la orquesta está a cientos de kilómetros...

S. I. C. E. le ofrece

APARATOS DE SOBREMESA.  
APARATOS DE CONSOLA.  
APARATOS PARA EL AUTOMOVIL.  
RADIO-FONOGRAFOS.

Grandes, pequeños, económicos, de lujo. Para toda clase de ondas.  
Pida catálogos y precios a

**S. I. C. E.**

Av. Eduardo Dato, 9.  
Apartado 990. Madrid.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

**Hungría desea que se discutan prontamente en la Sociedad de Naciones las acusaciones que contra aquel país ha formulado Yugoslavia**

GINEBRA, 24.—Después de la petición hecha ayer a la Sociedad de Naciones para que adopte una acción inmediata en lo que respecta a las acusaciones hechas por Yugoslavia de que Hungría es culpable de complicidad en el asesinato del rey Alejandro en Marsella, se afirma que Hungría espera forzar el debate sobre esta cuestión con el fin de que se discuta en la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones la semana próxima, en vez de esperar hasta la sesión del próximo mes de enero.—United Press.

**Una fuerte tempestad incomunica a Estambul y causa graves daños en la comarca**

ESTAMBUL, 24.—Se ha desencadenado una violenta tempestad, que ha causado grandes daños, especialmente en los pueblos de los alrededores de la capital.

Las comunicaciones ferroviarias han tenido que ser interrumpidas en bastantes sitios a consecuencia de la gran cantidad de agua depositada en las trincheras de la vía.

Por otra parte, se señala que la tempestad también se ha dejado sentir violentamente en el litoral de los Dardanelos, donde numerosas embarcaciones han embarrancado.

La navegación por el Marmara y por el Mar Negro ha sido suspendida en vista del temporal reinante.

Hasta ahora no se sabe si ha habido que lamentar víctimas. Los daños materiales son de gran consideración.—Fabra.

**La odisea de unos aventureros llegados a Tánger, y cuya embarcación destruye el mar**

TANGER, 24.—Hace algunos días llegó a este puerto una pequeña embarcación de motor, que al maniobrar fué a encallar en la parte más apartada de la bahía, en una playa inmediata al faro de Malabata. Se hallaba tripulada esta embarcación por tres alemanes, un checoslovaco y un austriaco. La fantasía popular se desbordó, diciendo que traían contrabando. Pero se ha demostrado que carecía de carga el barco y que los tripulantes eran unos aventureros que habían empleado sus recursos en la embarcación con la que se proponían hacer una excursión por los mares. Ayer se logró poner a flote el barco, que se hizo a la mar de nuevo, pero al llegar a la altura del cabo Espartel, encallaron de nuevo, destrozándose la embarcación. Sus tripulantes fueron recogidos y traídos a Tánger, desde donde marcharon a Algeciras, y aquí parece que han dado por terminada su aventura.

## EL PLEBISCITO DEL SARRE

**Llegada de policías extranjeros**

SARREBRUCK, 24.—Esta mañana han llegado a Sarrebruck diez oficiales de Policía, de los cuales cinco de nacionalidad inglesa, tres noruegos y dos checoslovacos, encargados por la Comisión de Gobierno del territorio del Sarre para dirigir la pequeña fuerza armada encargada de mantener el orden en dicho territorio durante el período del plebiscito.—Fabra.

GINEBRA, 24.—El partido socialista del Sarre ha acusado ante el Consejo de la Sociedad de Naciones que las listas electorales para el próximo plebiscito del Sarre contienen miles de nombres que no debían figurar por diversos conceptos en dichas listas provisionales.—United Press.

## La situación en Alemania

### REINA GRAN INTRANQUILIDAD EN LOS MEDIOS INDUSTRIALES DE BERLIN A CONSECUENCIA DE LA CAMPAÑA PARA LA REDUCCION DE LOS PRECIOS

BERLIN, 24.—En los medios industriales existe bastante intranquilidad y descontento como consecuencia de la campaña emprendida por el Gobierno para la reducción de los precios, a lo que hay que añadir la acción anterior, que tenía por propósito la eliminación de la Asociación de Patronos.

Las quejas que se oyen con mayor frecuencia es que los industriales han resultado perjudicados con ambas medidas, particularmente si se compara su situación con la de los agricultores y obreros, puesto que los primeros gozan de la protección de los precios y de una sólida organización y los segundos han sido incorporados últimamente al influyente Frente de Trabajo, mientras que los industriales no cuentan con ninguna protección.

Temen los industriales no tener ninguna fuerza para hacer frente a la campaña de reducción de precios, llevada a cabo en primer lugar a expensas de los carteles industriales, y señalan que los precios industriales se elevaron durante el último año en una proporción mucho menor que la de los productos agrícolas. Además, las deudas de los industriales no han sido revisadas, mientras que los agricultores han logrado una generosa protección sobre las deudas.

Los enemigos de los carteles mantienen que la reconstrucción de la economía de Alemania sufriría serios impedimentos en su desarrollo y el paro forzoso aumentaría de nuevo, a menos que se reduzcan los predios dictados por los carteles, mientras que los defensores de éstos mantienen que se obtendrían los mismos resultados si se atacase a los carteles. La tesis de la reducción de los precios la mantiene el semanario "Die Bank", quien apoya las reducciones propuestas por el comisario de Precios, Goerdeler, mientras que otro semanario, el "Deutscher Volkswirt"—al parecer, muy cercano al doctor Schacht—, mantiene la defensa de los carteles en los artículos más importantes. "La eliminación de los carteles, a la larga, causaría graves daños a la principal finalidad de la política del partido nacionalsocialista, que es asegurar una colocación a todo alemán." El artículo de este semanario termina diciendo que es necesario que los industriales alemanes vuelvan a tener confianza en sí mismos y la confianza del resto de la nación.

En vista de las opiniones tan divergentes, los observadores independientes creen que el comisario de Precios, Goerdeler, se verá obligado a solucionar el conflicto por medio de un compromiso.—United Press.

### La campaña contra el reloj de las fábricas

BERLIN, 24.—Ha empezado a tener resultados la campaña nazi contra el reloj que marca la entrada y salida al trabajo, considerado como "humillante".

En el departamento de la Exposición Municipal, se ha implantado el nuevo sistema, de acuerdo con el cual, los jefes han pasado lista a los empleados, formados en fila, que han contestado con la palabra "presente" al oír sus nombres.

El sistema de pasar la lista sustituirá al reloj registrador en todas las industrias y negocios, si estos ensayos dan resultado.—United Press.

**El ministro de Propaganda del Reich declara en un discurso que Alemania quiere llegar a la reconciliación definitiva con Francia**

BERLIN, 24.—Hablando en el Palacio de los Deportes de esta capital ante veinte mil personas, el ministro de Propaganda del Reich, doctor Goebbels, ha ex-

puesto los principios fundamentales de la política del Gobierno, demostrando cómo dicha política ha laborado por el pueblo en todos los dominios.

Pasando a la política exterior, el orador ha subrayado la leal voluntad de paz del pueblo alemán, diciendo: "Queremos hacerlo todo por la reconciliación definitiva con Francia. Los que, a pesar de ello, nos atacan y quieren arrebatarnos nuestro derecho a vivir, deben saber que tienen enfrente a un pueblo que desea defender con toda energía su independencia y existencia. No consideramos un deshonor el trabajar por la paz y hacer concesiones, ya que sabemos que la paz sólo es posible mediante las concesiones de todos; pero no queremos ser los únicos en hacerlas. No buscamos nuestra gloria en las conquistas, sino en la solución de los grandes problemas internacionales."—Fabra.

**No ha sorprendido en Berlín la aprobación de los presupuestos militares en la Cámara francesa**

BERLIN, 24.—Las informaciones procedentes de París sobre una alianza militar franco-soviética eran esperadas en los altos medios "nazis", según ha logrado saber United Press. Los despachos sobre el debate en la Cámara francesa y la aprobación del nuevo presupuesto de guerra de Francia no han sorprendido en Berlín.—United Press.

### Muerte de un famoso egiptólogo

LONDRES, 24.—A la edad de setenta y siete años ha fallecido el reputado egiptólogo sir Ernesto Wallis Budge.—Fabra.

## EN GINEBRA VOTARON A FAVOR DE LAS RECOMENDACIONES FORMULADAS POR EL CONSEJO DE LA S. DE N., RESPECTO AL CONFLICTO DEL CHACO, TODOS LOS PAISES, EXCEPTO LOS DOS BELIGERANTES

GINEBRA, 24.—La Asamblea de la Sociedad de Naciones ha votado esta mañana las recomendaciones formuladas por el Consejo de la Sociedad acerca del conflicto del Chaco.

En la votación tomaron parte cuarenta y ocho países, cuarenta y seis de los cuales han votado a favor de las recomendaciones y los otros dos (Bolivia y Paraguay) se han abstenido.

Todos los miembros del Consejo, es decir, los representantes de las catorce naciones que forman el mismo, han votado en pro, por lo cual las recomendaciones han sido adoptadas unánimemente, tanto por la Asamblea de la Sociedad como por el Consejo de la misma.—Fabra.

### Un aplazamiento a la cuestión del Sarre

GINEBRA, 24.—Después de haber conferenciado con sus colegas, el señor Benés, en funciones de presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha acordado aplazar, hasta el día 3 del próximo mes de diciembre, la reunión de la sesión extraordinaria del Consejo de la Sociedad que se dedicará al examen del problema del territorio del Sarre.

En efecto, las informaciones que se reciben del Comité de los Tres, que radica en Roma, continúan siendo favorables y tal vez una reunión precipitada de la sesión extraordinaria dificultaría el éxi-

**Parece que una Misión industrial francesa visitará próximamente el Manchukuo para desenvolver las actividades comerciales entre ambos países**

PARIS, 24.—En determinados círculos se asegura que va a formarse una Misión, integrada por representantes de las principales Empresas industriales y comerciales francesas, encargada de ir al Manchukuo para estudiar las posibilidades de desenvolver las relaciones económicas entre los dos países.

Se asegura que dicha Misión gozará del apoyo oficial del Gobierno.—Fabra.

**Bélgica continuará manteniendo el patrón oro en su moneda**

BRUSELAS, 24.—El ministro de Justicia, Albert Deveze, expresó ayer el propósito de Bélgica de continuar dentro del patrón oro por el momento. "Quizá llegue un día en que nos veamos obligados a desvalorizar la moneda, pero entretanto, debemos luchar por el mantenimiento de la paridad del oro."—United Press.

**Los estudiantes checoslovacos asaltan la Universidad alemana de Praga**

PRAGA, 24.—En la Universidad alemana de esta capital se han registrado colisiones entre estudiantes alemanes y checoslovacos. Los checoslovacos lograron penetrar en el recinto universitario y sitiaron al rector y a los estudiantes alemanes en el edificio contiguo, donde está instalado el Rectorado. Muchos estudiantes resultaron heridos.

La Policía se negó a intervenir en los primeros momentos, porque no había recibido órdenes del Gobierno; pero finalmente penetró en el edificio y dispersó a los estudiantes checoslovacos, que se ausentaron cantando canciones anti-alemanas.—United Press.

to final de las conversaciones de Roma. Además, era ya bastante difícil retener por más tiempo en Ginebra a los ministros de Negocios Extranjeros de los distintos países que se encuentran en dicha capital, y a los cuales el aplazamiento de la sesión permitirá reanudar los trabajos de sus respectivos Ministerios. Es probable que este palazamiento de la sesión sea utilizado por el Gobierno húngaro para pedir la aplicación del procedimiento de urgencia a favor del examen de la nota yugoslava.—Fabra.

### Conferencia de los señores Benés, Titulesco y Jevtitch

GINEBRA, 24.—Los ministros de la Pequeña Entente, señores Benés, Titulesco y Jevtitch, han conferenciado extensamente a última hora de la tarde en el hotel donde se hospeda la delegación rumana.

Los ministros han ultimado el memorándum yugoslavo, que será entregado el lunes por la mañana a la Secretaría general de la Sociedad de Naciones y, que, como se sabe, apoyará la nota yugoslava entregada ayer.

Los ministros han examinado también las consecuencias que pudieran derivarse de la gestión húngara relativa al procedimiento que ha de seguirse.

No se ha facilitado ninguna comunicación oficial acerca de esta reunión.—Fabra.



## EL "DUENDE DEL HORNILLO", DE ZARAGOZA, SIGUE HACIENDO TRASTADAS A LOS VECINOS Y CURIOSOS

**¿A quién le toca intervenir? Porque el juez dice que no hay delito que perseguir, y a los médicos psiquiatras no les han autorizado todavía a reconocer a la presunta "médium"**

ZARAGOZA, 25.—Después del silencio en que estuvo sumido el misterioso personaje de la calle Gascón y Gotor durante todo el viernes, ayer, a mediodía, volvió a reanudar su comunicación con los vecinos de la casa.

Próximamente a la una de la tarde, cuando se encontraba en la cocina la sirvienta y de algunas amigas y familiares, se oyó inopinadamente la voz misteriosa que decía: "¡Voy, voy!"

Ante lo inesperado del acontecimiento, las mujeres que se hallaban en la cocina huyeron aterradas en todas direcciones. Una de las señoras, no obstante, entró de nuevo en la cocina excitando al personaje que hablaba a que se retirase, pero la voz contestaba insistentemente: "¡No, no!"

Conviene advertir, para que lo tengan presente aquellas personas que han creído ver en la sirvienta de la casa condiciones de "médium", suponiendo que fuera ésta la que hablara, tal vez por ventriloquia inconsciente, que la referida sirvienta, en el momento que esto ocurría, o sea cuando la voz decía: "¡No, no!", se encontraba en la escalera, a bastante distancia de la cocina, llorando aterrorizada.

A las tres de la tarde habló nuevamente la voz misteriosa, llamando con insistencia a unos vecinos. Ante la repetición del caso, salieron algunas personas para la Comisaría y el Gobierno civil con objeto de exponer a las autoridades lo que sucedía e insistir cerca de ellas para que intervinieran más directamente.

A las cuatro de la tarde próximamente el "duende" llamó a los inquilinos del piso en cuya cocina se oye la voz. Después, durante el resto de la tarde, ha estado llamando por sus nombres a cuantas personas estaban en la cocina.

A las once y media de la noche, el "duende" ha hablado por última vez.

Los periodistas no tuvieron acceso a la casa, ni ninguna persona ajena a la vivienda, por haberlo dispuesto así el juez.

Un informador pudo anoche oír la voz del "duende" desde la cocina del piso superior inmediato a aquel en que la voz se oye. Desde luego, no ha podido precisar las palabras que pronunciaba

porque precisamente en aquel momento los agentes de Policía que estaban en la cocina comenzaron a golpear en las tuberías y en aquellos lugares en los que se cree localizada la voz.

Ayer tarde, el comisario de Policía pasó la denuncia al juez. Este estuvo unos momentos en la casa de la calle de Gascón y Gotor, pero con carácter particular. Un periodista habló con él, y éste le dijo que como no aparece definido delito alguno en el Código, no ve procedimiento de incoar sumario, por lo que ha recomendado a la Policía que intensifique sus trabajos, por entender que el caso requiere, más que nada, la actuación gubernativa. Agregó que si acaso se descubriera quién era el "duende", y si se trataba de una broma, entraría en el orden de las faltas e interpondría el juez municipal. Desde luego, queriendo prestar su concurso para el descubrimiento del misterio, ha ordenado que los forenses examinaran a la sirvienta de la casa y a algunas otras personas, por si pudiera en ellas residir algún fenómeno de orden psíquico que determinase la emisión de la voz.

Queda descartado por completo que se trate de la criada, desde el momento que a las diez de la noche fué trasladada a casa de sus padres. Tampoco la inquilina del piso y una niña de unos meses que tiene el matrimonio han dormido anoche en la casa. En ésta ha quedado el inquilino con algunos vecinos designados por la autoridad para ejercer vigilancia y una pareja de agentes. Durante todo el día el público ha desfilado ante la casa, haciendo precisa en muchos momentos la intervención de los guardias para desalojar, pues se interrumpía el tránsito.

### El "Almirante Cervera" suspende la salida de Cartagena

EL FERROL, 24.—Se recibió un telegrama de los diputados de derechas de la región gallega, comunicando la suspensión de la orden de salida para Cartagena del crucero "Almirante Cervera", conjurándose con esto, de momento, la crisis en estos arsenales.

## El orden público en España

### EN BARCELONA FUERON AYER DETENIDOS LOS PRESUNTOS AUTORES DEL ATENTADO CONTRA EL DIRECTOR DE LA COMPAÑIA DE TRANVIAS

BARCELONA, 24.—A raíz del atentado cometido anoche contra la persona del director de la Compañía de Tranvías, don Enrique Veiga, el jefe superior de Policía, señor Villaverde, ordenó a la Brigada social, a quien corresponde el servicio, y a los diversos grupos y brigadillas que funcionan en la Jefatura, que procedieran con toda diligencia a la busca y captura de los autores.

Esta mañana, uno de los citados grupos detuvo a dos individuos que pertenecieron a la Compañía de Tranvías y fueron despedidos a raíz de la pasada huelga, llamados José Quintana y Antonio Romero, los cuales no han sabido justificar en qué emplearon el tiempo a la hora en que se cometió el atentado. Han quedado detenidos e incommunicados. Por su parte, la Brigada social ha detenido a otro individuo. Sobre esta detención se guarda gran reserva. Si bien el detenido no ha sido empleado de Tranvías, se supone que pueda tener relación directa con el suceso.

La causa ha pasado al juez militar. Los heridos siguen mejorando. El niño Simón Eritge, hospitalizado en la clínica del doctor Bartrina, sufrió una grave herida que le produjo una bala, después de atravesar la carrocería del coche. El señor Veiga fué sometido esta madrugada a una operación quirúrgica para extraerle el proyectil que tenía alojado en el tejido muscular. Su estado parece que no reviste gravedad.

Esta mañana, el señor Veiga fué visitado por el auditor de la División, y esta tarde lo será por el delegado del Estado, señor Carreras Pons.

BARCELONA, 25.—Al recibir anoche a los periodistas el jefe superior de Policía interino les manifestó que, con motivo del atentado contra el director de la Compañía de Tranvías, señor Veiga, se habían practicado cinco detenciones entre los que se supone que pueden haber tomado parte o estar enterados de los antecedentes del suceso. Se tiene además otra pista de otros supuestos complicados.

Lea usted ESTAMPA

dos, así como del automóvil que utilizaron los agresores. Dicho coche—añadió el jefe superior—es particular, y, de no precipitarse los malhechores en disparar, la gravedad del suceso hubiera sido mucho mayor.

Se tiene una impresión favorable acerca del descubrimiento de los autores del hecho.

### Detención de un individuo que enviaba anónimos con amenazas de la F. A. I.

BARCELONA, 25.—Un fabricante de Rubí que habita en Barcelona, llamado Andrés Feliú, despidió de su fábrica a dos obreros por falta de trabajo, después de lo cual recibió un anónimo en el que se le amenazaba de muerte si no admitía de nuevo a los obreros. El anónimo llevaba una contraseña de la F. A. I. y C. N. T.

Comentando en una reunión de amigos el señor Feliú lo que le sucedía, un individuo llamado José Vallespi le presentó a otro llamado José María Castelló como persona que arreglaba muy bien los asuntos sociales, pues estaba en constante comunicación con los obreros. Castelló se ofreció a mediar para que nada ocurriera al fabricante. En efecto, a los pocos días dejaron de llegar anónimos, por lo que Castelló dijo que, estando todo resuelto, su trabajo importaba cinco mil pesetas.

De estos hechos tuvo conocimiento la Policía, que pudo comprobar que los anónimos habían sido escritos con una máquina que había en un despacho inmediato al del señor Castelló, y encontró el lápiz con que habían escrito la contraseña los elementos en cuestión.

Castelló y su amigo fueron detenidos, y aunque niegan haber sido los autores de los anónimos, quedaron a disposición del Juzgado de guardia.

### Fallece uno de los niños que resultaron heridos en la explosión de una bomba

VALENCIA, 24.—Ha fallecido, después de habérsele practicado la transfusión de sangre, para la que se ofreció su padre, el niño de ocho años Eusebio Valero, que resultó ayer gravemente herido al hacer explosión una bomba.



**Este es el signo de las nuevas lámparas Osram-D, las del superrendimiento.**

La Doble rosca cristalizada en las nuevas lámparas Osram-D con su mayor rendimiento de luz, señala otro importante progreso de las lámparas Osram.

A más luz - mayor ahorro sobre la factura mensual. Pida las lámparas del superrendimiento

**OSRAM-D**

Ayuntamiento de Madrid



# LA GUERRA FUTURA

## Los gases de combate y la euforia española

### PROTECCION A LAS POBLACIONES CIVILES

En el estudio (quizá demasiado extenso para las nuevas normas periódicas) del potencial militar de España, publicado en AHORA hace unos meses, se aludía someramente a la indefensión de nuestro Ejército y de la población civil contra el empleo por un enemigo, de los llamados gases de combate, modalidad guerrera que al tomar carta de naturaleza entre el arte (!) militar ha adquirido el desarrollo de una organización perfecta en todas las naciones del mundo. Para los españoles es nuevo este modo de combatir. Aunque se halla proscrito por diversos Tratados internacionales, a cuyo pie figuran las firmas de los representantes de los países más adelantados en la química de guerra, el progreso de tan infernal procedimiento no se detiene, ni se oculta como cosa nefanda. Oficialmente se publican reglamentos y se establece el escalafón de los especialistas, bien que el humorismo de las naciones ponga en la primera página la advertencia siguiente: "Respetuoso nuestro país con los Tratados internacionales que ha suscrito, nuestro Gobierno se esforzará, al comienzo de una guerra y de acuerdo con los aliados, a obtener de los Gobiernos enemigos el compromiso de no usar gases de combate como arma de guerra; si este compromiso no es obtenido, nuestro Gobierno se reserva el derecho de obrar según las circunstancias."

Después de este aviso que, sin duda, tranquiliza la conciencia, cada nación organizó sus servicios de guerra química, en la seguridad de que los Tratados se violarán como se violó la neutralidad y como se violarán todas las cláusulas del derecho de gentes, en este retroceso de la humanidad hacia la barbarie. Si en la paz—o lo que llamamos paz por llamarla de alguna manera—la pistola es un argumento, la bomba una premisa, la desobediencia a la autoridad un modo, y la grosería una costumbre, en la guerra no hay por qué mostrarse menos salvajes: pese a los adelantos de la ciencia, la regresión representada por el uso del veneno recuerda a los indios que hubieron de combatir los conquistadores de América; aquéllos daban "yerba" a sus flechas y a las puntas de sus lanzas y espadas; herida de estas armas era herida mortal. Los sabios modernos también dan "yerba" a las granadas de artillería, a las bombas de aeroplano y han inventado encerrarlas en nubes que lanzan a ras del suelo (como el viento empuja las olas) y se destruyen en gotitas de mortal rocío, cada una de las cuales, al evaporarse, esparce la desolación.

España posee cañones malos, fusiles malos, aviones malos y otras cosas malas para defenderse de los artefactos buenos de otro ejército; pero contra los gases, ni malo ni bueno. Pero, por lo menos, que sepa que ese arma existe, que se empleará y que pudiera emplearse contra España si en la locura de otra guerra se nos obligara a intervenir; el caso no es tan improbable como suponen los españoles adversarios de toda preparación militar. Cuando la Defensa Nacional se interpola en la política y se confunde con el antimilitarismo—que es cosa bien distinta de la "indefensión"—, el resultado es fatalmente desastroso.

De todas maneras, vulgarizar los nuevos métodos de guerra, desde que la aviación ha convertido en zona polémica todo el territorio de un país o, por lo menos, una gran parte de él, no parece inoportuno, ni a otro fin se encamina la descripción que sigue.

En todos los reglamentos extranjeros relativos a la guerra por gases aparece con grandes titulares la advertencia de que "la responsabilidad de la protección de las poblaciones civiles no incumbe a

las fuerzas militares"; pero que los comandantes de tropas prestarán a las autoridades civiles el más amplio concurso para asesorarlas e instruir las. Así, pues, en todas partes—menos en España, naturalmente—los alcaldes, prefectos o gobernadores, rectores de Universidad, Cámaras de comercio e industriales, maestros de escuela y médicos titulares, asisten a conferencias dadas por oficiales y médicos del Ejército, especializados en el servicio de gases; de estas conferencias, la autoridad civil extrae unas instrucciones, cuya difusión corre a cargo de los Ayuntamientos; por lo pronto, la gente aprende que en cuanto la autoridad militar declare peligrosa una zona, la población civil debe retirarse por lo menos a 20 kilómetros. A los paisanos que tengan la obligación de quedarse en la zona peligrosa, la autoridad militar les proveerá de careta o máscara, para lo cual los almacenes militares reservan un diez por ciento de sus existencias; pero como las caretas reglamentarias son demasiado grandes para los niños menores de catorce años, los Ayuntamientos procurarán adquirir las que calcule necesarias; las personas que no posean máscara pueden provisionalmente protegerse del gas por medio de una tela mojada que preserve—en cierto modo—los ojos y las vías respiratorias.

Conciérne también a las municipalidades la preparación de locales-abrigo y de equipos de desinfección y asistencia médica, así como la protección de los animales de trabajo, bien por medio de máscaras—que también para ello se construyen—o evacuándolos a lugares altos.

Las poblaciones civiles no serán atacadas por olas de gas, pues este medio requiere estar cerca el enemigo: las olas mortíferas son esencialmente empleadas contra tropas, o para infectar un terreno

que se desea no ocupen tropas; los pueblos alejados de la línea de batalla (los que estén enclavados en ella o cerca, habrán sido abandonados por sus pobladores) sufrirán el ataque de gases por medio de bombas de aeroplano o por las granadas de la artillería de largo alcance. Entiéndase que se dice "granada" y no "obús", como todos los escritores civiles llaman a las granadas; "obús" es un galicismo imperdonable, es un delito de traición contra el idioma castellano; en castellano el obús es la pieza, no el proyectil; los franceses llaman "obussier" a la pieza y obús al proyectil; nosotros llamamos obús a la pieza y granada al proyectil; cuando nuestros escritores dicen que ha estallado un obús, lo que dicen en castellano es que estalló un cañón; la unanimidad con que todos los escritores españoles cometen este galicismo es desesperante; la Academia Española debiera tener facultades para imponer multas a los galicistas.

Y volvamos al bombardeo. El instinto popular buscará las bodegas, las cuevas, los lugares profundos para resguardarse de las bombas de aeroplano o de artillería; malos lugares de refugio si los proyectiles están cargados de gas; las cuevas son buenas contra las granadas cargadas de explosivos, pero infames para protegerse de los gases, porque el gas se arrastra por el suelo y subsiste más tiempo donde no entra el aire. Las granadas—jobuses no, por Dios!—gaseosas producen una explosión mucho menos fuerte y sonora que las otras; en eso se conocerá si es conveniente o perjudicial cobijarse en cuevas; a menos que el enemigo las arroje de las dos clases a la vez, en cuyo caso lo mejor será encomendarse a la santa patrona o patrón del pueblo; el único recurso será ponerse la máscara y refugiarse en las bodegas,

y no quitarse la careta, después del ataque, hasta que se haya desinfectado todo, porque si hay gases que se llaman efímeros, porque se evaporan pronto, los hay también persistentes, cuya evaporación tarda no horas, sino días.

En los bombardeos tóxicos, los pisos altos, los campanarios, la cima de las montañas son lugares menos peligrosos, porque el gas es más pesado que el aire; los graneros y las iglesias son el sitio peor; las chimeneas constituyen un riesgo que se evita tapándolas. Al refugiarse en una habitación habrá que llevar cubos de agua y trapos para, después de sumergirlos, tapar con ellos las rendijas de ventanas y puertas; después de cada bombardeo las habitaciones no son habitables hasta pasadas cuarenta y ocho horas.

Los cereales, verduras, carnes y, en general, todas las sustancias alimenticias no admiten la desinfección: quedan inutilizadas completamente; por eso, los depósitos de intendencia, los mercados y los almacenes de vituallas son puntos que atraerán el bombardeo tóxico. Nudos de comunicaciones, grandes ciudades, capitales en que residan los Gobiernos, centros industriales, minas y fábricas sufrirán, seguramente, esa nueva forma de la guerra, dirigida a sembrar el pánico en la población civil y restar recursos a la defensa nacional.

La evacuación a lugar seguro y preparado de los atacados por el gas, es un asunto delicadísimo; por muy ligeras que sean las molestias que sienta el enfermo, nunca se le permitirá que vaya por su pie, como los heridos leves, porque el menor esfuerzo muscular puede producirle una agravación repentina y la muerte; camillas y carruajes herméticos, personal adiestrado, rapidez suma en el transporte, atenuarán mucho los efectos de la lesión; el frío contribuye muchísimo o agrava la dolencia.

Por fortuna, o por menor desgracia, no siempre el estado de la atmósfera permite emplear con eficacia los gases de guerra; la lluvia desfavorece el ataque, y si es copiosa, lo anula completamente; el aire es otro factor considerable; su velocidad, si es mucho, se llevará los gases lejos, evaporándolos en seguida; si sopla en sentido contrario a la posición del enemigo, será éste el que sufra las consecuencias. Las horas más propicias parecen las del alba y el anochecer.

Como en todas las cosas de la guerra—y de la vida ordinaria—, la buena organización preparatoria disminuirá enormemente los efectos de los ataques gaseosos; en cambio, contra una población sin preparar han de ser horribles, espantosas las consecuencias. Por eso la preocupación de todos los países les ha llevado a organizar el servicio protector de una manera casi perfecta, en lo que cabe, porque víctimas ha de haber por muchas que sean las precauciones. Los ejércitos han establecido una organización verdaderamente formidable y detallista, como la de un Arma combatiente cualquiera. He aquí el esqueleto de esas organizaciones militares:

#### Empleo de los gases de combate.—Defensa de las tropas

La mejor defensa es responder al ataque con el ataque; eso del Ejército defensivo que hemos inventado hoy en España no es sino una concesión hecha por los pacifistas a la Sociedad de las Naciones, cuyo prestigio internacional no necesita demostrarse; ésta es la razón estratégica de que los ejércitos no solamente atiendan a defenderse de los ataques por el gas, sino que preparan la respuesta fabricando gases cuyas fórmu-

**DE MAL**



**EN PEOR**

A un ligero resfriado sigue una bronquitis y alguna vez la tuberculosis.

Acuda Ud. a tiempo: al notar la primera tos, déle el remedio seguro contra todos los males de bronquios y de pulmones:

**JARABE RESYL**



refuerzo bronquios y pulmones cura tos y bronquitis



las guardanse con el mayor secreto; es posible que esas fórmulas desconocidas superen en crueldad a las ya experimentadas y que los ingenios imaginados para contrarrestar el efecto de las existentes resulten ineficaces; pero, apenas surja el veneno nuevo, surgirá la nueva triaca: la ciencia es inagotable; ya, en la creencia de que habrán de aparecer nuevos gases mortíferos, se incluye entre las obligaciones de los médicos militares especialistas la de recoger inmediatamente las visceras de los soldados muertos cuyo fallecimiento presente síntomas extraños, y de enviarlos por el medio más rápido a los laboratorios de análisis que funcionarán en el teatro de operaciones.

Sería muy difícil, si no imposible, determinar qué país ha organizado mejor su arma de gases y su defensa de ellos; todos los reglamentos se parecen; todos arrancan de la experiencia de la última guerra, donde la aparición de tan inesperado procedimiento fué una sorpresa y la sorpresa el principal factor de su éxito.

Los modos de ataque reglamentario son los siguientes:

Bombardeo de proyectiles de cañón y de mortero.

Bombardeo por aviones y aeronaves.

Bombardeo por proyectores.

Emisión de olas.

Empleo de granadas.

Infección del terreno.

Los gases pueden ser: de productos fugaces, de acción persistente, de agresividad inmediata y de efectos retardados; los primeros, como indica su nombre, se volatilizan pronto; la muerte pasa segando vidas, sin detenerse, y se esfuman en el aire; estos gases son visibles, algo fumígenos; tienen la amabilidad de anunciarse. Los de acción persistente son menos amables, pero más benignos; producen lágrimas, ahogos, estornudos y quemaduras curables si se acude a tiempo; se agarran al suelo en forma de gotitas y gustan de permanecer en la ropa, en los objetos, desde donde continúan varios días emanando vapores dañinos. Los de efectos retardados son los más asesinos: fórmanlos la terrible hiperita, gotas también cuya tenacidad dura ocho días después de la explosión de la granada que los llevaba en sus entrañas; les agrada mucho permanecer en las minas, en los bosques, en los jarales y altas yerbas, en el fondo de las trincheras y en los agujeros hechos por explosiones de las bombas; son tan traidores que no causan la menor molestia al principio; es al cabo de algunas horas o de varios días cuando nublan la luz de los ojos y congestionan de sangre los pulmones y arrancan la epidermis a pedazos. No se dejan llevar por el viento una vez agarrados a sus víctimas; no se ven ni se denuncian por el olor; empleándolos de noche, parecen dormir hasta que el sol les despierta; la lluvia no les importa nada, son indiferentes a cuanto no sea matar, envenenar; una tropa puede creer pasado el peligro y quitarse la careta porque el aire es puro y la atmósfera parece limpia; entonces la traidora hiperita hace su aparición y sorprende al confiado combatiente.

Para lanzar gases por medio de proyectores se necesita el aparato lanza-bombas, que es un tubo de acero cerrado por sus extremos; este tubo se forma por trozos atornillados; cada trozo puede transportarlo un hombre; se arma sobre el terreno, se carga con una bomba libre repleta de gas a presión y se pone fuego eléctricamente a la recámara; empléase por baterías de muchos tubos, de manera que se lancen muchas bombas a un tiempo; la instalación de estas baterías da trabajo para una noche; al amanecer, la diana que ejecutan estos artefactos es bastante desastrosa.

Las olas de gas se producen colocando bombonas a lo largo de una línea; rotas a un mismo tiempo, surge una nube amarillenta que el viento se encarga de conducir a su destino; como el gas sale muy concentrado, ¡desgraciada la tropa sorprendida durante el sueño o sin la máscara puesta!

Tanto los lanza-bombas como las bombonas son aparatos sólo prácticos en guerra de trinchera, porque exigen una instalación detenida; como todas las probabilidades de la guerra futura serán a favor de la maniobra y del movimiento, ya que la mecanización y motorización

de los ejércitos hara muy difícil estabilizar la campaña, el uso de los gases quedará reducido al que encierren las granadas artilleras y las bombas de aviación; ya es bastante para complicar la vida. Pero por mucho movimiento que se imprima a una guerra, siempre habrá localizaciones en puntos estratégicos y en posiciones fortificadas; éstas seguramente contarán para su defensa con grandes depósitos de gases, así como el enemigo los empleará a su vez para el ataque cuando a los dos se lo permitan las circunstancias, que nunca pueden coincidir, pues cuando favorezcan a uno de los adversarios desfavorecerán al otro. Las condiciones del empleo se subordinan, primeramente, al viento: el de velocidad de tres a cinco metros por segundo resulta el más apropiado, porque los vientos débiles cambian muy a menudo de dirección y se corre el peligro de que se vuelvan contra quien los ha lanzado; los vientos fuertes diluyen la nube y reducen su eficacia.

Cuanto más seco es el tiempo mejor se presta al uso de los gases; pero tampoco les perjudica algo de humedad en el ambiente; la lluvia es su peor enemigo.

¿Cómo se les ocurrió a los hombres emplear un elemento tan mortífero? Nadie lo ha dicho, pero no es un disparate creer que el hallazgo fué casual, deducido de los gases que producen las explosiones de proyectiles cargados de altos explosivos; esta clase de granadas, además del efecto destructor, desprenden unas emanaciones de óxido de carbono y otros gases mortales de necesidad; uno de los episodios que debió influir en el descubrimiento fué la explosión de dos grandes proyectiles explosivos franceses que cayeron casualmente en la boca de un túnel ferroviario donde se había guardado del furioso bombardeo un batallón alemán; el viento empujó los gases de las explosiones dentro del túnel y allí murieron por asfixia seiscientos soldados; a los pocos días los gases hicieron su aparición en el campo de batalla, lanzados por los alemanes contra el sector británico del frente; el estupor y la sorpresa fueron decisivos para el ataque alemán que siguió a la ola mortífera; sin bajas de su parte, los alemanes rompieron la línea inglesa. Después se generalizó por ambos bandos el empleo de los gases y los laboratorios los produjeron de todas clases; hoy, a pesar de hallarse terminantemente prohibida su fabricación y su empleo como instrumento de combate, las naciones todas cuentan con una organización admirable, si es que se puede admirar el más cruel e infame modo de hacer la guerra.

El número de oficiales y soldados ingleses enfermos para toda la vida de lesiones pulmonares incurables ha sido muy grande; los ingleses averiguaron que el clima de la isla de la Trinidad (que fué española y que cedió España a Inglaterra "provisionalmente") es muy a propósito para curar las enfermedades producidas por el gas; allí, el espectáculo de una juventud valetudinaria, postrada en los lechos que se sacan al sol, escupiendo sangre a cada golpe bronco de una tos que no les deja dormir ni descansar, es algo que indigna y subleva el ánimo. Sin embargo, los gases serán empleados en la guerra próxima y tendrán mayor virulencia: el derecho de gentes ha pasado a la historia.

Así como el desarme y la disminución de armamentos ha sido siempre una maniobra de política internacional—de baja política—encaminada a engañarse unos a otros los países y procurar el desarme ajeno, la realización de un plan suprimiendo los gases de combate no habría sido difícil, como no lo fué establecer la prohibición de fusilar a los prisioneros y de pasar a cuchillo los habitantes de las poblaciones tomadas al asalto y la presa de rehenes, ni el instituir la protección a los heridos y enfermos mediante la benemérita Asociación de la Cruz Roja. Todavía pudiera intentarse el último esfuerzo si una nación neutral—España, por ejemplo—tomase la iniciativa para convocar una Asamblea internacional limitada única y exclusivamente a tratar de la desaparición de todas las fábricas de gases mortíferos. La Prensa del mundo entero, reunida con este fin, ¿no sería capaz de lograrlo? Como se pone de acuerdo para los concursos mundiales de belleza, ¿no podría emprender una campaña contra el ataque a las poblaciones

civiles y el empleo de los proyectiles químicos? ¿Quién sabe si ése sería el primer paso en firme hacia la desaparición de la guerra!

### Organización del servicio de los gases de combate

La tiene su nombre propio este arma formidable: se llama "servicio", como el Estado Mayor, la Sanidad e Intendencia. Describiendo la organización del servicio de los gases de combate tal como funciona en Francia, puede adquirirse una idea del mecanismo general de todos los ejércitos de Europa, excluyendo a Alemania, que con ser la iniciadora del procedimiento, no se sabe cómo haya organizado su servicio.

En Francia, el centro eminentemente teórico es la Comisión de Estudios y Experiencias Químicas, compuesta por sabios especializados, químicos, médicos fisiólogos, todos civiles. A este Centro hace pareja otro semejante, pero militar: la Inspección de Estudios y Experiencias Químicas, cuyo presidente es el general inspector del servicio de gases de combate, con residencia en el gran cuartel general. Todos los generales, oficiales y tropa integrados en este servicio tienen por denominación la letra Z, de modo que un general Z, un sargento Z no necesitan explicar a qué Cuerpo pertenecen. En cada Ejército funciona una comisión compuesta por un inspector Z, un oficial químico J y un médico Z. Los Cuerpos de Ejército, a su vez, poseen su comisión equivalente, y ya todos los escalones orgánicos, desde la División hasta los más modestos destacamentos, tienen afecto personal Z en número proporcional al efectivo de las unidades; los nombramientos de los oficiales Z no se hacen sin la aprobación de la Comisión de Estudios y Experiencias, que viene a ser como una escuela universitaria.

Los oficiales del servicio Z son los consejeros técnicos del mando en todos los escalones de la organización militar: se ocupan constantemente de verificar el buen estado del material protector y de los aparatos, tanto de defensa como de ataque, pues los que manejan tan peligrosos instrumentos se hallan expuestos a contaminarse si no usan la mayor prudencia y las consiguientes precauciones. Dirigen la instrucción de la tropa del servicio Z, recogen todas las noticias referentes a gases de combate, examina y estudia cuanto aparece nuevo en este género de actividad, tiene la obligación de practicar la autopsia a los muertos por efecto de gases tóxicos y de enviar sin pérdida de minuto las visceras al laboratorio más próximo; propone cuanto le parece mejor respecto al servicio Z; son los encargados de divulgar entre las tropas los conocimientos necesarios para sustraerse al riesgo del gas, y redacta las órdenes generales relativas a la defensa y al ataque.

El aspecto general Z es el responsable del buen funcionamiento del servicio; a su cargo corresponde velar por que se observen por las tropas las instrucciones reglamentarias y por sus subordinados Z los deberes que cada cual tiene asignados, y que ciertamente son arduos y penosos, porque el reconocimiento facultativo de los aparatos ha de ser constante, y hallándose la máscara o careta en poder de los soldados—que en ningún país del mundo se distinguen por cuidadosos—, son muy frecuentes los deterioros, y los deterioros significan la muerte para los usufructuarios del aparato.

En el reglamento francés, muy conciso, como todos los reglamentos, pero muy detallista, se consigna cuanto los oficiales Z tienen que practicar en campaña, obligaciones de los inspectores, de los oficiales químicos, de los médicos Z, de los oficiales Z—que no son lo mismo que los químicos, ya que éstos no se apartan de los laboratorios, y los otros no se separan de las tropas—y de los soldados Z, cuya misión depende de los oficiales de dicho servicio en cuanto a lo técnico.

nico, y de los oficiales de su unidad por lo que se refiere a las operaciones sin enlace.

Una de las misiones de los soldados Z es la exploración. Así como para los observadores en general se prefieren los soldados de vista excelente, y para escuchar se eligen soldados de oído muy fino, los exploradores Z han de tener muy buen olfato: se les emplea en patrullas avanzadas de la posición, siempre que sea necesario enterarse del estado más o menos puro de la atmósfera. Los rusos que, como se sabe, no perdonan medio de perfeccionar sus elementos militares, están educando perros de caza, cuyo olfato es superior al de los hombres, y además puede más velozmente que los soldados incorporarse a las patrullas. Y para que su regreso—que puede ser caprichoso—no infunda alarma injustificada, lleva un collar con unos papeles reactivos, que cambian de color al contacto del aire intoxicado; pero parece que este procedimiento no ha adquirido una perfección exacta.

El enlace entre el Ejército y la Comisión civil de Estudio y Experiencia es continuo; los sabios, miembros de esta Comisión, tienen autoridad para presentarse en los cuarteles y campamentos y en los establecimientos de Artillería donde se fabrican los proyectiles con carga gaseosa; puede utilizar todos los medios de transporte militares sin más que la exhibición del documento que acredite su personalidad; dan conferencias a los oficiales; a sesiones científicas concurren como oyentes y observan prácticas los oficiales Z; es, en fin, este centro civil, el alma de toda la organización del servicio de gases de combate.

En los demás países no existe la íntima colaboración entre los laboratorios civiles y el Ejército; sólo en Francia, cuyo patriotismo, si no superior al de las demás naciones, tiene por lo menos un aspecto de previsión y una comunidad de ideas y de sentimientos entre los palanos y los militares, se ha comprendido que por mucha que sea la ciencia de los militares, nunca llegará a ser la que en los hombres que han dedicado su talento y su vida entera al estudio concreto de una especialidad como la química.

Cuanto acaba de exponerse en las anteriores líneas demuestra que, a pesar de los Tratados prohibitivos, a cuyo pie figuran las firmas representantes del mundo entero, la guerra química es una realidad, desoladora, brutal, triste, pero una realidad innegable; nadie podía defender su empleo, y por eso, con unanimidad elocuente, se acordó su interdicción; es posible que sin reservas mentales y creyendo los firmantes de dichos tratados que sus respectivos países harían honor al compromiso. Jamás, en lo que lleva de vida el mundo, hubo un ejemplo tan vergonzoso de mal fe colectiva; ni una sola de las naciones concertadas (no sabemos si España formó parte de ese concierto) ha cumplido dignamente los tratados de prohibición de gases tóxicos; ¿no es suficiente este incumplimiento para mantener el estado de desconfianza que inspiran los pactos y los acuerdos pacifistas?

Recuérdese el movimiento de indignación mundial que produjo la protesta de los boers por el uso de las balas explosivas de fusil de la Infantería inglesa. Inglaterra se apresuró—mirando por su buena fama—a inquirir la certeza de la reclamación de sus adversarios, y una información severa puso en claro que no había existido tal empleo de balas explosivas, sino que los soldados británicos, por su cuenta, y a escondidas de sus oficiales, hacían una hendidura en la ojiva del proyectil y éste, rota su envuelta de níquel por el choque con el cuerpo humano, producía heridas de desgarro, y los boers atribuyeron a explosión. Inglaterra, celosa de su buen nombre, prohibió a sus soldados practicar aquel atentado al derecho de gentes y a los Tratados de La Haya, y la bala "Dundum"—así la llamaban los periódicos—desapareció para siempre.

La ética internacional ha cambiado; la conciencia colectiva se ha envilecido; ¿puede algún pueblo débil o desarmado vivir seguro de que su derecho a la paz infundirá respeto a los fuertes?

ARACELI

motores  
**Siemens**  
Los mas conocidos

Ayuntamiento de Madrid



# En los matrimonios entre reyes y príncipes interviene como factor principal el amor

## EL CASO DEL PRINCIPE JORGE DE INGLATERRA Y LA PRINCESA MARINA DE GRECIA ES UNO DE LOS MAS DEMOSTRATIVOS

El amor y el poder... Juventud, riqueza y situación privilegiada dentro de la sociedad... ¿Cuántos temas y cuántas leyendas no se han forjado acerca de esto?

Todo lo que sobre ello se haya podido decir o imaginar adquiere en los momentos presentes una singular actualidad, motivada por el matrimonio que va a unir al príncipe Jorge, hijo del rey de Inglaterra, con la encantadora princesa Marina de Grecia.

No deja de ser interesante, con tal motivo, recordar otros noviazgos y otros matrimonios de reyes y de príncipes que en su momento ocuparon la atención del mundo entero.

### El amor, señor de los señores del mundo

Planteemos, ante todo, la siguiente pregunta: ¿Es tan raro como lo que se cree que el amor, en sí mismo, intervenga en estas uniones? Muy lejos de ello. Los hechos contradicen casi siempre esta suposición.

Un ejemplo: Nicolás II, el desgraciado zar de todas las Rusias, se casó en 1894, cuando no era más que heredero del trono, con la joven princesa Alicia de Hess, y impulsó a ella una verdadera pasión y de ningún modo consideraciones políticas. Los intereses de Estado, las esperanzas de los círculos políticos, la resistencia de la madre zarina todo ello se oponía a la realización del sueño de amor que el zarevich forjó en Darmstadt, cuando su estancia en Alemania. Los dos

novios se encontraban separados hasta por la religión, fuerza motora la antigua Rusia. No obstante, Nicolás anotó en su carnet íntimo, con fecha 21 de diciembre de 1891, entre otras cosas, el siguiente pasaje:

"Mi sueño más querido es casarme con Alicia de Hess. La amo desde hace largo tiempo y no me consideraré feliz hasta que no se realice este sueño."

Y aunque Nicolás era de un carácter más bien versátil, no cedió. Cuando pidió la mano de Alicia, ésta, a su vez, dudó un momento, por lo muy ligada que se encontraba a la religión protestante, y no dió una respuesta afirmativa hasta el 8 de abril de 1894. En esta fecha el zarevich anunciaba en su diario íntimo:

"Me siento enajenado de alegría. Soy el más dichoso de los hombres."

### Más ejemplos

¿Otro ejemplo? Francisco José I, emperador de Austria y rey de Hungría, se encuentra en Ischl, en el mes de agosto de 1853, a las dos jóvenes hermanas de la casa de Baviera Elena y Elisabet Wittelsbach. La archiduquesa Sofía, madre de Francisco José, quiere que su hijo se case con la mayor, con Elena. Pero el emperador se enamora de Lissi (Elisabet), que en aquella época no era más que una niña de quince años, acostumbrada a la vida al aire libre y a los deportes. Cuando un año más tarde, en marzo de 1854, Francisco José había obtenido el consentimiento de la archiduquesa Sofía, pidió oficialmente su mano y envió a Munich cuatro damas de honor para que iniciaran a su prometida en el ceremonial de la Corte. Elisabet comenzó a llorar y a exclamar: "¿Por qué no se me deja que corra libremente por el campo como hasta ahora?" Se diría que este prematuro dolor de la "encantadora princesa" (Elisabet era de una gracia y una belleza poco comunes) estaba inspirado por un presentimiento.

¿Y qué decir del rey Eduardo VII de Inglaterra, que habiéndose casado el 10 de marzo de 1863 con la princesa Alejandra de Dinamarca, anotaba en su diario: "Experimento un interés completamente nuevo por las cosas que me rodean. Ahora tengo una razón para la que vivir."

¿Será necesario también citar la magnífica novela de amor de Jorge V, actual soberano de Inglaterra, que se encontró en un paseo de Wilson con su prima Mary, princesa de Tech, se enamoró de ella e hizo anunciar, con gran alegría de la reina Victoria, sus bodas al día siguiente?

### Los casos más recientes

Todavía hay casos más recientes. Leopoldo III, actual rey de los belgas, se casó con la princesa Astrid por un profundo sentimiento amoroso desprovisto de todo interés político. El rey Boris de Bulgaria se unió a Juana de Saboya, hija del rey de Italia, el 25 de octubre de 1930, a pesar de todos los obstáculos de orden religioso. Otro caso en que el amor se manifiesta como de primera importancia es el del archiduque Francisco Fernando, heredero del trono de Austria-Hungría. Se casó con la baronesa Sofía de Chotec, a pesar de la resistencia del emperador Francisco José, a pesar de la oposición de la Corte y de los obstáculos diplomáticos. Llegó incluso a amenazar con que abdicaría de sus derechos si se oponían a que llevara al altar a la elegida de su corazón. (Esta pareja, unida por el amor más desinteresado, murió en el atentado de Sarajevo, el 28 de junio de 1914.)

No será necesario recordar a aquellos príncipes suecos que estos últimos años abandonaron todas sus prerrogativas reales antes que renunciar a la joven actriz

o a la joven burguesa en quien ellos creyeron hallar sus compañeras para toda la vida. Ni a la princesa Mary de Inglaterra, hija del rey Jorge y de la reina Mary, que dejándose llevar tan sólo por las inclinaciones de su corazón, se casó en 1922 con un oficial noble, sir Victor Mackenzer, un gentilhomme desde luego, pero cuya ascendencia no puede ser comparada a la de su mujer. Ni al príncipe Guillermo de Prusia, hijo del kronprinz, que en junio de 1933 se casó con una joven de la pequeña nobleza, Dorothea de Salviati.

Todo lo que llevamos dicho es bien convincente. En general, el amor se da entre los príncipes, los reyes y los emperadores, de la misma manera que entre sus súbditos. La creencia general de que las testas coronadas raramente atienden

a lo que su corazón les dice cuando se casan, es errónea en gran parte. Todos ellos proceden como nosotros, procurando alcanzar la felicidad sin preocuparse de los intereses llamados generales.

### Las pocas excepciones

Por esto resulta difícil hallar un caso en que las razones de Estado sean las que les hayan impulsado al matrimonio. En la historia de este medio siglo último no hay más que un ejemplo interesante de esto: el matrimonio de Guillermo II con Augusta Victoria, gran duquesa de Holstein. Esta pertenecía a una familia ducal, y no de las más importantes de Alemania. Por otra parte, el emperador no parecía darse prisa entonces (esto ocurría en 1885) en casarse. Pero Bismarck pensaba de otro modo. El padre de Guillermo, Federico I, cayó gravemente enfermo. Había que "casar" al kronprinz. El canciller de hierro vió una excelente ocasión para afianzar la unión del ducado de Schleswig-Holstein—incorporado a Alemania desde el fin de las hostilidades con Dinamarca—con lazos más estrechos a la corona de Prusia. Por otra parte, consideró Bismarck que esta unión borraría definitivamente el recuerdo de todas las rivalidades que todavía existían entre las partes norte y central del Reich. Por este mecanismo, la duquesa Augusta Victoria, mujercita tímida y borrosa que apenas conocía a Guillermo II antes de su matrimonio, se transformó en la kronprincesa y más tarde en la emperatriz de Alemania. Ella vivía retirada en el castillo imperial de Berlín. Su única pasión consistió en hacer construir iglesias en gran número y saciar así su sed religiosa. Se la dejó hacer, pensando que esta acción de atraer el pueblo a la fe podría contrarrestar las ideas socialistas, cuya propagación comenzaba a inquietar a los dirigentes del imperio.

### Y los casos no bien conocidos

Existen, naturalmente, muchos matrimonios principescos cuya razón de ser no se conoce bien. Sólo se puede hablar de presunciones. ¿Cómo habría que clasificar, por ejemplo, el matrimonio del kronprinz alemán con la princesa de Brunswick? Entre las manifestaciones del amor y las manifestaciones del interés. Ninguna anécdota se conoce de su noviazgo. Fue éste muy breve y acabó en 1925, en aquella triunfal recepción en el Ayuntamiento de la ciudad de Berlín que todos recuerdan. Sin embargo, al contemplar al kronprinz uniformado y a esta joven encantadora y tímida hay que pensar que el amor entraba en algo en su unión.

Pasemos ahora a los casos en que todavía se desconocen más las causas: la unión de la princesa Nadejda de Bulgaria, hija del ex rey Fernando, con el príncipe Eugenio de Wurtemberg, en 1924; la del kronprinz Ruperto de Baviera con la princesa Antonia de Luxemburgo, en 1921; la del príncipe Luis de Watenberg, primo del rey Jorge V, con la señorita Edwina Ashley, una de las más ricas herederas de Inglaterra (1922), y la del príncipe Cristóbal de Grecia con la princesa Francisca de Francia, en 1929.

Todas estas investigaciones de orden sentimental verificadas en la selva de los destinos de los situados en los puestos más altos de la sociedad, obedecen a la oportunidad que las da el matrimonio del príncipe Jorge de Inglaterra con la princesa Marina de Grecia. La variedad de suertes, la diversidad de dichas, es una regla que concierne a todas las clases de la humanidad. En el caso de ahora, es de esperar que sean felices estos dos jóvenes que la casualidad reunió y que aprendieron a amar.

## PALACE HOTEL

Hoy domingo TE-BAILE en el Hall.  
GRAN ORQUESTA

## GRANDES COMISIONES

a Jefes de compra e Intermediarios. Multicopistas, escribir, calcular direcciones, artículos oficina. Discreción.

Escribir: AGENCIA REYES, Preciadados, 52, "Máquinas", e inmediatamente nos pondremos en contacto.

## ¿Por qué se deja usted torturar por el eczema?

La fuerza calmante y antiséptica de la fórmula D. D. D. será una revelación para todos los que sufren de eczema u otras enfermedades de la piel, por muy antiguas que sean. Las irritaciones cesan a los pocos instantes después de aplicar este maravilloso preparado. En breves instantes se combaten las impurezas y microgérmenes irritantes que se anidan en las zonas más profundas de la epidermis. Los elementos bacilares que causan la enfermedad, no resisten a la fórmula D. D. D. Se vende en todas las Farmacias y Centros de Específicos a Ptas. 3 el frasco. También pueden dirigirse por escrito a los LABORATORIOS VINAS, Claris, 71, Barcelona, quienes le mandarán dicho producto franco de portes, remitiendo su importe por giro postal.

**CONTRA EL FRIO**  
NADA MEJOR QUE UN  
**COCK-TAIL**  
PREPARADO POR  
**CHICOTE**  
Av. C. Peñalva, 15  
Teléfs. 19931-24475-12712



## CAFE DE SAN MILLAN

TOLEDO 61  
Restaurant a la carta. Cocina española.  
Se come muy bien. Precios módicos.  
Conciertos tarde y noche.

## PELETERIA

## ZUMEL

Después de 35 años de existencia hace su primera

## LIQUIDACION

por exceso de género.

**ZUMEL**  
Carmen, 7

## ¡AUTOMOVILISTAS!

UNICO ANTIDETONANTE

## ESENCIA "POWER'S"

En toda España, dosis UNA pta.

## UROMIL

PODEROSO DISOLVENTE URICO

Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado en los ataques de

**REUMA**  
**GOTA**  
**MAL DE PIEDRA**

## ARTRITISMO





El coche  
más agradable  
que he conducido.  
Conduciendo siempre  
a altas velocidades,  
no me gasta casi los  
16 litros

Consumo  
mi V-8, 15 li-  
tros de gasolina  
y no necesita  
aceite

A los  
150.000 kiló-  
metros, sólo tengo  
elogios para el  
magnífico funcio-  
namiento del  
coche

# Hemos preguntado directamente a los propietarios sobre la economía del Ford V-8

Como  
médico, lo uso  
siempre en tráfico,  
parando y arrancando  
con gran frecuencia.  
El consumo es de  
16 litros

En tres  
años no he  
tenido la más  
pequeña  
avería

Condu-  
co siempre por  
malas carreteras y  
caminos de Sierra Mo-  
rena y gasta unos  
17 litros como  
máximo

En materia de economía de un co-  
che, su propietario es quien puede  
darnos la información más digna  
de confianza. No tiene nada que  
vender, y podemos esperar de él  
una contestación desinteresada,  
concreta.

Hemos hecho nuestra pregunta a  
centenares de propietarios de co-  
ches Ford V-8, y un 92 por 100  
de las contestaciones escritas han  
sido absolutamente satisfactorias.  
El 92 por 100 es un tanto por  
ciento asombroso, tratándose de  
automóviles... No es un solo pro-  
pietario el que nos habla de con-  
sumo tal de gasolina que, por lo  
bajo, parece imposible en un ocho  
cilindros, o que contesta, «no» o



«cantidad prácticamente insignifi-  
cante» a nuestra pregunta. «¿Necesita  
aceite su coche, fuera de los  
cambios ordinarios?» Cuando las  
cifras han sido mayores, se ha tra-  
tado de casos de conducción con-  
tinua a velocidades altísimas o en  
congestión de tráfico, a falta de  
cuidados elementales al motor, a  
exceso permanente de carga o a  
largos viajes por montaña. El te-

reno y la velocidad tienen mucho  
que ver con la cuenta de gasolina  
y de neumáticos.

Los datos obtenidos corresponden,  
en su mayoría, a coches V-8 de  
modelos anteriores al actual. El  
Ford V-8 1934 mejora todavía  
el consumo, debido a su sistema  
de carburación dual con nuevo  
múltiple de admisión, su termos-  
tato, sus nuevos detalles de refi-  
namiento en el motor.

Conduciendo un Ford V-8 econo-  
miza Vd. en la compra y en cada  
kilómetro que corre. Pruébalo.  
Nadie mejor que los ya propieta-  
rios del Ford V-8 para informarle,  
pero nadie mejor que Vd. mismo  
para juzgar.

## FORD V-8

el coche Ford más económico que se ha cons-  
truido. Bajo de coste—bajo de consumo—  
alto de venta como coche usado



FORD MOTOR IBÉRICA - BARCELONA

Sedán 2 puertas

**Pesetas 10,750**

(parachoques: Ptas., 200)

Y puede adquirirlo a plazos

## SIEMPRE PROTEGIDO POR EL SERVICIO FORD

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# EL AMOR ENTRE LOS PODEROSOS DE LA TIERRA



Un idilio de épocas que ya nos parecen preteritas: Luis III, rey de Baviera, y su esposa, retratados, como recién casados, en 1868

Epoca feliz para Europa aquélla en que el emperador Francisco José (1) asistió al matrimonio del príncipe Carlos (4) con la princesa Zita (5)



El rey Leopoldo III de Bélgica y su esposa, la reina Astrid, el día en que celebraron sus esponsales en el palacio de Estocolmo



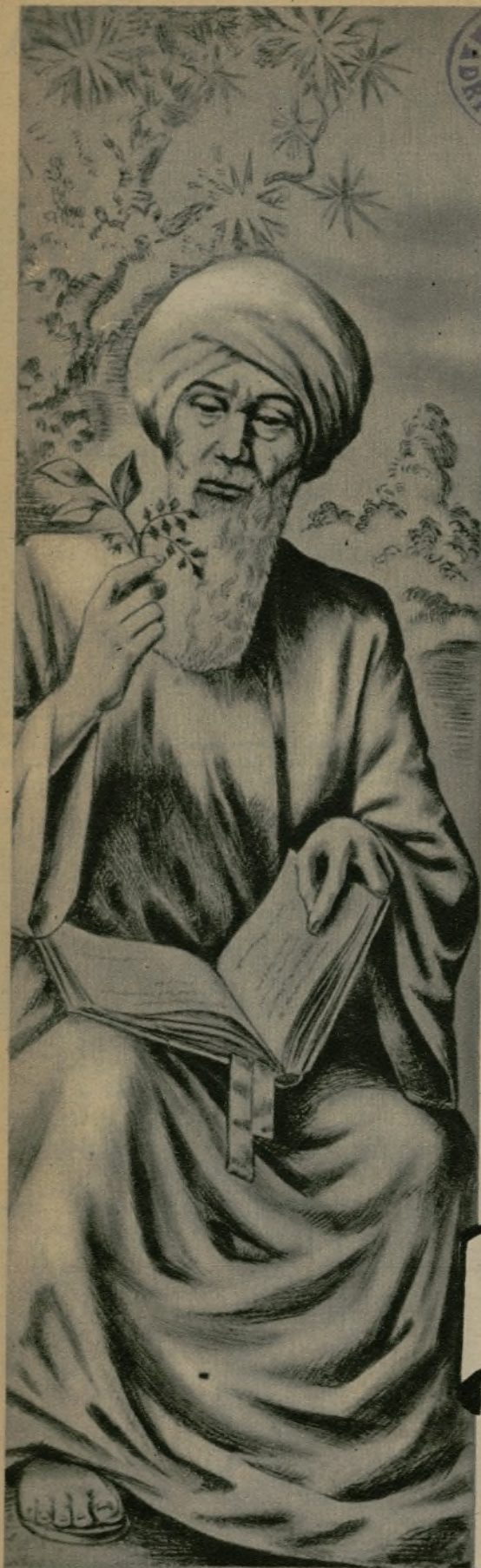
Boda de la princesa Nadejda, de Bulgaria, hija del ex rey Fernando, con el príncipe Alberto de Wurtemberg, celebrada en el año 1924



Otra boda principesca, celebrada el año 1929. El matrimonio del príncipe Cristóforon de Grecia con la princesa Francisca, de Francia



AHORA



# Combata el estreñimiento crónico con el **NORMACOL**

*Schering*

*Remedio vegetal,  
de acción suave.  
No irritante.*

Descubierto en la India  
perfeccionado en Europa

Caja de 150 grs.  
gránulos grageados



*Contra dolores* de toda clase  
tome **VERAMON**  
el calmante eficaz e inocuo  
*Recomendado por las  
autoridades médicas*



TUBOS DE 10 Y 20 TABL.  
SOBRE DE 2 TABL.



# COMO SE CASAN LOS REYES Y LOS PRINCIPES



Nadie soñaba en la guerra europea y sus consecuencias cuando celebraron su matrimonio el zar Nicolás y la zarina, que aparecen aquí en el balcón de su castillo de San Petersburgo

El príncipe Gustavo Adolfo de Suecia y la princesa Sibylla, retratados durante su viaje de novios por el norte de Suecia



El kronprinz de Alemania y su esposa son saludados al entrar en Berlín de regreso de su viaje de novios, por el burgomaestre de la capital

El matrimonio del kronprinz Ruperto de Baviera con la princesa Antonia de Luxemburgo, que se celebró el año 1921



El príncipe Kud de Dinamarca, segundo hijo del rey Cristián, cuando se casó con la princesa Carolina Matilde





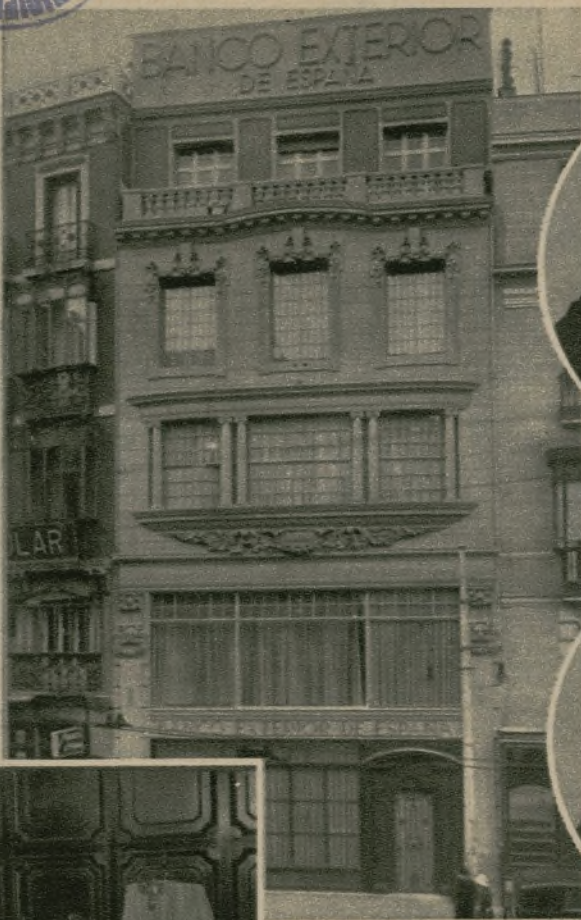
# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

## SOLEMNE INAUGURACION DE SU NUEVO EDIFICIO

En la tarde del sábado se celebró con gran brillantez la inauguración del nuevo edificio del Banco Exterior de España. Su gobernador, el Excmo. Sr. D. Daniel Riu, los Consejeros y los altos funcionarios hicieron los honores a los invitados al acto. Asistieron numerosos Ministros, el Cuerpo diplomático, Directores generales de la Banca, representada por los Consejeros y Directores generales de los principales establecimientos; la Prensa, tanto financiera como diaria, etc. Los asistentes al acto fueron obsequiados con un "lunch".

Se hicieron votos por el éxito del Banco en esta su nueva época y porque su labor, tan reciamente alentada por el apoyo del Gobierno, reanime el comercio exterior español y mejore la posición de nuestra economía en sus relaciones con el mundo.

Fachada principal del edificio



### Altos funcionarios de la entidad



Director general primero, don José Luis Gómez García



Director general segundo, don Ramón Martínez Arambarri



Abogado asesor, don Gregorio Fraile



Subdirector, don Pedro Rico



Excelentísimo señor don Daniel Riu, Gobernador del Banco

### Banco Exterior de España

#### Entidad oficial de crédito

Capital escriturado... Ptas. 150.000.000  
Capital suscrito..... Ptas. 100.000.000

Ofrece a su clientela y al público en general sus nuevas oficinas:

Carrera de San Jerónimo, n.º 25  
MADRID

Sucursales en

BARCELONA y VALENCIA

Organización completa en la Guinea española con dependencias en

Santa Isabel, Bata y Kogo

Delegaciones comerciales en las principales plazas de España y del Extranjero.

Corresponsales bancarios en las principales plazas del mundo



"Hall" de entrada.

Vista de la sala de operaciones

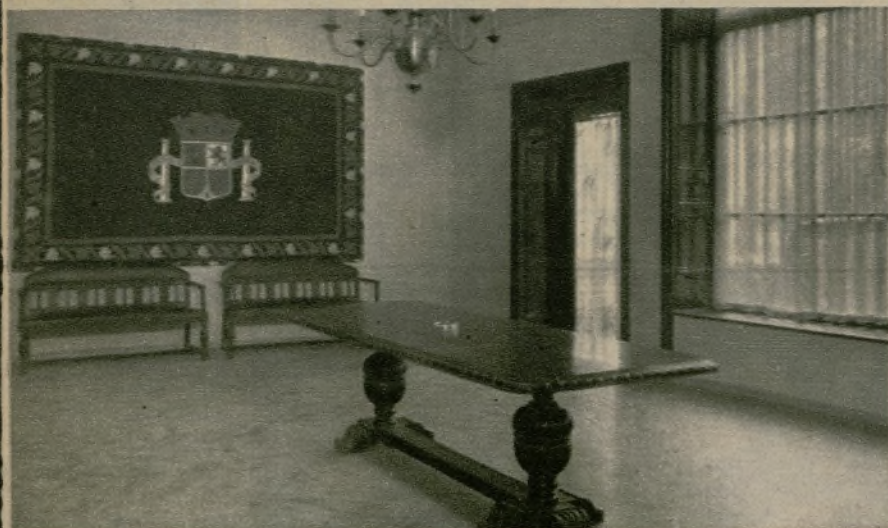
### OPERACIONES QUE REALIZA EL BANCO EXTERIOR

#### SECCION BANCARIA

Cobro y descuentos de efectos, cheques y cartas de crédito. Giros documentarios, apertura de créditos. Avaes y aceptaciones comerciales. Compra-venta de moneda extranjera. Anticipos y préstamos sobre mercancías. Desbloqueo de saldos congelados en el extranjero. Créditos y adelantos sobre operaciones de exportación. Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera.

#### SECCION COMERCIAL

Informaciones y estudios de mercados. Financiación de operaciones de importación y exportación. Operaciones de trueque de mercancías. Organización de "clearings". Consignación y venta en comisión de mercancías. Organización y financiación de cooperativas de exportación. Seguro a la exportación.



Vista del "hall" de entrada



Sala de Consejo



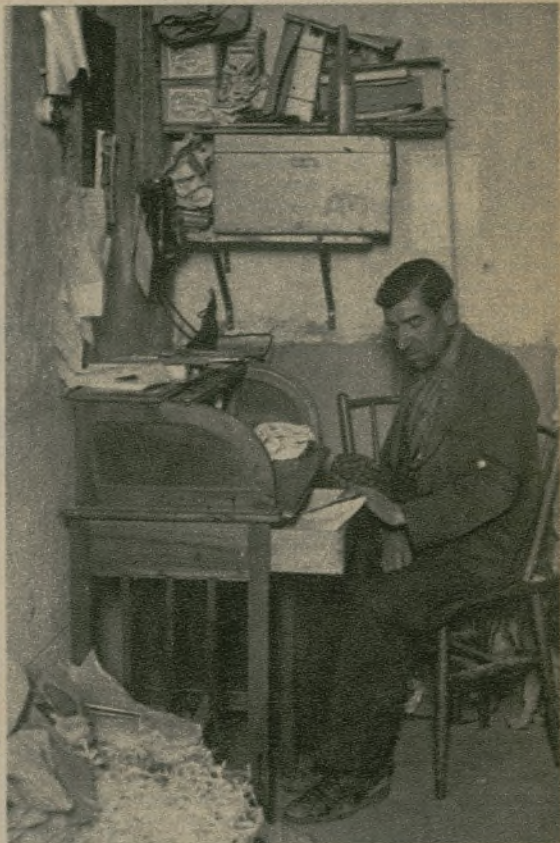
AHORA

# Varios pistoleros, tras cometer un atraco en la calle de Topete, matan en su huída a un niño y causan heridas a otras seis personas



A las doce de ayer, cinco pistoleros, que se habían apoderado de un "taxi", obligando al chofer a conducirles, asaltaron una fábrica de camas establecida en la calle de Topete, número 35, donde, intimidando a los empleados y obreros, robaron una caja que sólo contenía seis pesetas noventa céntimos. Perseguidos en la calle por los operarios del taller, dispararon repetidamente, matando al niño de catorce años Jacinto Quintana e hiriendo a seis personas más. La fachada de la fábrica asaltada

Uno de los dependientes de la fábrica de camas de la calle de Topete, al que maltrataron los pistoleros al asaltar el establecimiento



## El general Batet, en Madrid



El jefe de la cuarta División orgánica (Barcelona) estuvo ayer en el Palacio Nacional a saludar a S. E. el Presidente de la República. Hele aquí a la salida de la visita oficial



El "taxi" que utilizaron los pistoleros para realizar el atraco. Los salteadores obligaron al chofer a entrar con ellos en la fábrica, amenazándole con sus pistolas (Foto Almazán)

## Meriendas a los pequeños asilados de la Inclusa



Los niños de la Inclusa han sido obsequiados con meriendas, que repartieron distinguidas señoras, momento recogido en la foto (Foto Marina)



# LAS QUE VIVEN CON DOS REALES DIARIOS EL "CASERON DE LAS VIEJAS"

Es indudable que Madrid—con sus restaurantes, donde, por una cincuenta, aproximadamente, se come casi bien—es algo extraordinario, dadas las circunstancias actuales de la vida, y tiene bien ganado y merecido el título de "Corte de los milagros".

Pero no es menos cierto que, conforme al castizo aforismo popular de "a todo hay quien gana", nosotros hemos encontrado un pacífico lugar que, respecto a economía, da ciento y raya a los típicos mesones—restaurantes—, casas de comidas madrileñas.

Este pacífico lugar no es más que un caserón aislado en el centro de la más típica plaza salmantina, donde viven unas ancianas, separadas del mundo por unas gruesas paredes seculares, sin más ley que su voluntad, y constituyendo una República autónoma, cuyo poderío no llega al exterior.

Hemos visitado el caserón, y el resultado de la visita es este reportaje, que hoy ofrecemos a la curiosidad de los lectores de AHORA.

Avanza despacio la noche. Una noche fría de noviembre, en la cual las calles comienzan a quedarse desiertas, sin más que algún obligado transeúnte que camina embozado hasta los ojos.

Llegamos ante el caserón "de las viejas", cuando el reloj da las seis. Tres siglos pesan sobre la casa, cuyas piedras se conservan aún como el día de su fundación, sin que la mano del hombre—que en Salamanca ha cometido tantos sacrilegios artísticos—haya atentado contra ella.

Un portal oscuro, totalmente oscuro, es lo primero con que tropezamos. Una cerilla nos sirve de auxiliar, y a su luz escasa y vacilante, divisamos una cadena rematada por la clásica campanilla, que lanza un cansado sonido al ser agitada por nosotros.

La puerta se nos abre, y una viejecita de cara simpática y cariñosa aparece en lo alto de la escalera.

—¿La priora?—preguntamos.

—Pasen ustedes, que ahora la aviso.

Y, dirigiéndose hacia el fondo de la casona, llama con voz estentórea:

—¡"Señá Antonia"!—

La familiaridad de la llamada, tratándose de la priora, nos extraña.

Pocos momentos después se presenta a nosotros "la señá Antonia", alta y fuerte anciana, de naturaleza de roble y hablar cariñoso y elegante. Ejerce el cargo de priora en la casa y hace valer su autoridad con tal cariño y persuasión, que el resto de las viejecitas la obedecen en todo satisfechas y gustosas.

Damos cuenta del objeto de nuestra visita, y nos invita amablemente a pasar al interior.

La casa no tiene instalación de luz. Esta primera necesidad de la vida moderna es más imperiosa para ellas, habitantes de un caserón antiguo y grande, cuyos largos pasillos, destaralados, parecen lugares propicios a cualquier atentado personal.

Avanzamos por estos pasillos guiados por la priora, que alumbramos nuestro camino con un cacharro de barro, en el que arde una mariposa o lamparilla de aceite.

—No gastamos velas—nos va explicando—porque nos resultan muy caras. La



El caserón "de las viejas" (a la derecha), en la más típica plaza salmantina, donde ocho ancianas pasan su vejez, acogidas a los beneficios de un reglamento verdaderamente singular

lamparilla es muy triste, señor, sobre todo para nosotras, las viejas; pero a falta de pan...

Por fin llegamos a su cuarto. Una vez sentados ante la mesita consabida, la simpática "señá Antonia" comienza a contarnos sus cuitas.

## Una institución única

—Esto no es un asilo, señor—comienza diciéndonos—. Aquí pagamos al entrar y tenemos amplia libertad para todo.

—¿Quién dirige esta Fundación?

—Un Patronato formado por todos los párrocos de la ciudad. El que más directamente se comunica con nosotras es el abad, a quien entregamos, al entrar, tres mil reales.

—¿Qué beneficios económicos disfrutamos?

—Una vez ingresadas las setecientas cincuenta pesetas, tenemos derecho a médico, botica y dos reales diarios. Con ellos nos mantenemos y vestimos.

La cantidad nos parece tan insignificante, que preguntamos convencidos:

—Pero recibirán ustedes muchos donativos y limosnas, ¿verdad?

Categoricamente nos contesta:

—Ninguna. Algunas veces, muy de tarde en tarde, nos envían una peseta para cada una, pero se pasan casi siempre tres o cuatro meses sin recibir más aportación que la que nos corresponde del Patronato.

En Nochebuena, una caritativa señora salmantina nos envía un duro para cada una! Otra, comestibles, y otras, dinero. ¡Casi, casi, nos juntamos entonces con diez pesetas cada una!

Esto lo dice con una alegría doblemente infantil, que nos demuestra cómo es el agradecimiento de estas viejecitas, alejadas voluntariamente del mundo.

—Sin embargo—sigue diciéndonos—, no es esto lo peor. Lo peor es la falta de luz y de calor. Claro que el Patronato nos da lumbre, pero la suficiente para hacer las comidas, porque a más no alcanzan los fondos. La casa es muy fría, y nosotras, a quienes el calor natural nos va faltando ya, lo pasamos muy mal en invierno. Dígalo usted, a ver si hay por esos mundos de Dios—dice riendo—algún carbonero que se acuerde de nosotras.

Otra cosa que nos apena es la falta de luz. La de la lamparilla nos recuerda siempre muchas cosas tristes y nos hace más viejas, créame.

Verdaderamente, la luz de la lamparilla que alumbraba nuestra conversación, es triste, muy triste. Ante ella, el rostro demacrado de la anciana parece más viejo aún y refleja en la pared una sombra desdibujada.

No son más que las seis y la noche —¡oh, poder de estas nostálgicas tardes de noviembre!—se ha adueñado por completo de la ciudad del Tormes, que contemplamos desde el ventanuco de la anciana, ofreciendo a la luz de la luna que sale, polifacéticos resplandores de hermosura secular.

Se siente un frío intenso en la casona, y la "señá Antonia", acurrucada en su silla de mimbre, nos va contando su vida, gris, triste y sin esperanza ya de un mejoramiento, viviendo intensamente en la soledad de su oscura habitación los recuerdos, ya melancólicos, ya alegres, de sus setenta y cinco años de vida.

Las que viven en la Fundación.

Hablamos después sobre las ancianas recogidas.

—No son más que ocho—nos dice—: Rosaura Vicenta, de setenta y cinco años; Felipa Polo, de setenta y dos; Feliciano Curto, de setenta y tres; Matilde Pérez, de sesenta y siete; Antonia Curto, de setenta y uno; María Antonia Porteros, de setenta y nueve; Pilar Blanco, de sesenta, y yo, que paso ya de los setenta y cinco.

—¿Cómo se hace el nombramiento de priora?

—La nombra el abad, y todas las demás ancianas tienen la obligación de respetarla.

—¿Nos dice algo sobre el régimen de vida?

—Completamente distinto al de los asilos. Aquí todas tenemos nuestra habitación independiente. Del mismo modo, guiamos cada una en nuestra cocina y comemos en la habitación, no teniendo más trato común que por la tarde, cuando rezamos el rosario.

La puerta de la casa se abre a las ocho de la mañana y se cierra a las seis de la tarde.

Durante el día podemos salir todas a donde nos convenga y a la hora que nos parezca bien.

Sólo yo, como superiora, tengo autoridad, aunque ésta es bien escasa.

Nos turnamos por semanas para barrer la escalera y para atender al servicio de la portería, aunque cada una tiene obligación de barrer y limpiar sus respectivas habitaciones.

—¿Y respecto a horario?

—Aquí no hay horario—nos interrumpe—. Nos levantamos cada una a la hora que nos parece bien, comemos cuando queremos y nos acostamos cuando tenemos sueño. En este tiempo de invierno, como las tardes son tan cortas y no podemos hacer nada a causa de la falta de luz, hay quien se acuesta a las seis.

Comentamos este reglamento tan curioso y poco conventual, y nos despedimos de la madre priora.

## Una visita al fundador

Antes de salir, aún nos dice:

—¿No quiere usted conocer al fundador? Tenemos un retrato suyo en la Rectoral.

Asiento, y mientras volvemos a cruzar los oscuros pasillos, me va explicando: —Es un guapo mozo, ¿sabe usted? Es muy alto y tiene cara de bueno y simpático. Yo, cuando no tengo nada que hacer, le cuento todo, y él parece que me oye. Pase. Está aquí, en la Rectoral.

Esta habitación, que es la mejor de toda la casa, más bien parece un museo de pinturas que Rectoral. Encierra muchos y notables cuadros, algunos de gran valor artístico, que, juntamente con el gran retablo que reproducimos, forman el tesoro de la Fundación.

Presidiendo la habitación, un joven señor, arrogante y apuesto, parece reflejar en su rostro la dulzura y la severidad al mismo tiempo.



Las ancianas salen del jardín, donde posan ante el fotógrafo. Y en sus caras arrugadas se refleja la satisfacción que les produce que alguien del mundo exterior se acuerde de ellas (Fotos Ansele)

La priora, que contempla el cuadro con una sonrisa de satisfacción, como si fuese la primera vez que lo viera, nos explica:

—Es el fundador. ¡Más bueno debía ser!...

Al pie del retrato, una inscripción aclara nuestra curiosidad:

Dice así: "El señor don Bartolomé caballero de Torquemada. Nació en el Obispado de Palencia. Fue cinco veces abad de la real capilla de San Marcos y fundó esta Casa de Caridad en el año de 1623."

## Historia retrospectiva

El Colegio de la Caridad—vulgo "viejas"—, según las ordenanzas del mismo, dadas en Salamanca, "a veinte días del mes de mayo de mil setecientos diez", fué fundado por dicho señor don Bartolomé, "capellán del rey nuestro señor en su real capilla de San Marcos".

Al referirse las ordenanzas a la constitución del Colegio, y después de determinadas consideraciones morales, dicen: "que con no exceder surtentada trezientos ducados al año conentrañas de misericordia y feruoroso deseo derremediar necesidades y trabajos yenespecial los que Padecen Viudas pobres ydesamparadas de todo rrefugio y fauor humano, propuso labrar yedificar una casa en que las tales seRecogiessem para vivir..."

"... Instituióheredera desus bienes ordeno que deellos sesustentassem veinteviudas virtuosas que sellamasen y apellidasem hermanas..."

En la parte referente a las personas que no podrán ser admitidas, dicen: "la que uviere sido Penitenciaria porest sancto officio de la Inquisición oes hija onieta dequienlo ayasido", "la que ha estado pressa enla carcel Episcopal o Real

por hechicera, tercera oencubridora ybaste la infamia de la prisión."

Otra, por fin, de las más importantes Ordenanzas, decía:

"...sinpoder por ningún caso salir de la dicha casa después que en ella fuesen Recibidas yentrassen..."

Han pasado los años. Y las reglas han ido amoldándose a las necesidades de los tiempos, prescindiendo de severidades que desentonaban en el cotidiano vivir de la vida actual.

Hoy, las viejecitas son más libres, y, buscando una pequeña distracción, pasean por las calles salmantinas para volver a reposar a la casona antigua, donde las esperan sus limpias y diminutas habitaciones.

## Final

Las viejecitas no tienen lumbre.

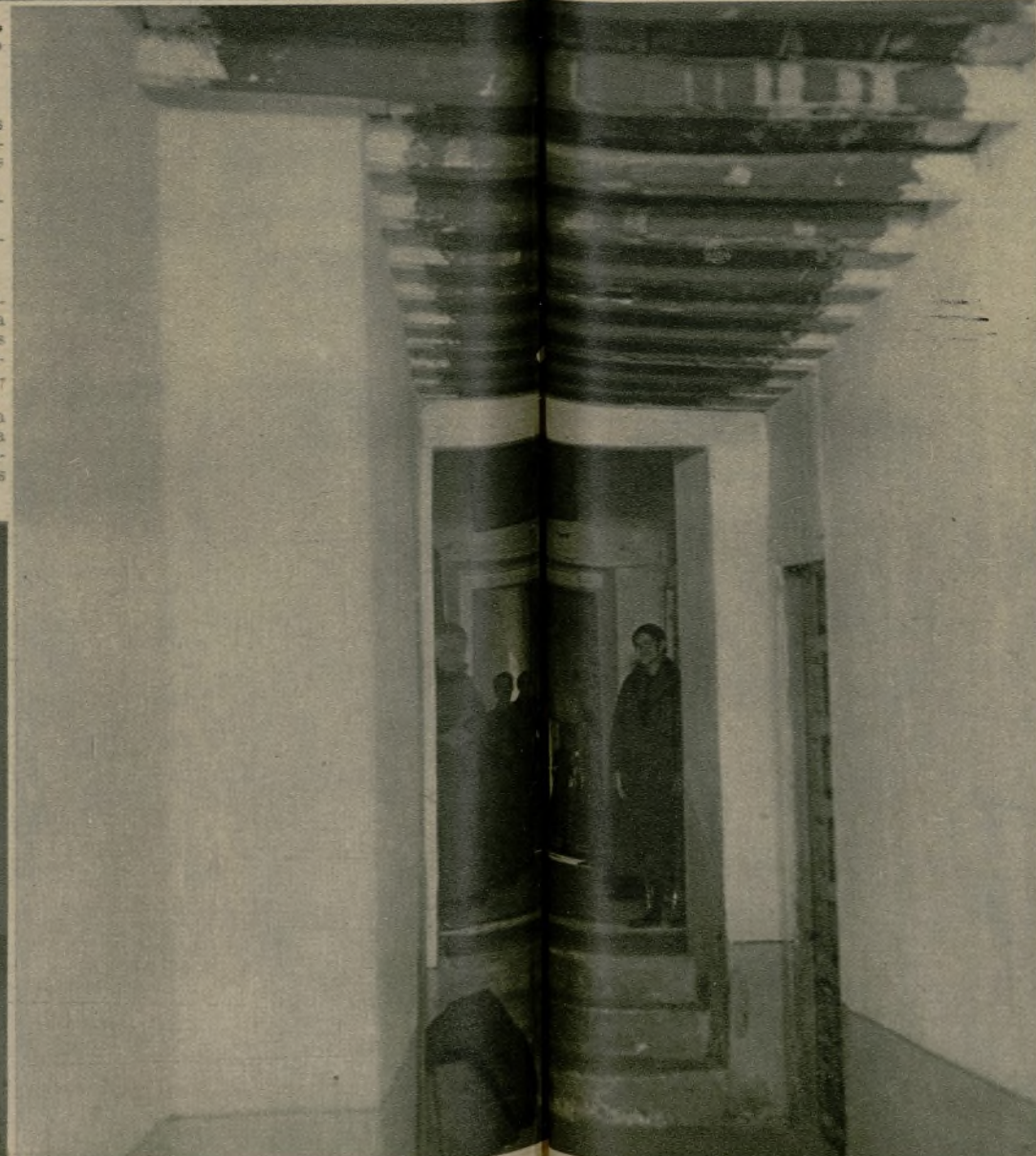
"Dígame usted así, para ver si hay por esos mundos de Dios algún carbonero que se acuerde de nosotras", nos dijo, riendo bondadosamente, la "señá Antonia".

Ya está dicho. No imploramos en nombre de un sentimentalismo más o menos cursi, sino que nos limitamos a transcribir sus palabras, añadiendo por nuestra cuenta que tampoco tienen luz.

A los que vivimos en la plenitud de la vida moderna nos parece imprescindible este importante factor. Ellas tiemblan ante la lamparilla, que más parece anuncio de muerte, y mientras esperan la llegada de un alma buena que las socorra, entretienen sus ocios recordando los recuerdos lejanos de su mocedad, alegres unos como campanitas de gloria, tristes otros como su vejez, pero todos—¡recuerdos, al fin!—tan optimistas, tan agradables... ¡tan bonitos!

J. JUANES

Salamanca, 1934.



La limpieza de las habitaciones y los muebles de la "casa de las viejas", contrasta con la pobreza del

Pasillos largos y oscuros. Al fondo de ellos, las viejecitas se arriman a las habitaciones, que ante la visita

Una de las ocho cocinas independientes, pobre, sencilla y falta de luz, pero donde las ancianas se encuentran "como en su propia casa"







AHORA

En una calle de Valencia estalla una bomba que golpeó un trapero y resultan heridos siete niños que salían de la escuela



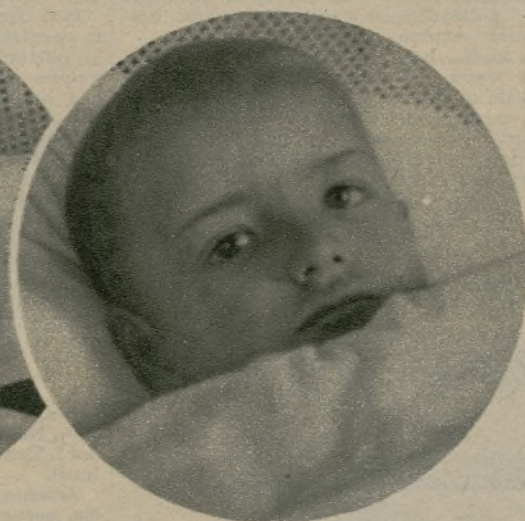
El niño Vicente Avellán, de doce años, que sufre heridas graves. En la foto de la izquierda, el lugar del suceso  
(Foto Lázaro)



Vicente Montañés Sánchez, de nueve años, que padece múltiples heridas en las piernas y "shock" traumático, muy grave



Pascual Sánchez Escolano, de ocho años, herido en ambas piernas



Valentín Asensio Aznar, de ocho años, herido en ambas piernas, grave



Antonia Aznar Avellán, de nueve años, también herida en las piernas  
(Fotos Lázaro)



Amparito Boil Sánchez, de ocho años, fractura del fémur derecho y heridas graves



Eusebio Valero Tarazona, de ocho años, heridas en el cuello y en la cara, gravísimo



El trapero Juan Pachón Gómez, amputación traumática de una mano, grave  
(Fotos Lázaro)

El dolorosísimo suceso ocurrido en la calle de Mendizábal, donde el trapero Juan Pachón Gómez encontró dos objetos extraños, que examinaba cuando salió un grupo de niños de una escuela inmediata. Los pequeños se agruparon curiosamente en torno al trapero en el momento en que éste golpeaba uno de los artefactos, que estalló, derribando, ensangrentados, a los que formaban el grupo. El público comentando el tristísimo suceso en el lugar en que ocurrió



# la pantalla



Una escena, en la que se refleja un momento de emoción, de la cinta detectivesca "El correo de Bombay", creación de Shirley Grey y Edmund Lowe



Un momento de "La batalla", cuyo protagonista es John Boles

Rosita Moreno y Andrés de Seguro formen, con Valentín Parera, el delicioso trío de "¡Ojo, solteros!" A la derecha, Johnny Weissmuller y Mauren O'Sullivan, en "Tarzán y su compañera"



Clark Gable, protagonista de la linda comedia "Sucedio una noche"

## CINEMA BILBAO

Teléfono 30796

DESDE EL LUNES,

### El Niño de las Goles

por RAFAEL ARCOS

## SAN MIGUEL

Mañana, lunes,

### ESTRENO

### Sucedio una noche

por

CLAUDETTE COLBERT

y

CLARK GABLE

## CLEOPATRA

La mujer que cambió la historia del mundo

Vuelve, para asombrarlo, en un grandioso film Paramount

¡PRONTO!



### TARZAN Y SU COMPAÑERA

JOHNNY WEISSMULLER Y MAUREN O'SULLIVAN

Continuación de "Tarzán de los monos", film M. G. M.

¡PRONTO!

## FIGARO

ESTRENA mañana, lunes,

el film Warner Bros, Firts National

### MATANDO EN LA SOMBRA

¡LA OBRA CUMBRE DEL DETECTIVISMO!

INTERPRETES:

WILLIAM POWELL Y MARY ASTOR

El misterio más apasionante, el desenlace más inesperado, la más honda emoción

UN FILM DETECTIVESCO EXTRAORDINARIO



# AVENIDA

TELEFONO 17571

## MAÑANA, ESTRENO

Gran programa doble

UNIVERSAL

### ETERNO ENSUEÑO

Una alegre comedia

arrevistada

# EL CORREO DE BOMBAY

Un torbellino de enigma y de misterio en el corazón de la India



# la pantalla



"Mascarada", nueva concepción cinematográfica de Willy Forst, que cimienta su bien ganado prestigio como director moderno, es la fiel transposición artística del 1900 a nuestra época, hecha con un lujo de detalles psicológicos que convierten al maravilloso film en algo refinado y único, que hace comprender su éxito sensacional



Un momento culminante de "Matando en la sombra", la emocionante creación del gran William Powell



Enrico Caruso, hijo del famoso tenor desaparecido, ensaya la partitura de "La Buenaventura", su primera película



La eximia Claudette Colbert realiza en "Cleopatra", el espectacular film de De Mille, su mejor actuación personal

## OPERA

Lunes, presentación de la graciosísima opereta:

**El... es Ella**

Divertida y genial creación de

Meg Lemonnier



## LA BATALLA

ALMA DE UNA RAZA; UN IDEAL: LA PATRIA  
SUPERPRODUCCION HEROICA, ESPECTACULAR

Ibérica Film

por

**CHARLES BOYER**

y

**ANNABELLA**

Mañana, lunes, en

**BARCELONA**

## PANORAMA

MAÑANA, ESTRENOS:

Noticiario, Documentales, Dibujos sonoros y la fastuosa revista en colores

**Demasiadas mujeres**



**¡Ojo, solteros!...**

Nos engañan para atraparnos  
Vea usted a  
Rosita Moreno, Valentín Parera y Andrés de Seguro

**¡Ojo, solteros!**

Superproducción FOX, en español

Mañana, estreno en el

**Cine San Carlos**

## MONUMENTAL CINEMA

LUNES, ESTRENO RIGUROSO, EN ESPAÑOL

**LA BUENAVENTURA** por **ENRICO CARUSO**  
(HIJO)

La vida real de un famoso cantante que arriesgó su fama por conquistar el corazón de una gitanilla

EN EL ARISTOCRATICO

# CALLAO

16.000 espectadores proclaman que

A OVACION DIARIA  
A LLENO DIARIO

Entra en la segunda semana de proyección

# Mascarada

DIRECCION  
**WILLY FORST**

MUSICA INTERPRETADA POR LA ORQUESTA FILARMONICA DE VIENA



AHORA

CARTAS DE PARIS

# LA GRAN BOGA DE NUESTROS MANGUITOS



Delicioso conjunto de astrakán-"breitch-wantz" negro, una de las últimas creaciones de "Revillon"  
(Foto Trampus)



Abrigo "tres cuartos", de nutria de Hudson, con manguito redondo, modelo de "Revillon"  
(Foto Trampus)

Ya son tres las temporadas en que los fabricantes de peleterías, de acuerdo con los costureros, se esfuerzan por hacer revivir este precioso accesorio de nuestras "toilettes", tan bonito y femenino, que se llama el manguito.

Ahora puede afirmarse, con visos de razón, que llevan todas las de ganar, para mayor alegría de nuestras elegantes. Paulatinamente el manguito ha reconquistado su boga de antaño, y se le ve corrientemente en las nuevas colecciones.

Son varios los tipos de manguitos que nos proponen los costureros: el uno es minúsculo, reducido a su más sencilla expresión, estilo 1880, suele decirse; es enteramente redondo y hecho de una sola piel. Resulta muy indicado este manguito para acompañar la capita de astrakán o de nutria y aun el abrigo "tres cuartos", de tipo deportivo.

Otro modelo, que también se nos propone con insistencia, tiene una forma alargada y estrecha, hasta tal punto, que casi se le confunde con las mismas mangas del abrigo.

De más etiqueta es un manguito largo y "drapé", como el que se reproduce aquí, al lado, y que es de astrakán. Su forma, de exquisita elegancia, se presta para acompañar la capa o el gorro de astrakán, con los que constituye el más delicioso conjunto de tarde que puede darse.

Se hacen, igualmente, algunos mangui-



Esta chaqueta, con manguito y sombrero de astrakán negro, es un elegantísimo modelo de "Heim"  
(Foto Luigi y Díaz)

tos de paño, mereciendo especial mención los de terciopelo "gauffré" y los de lana "cloqué".

Se advierte actualmente un intento para lanzar el manguito para la noche, aun cuando esta moda no parece llamada a tener el éxito que se descontaba. Resulta muy agradable, sin embargo, a la salida de un baile en invierno, cuando arrecia el frío y cae la nieve, tener un nido caliente y mullido donde poner las manos.

Dos recién nacidos derivan actualmente del clásico manguito de nuestras madres: son el manguito-bolso y el manguito-guante.

El primero, singularmente, está llamado a conocer una gran boga, según se cree, porque es, a un tiempo, práctico y coquetón; contiene todos los accesorios que puede desear llevar consigo una mujer elegante, esos indispensables accesorios de "vanidad", que son la polvera, el lápiz de colorete, así como las cosas útiles: el portamonedas y el pañuelo.

Paralelamente a la boga del manguito, vemos dibujarse una corriente favorable a una nueva peletería que han sacado a la luz de la elegancia las recientes reuniones mundanas.

Se llama esta piel la "nutria dorada", y se trata de distintas maneras, pero preferentemente en forma de abrigos "tres cuartos", con cuello "tailleur" y solapas, naturalmente. Un manguito minúsculo



completa este abrigo con perfección. La "nutria dorada" ha impuesto actualmente su dominio en el mundo de las pieles, en el que gozan también de envidiable boga, a estas horas, el castor, la foca gris, la nutria negra y el astrakán azulado, así como el topo y el clásico astrakán negro o sombrío.

Los abrigos de paño con cuellos de piel no parecen haber sufrido demasiado del repentino éxito de los abrigos de pieles.

Las mujeres elegantes no renuncian al placer de adornar sus abrigos de terciopelo o de lana con alguno de esos rollos extraordinarios que se obtienen con un sin fin de zorros plateados, o bien de zorros teñidos del mismo color que el abrigo.

Sobre los conjuntos "tres cuartos", las pieles de zorro se disponen en el borde de la prenda o en adornos; con el castor, el "breitchwanz" y la nutria, se obtienen también preciosos complementos.

Sobre los abrigos amplios, de forma vaga, se colocan en doble adorno, o bien con efectos de bolero o de capita, en la parte alta de la prenda.

Se han obtenido los detalles más preciosos y de mejor gusto gracias a la caprichosa disposición de los adornos de peletería.

He aquí, por ejemplo, una curiosa capa en forma de triángulo, que cubre parte de las mangas; más lejos, un cuello de triple banda de visón; sobre este abrigo, un divertido bolsillo "coulissé" atrae la atención. O bien, las mangas por entero de nutria negra se destacan sobre el tono claro de un abrigo "beige" sin otro adorno de piel.

Resultan preciosas las pecheras de peletería, por ejemplo, de astrakán, con un abrigo adornado de bandas de la misma piel y con incrustaciones de la misma peletería a lo largo de la manga.

El leopardo ha ocupado definitivamente un lugar preponderante entre nuestras peleterías de invierno, y ha dejado de asustar a las que sentían reparos. Se emplea, sobre todo, para los chalecos, o bien para los adornos ligeros.

Es, sin duda alguna, una piel para las muchachas, a las que se llama a elegir entre la piel de potro, muy en boga hoy día, y la de leopardo, de tanta fama con aquella.

MARTINA

París, 1934.

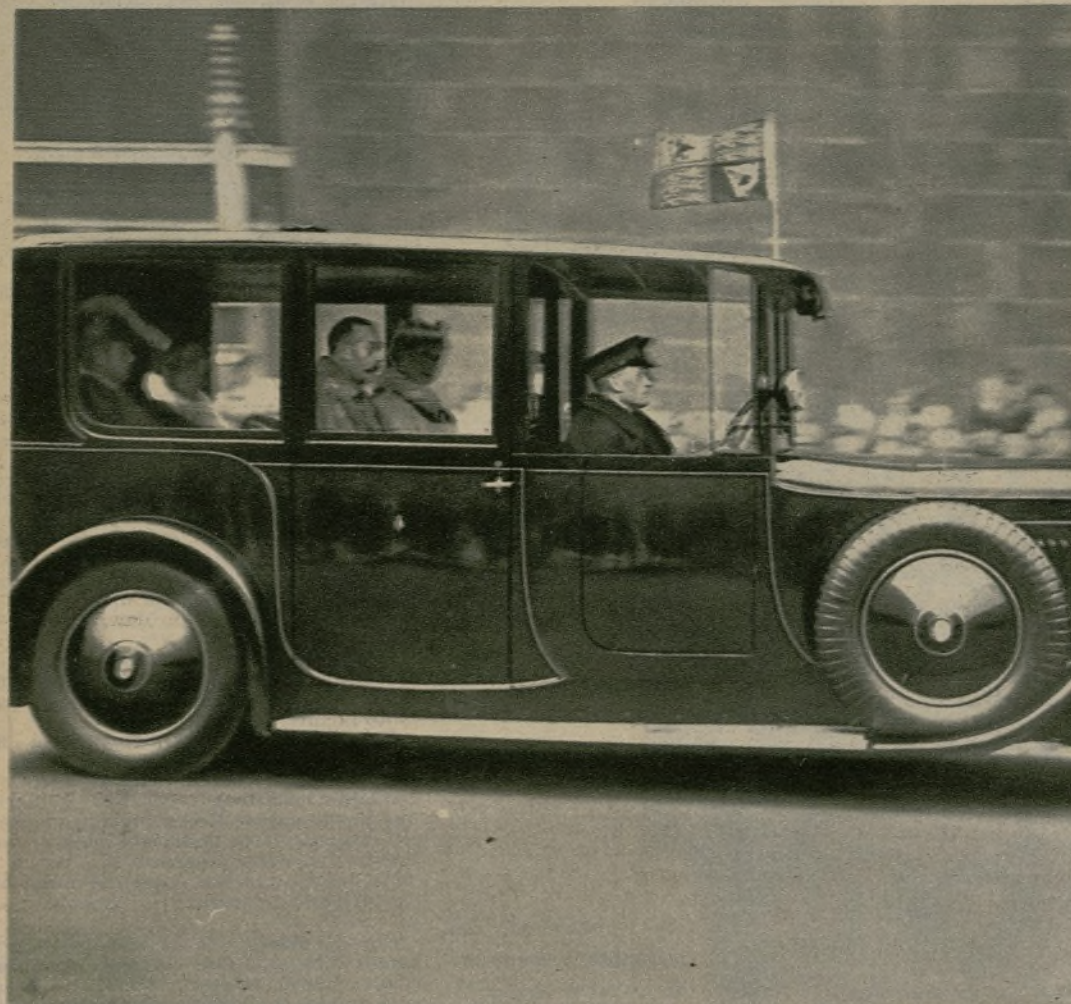


Elegante sombrero de fieltro, adornado con un nudo, realizado con pespuntos.—(Creación Suzy)  
(Foto Trampus)



Bella toca de tarde, de terciopelo negro, adornada de plumas de avestruz, de color natural.—(Creación Suzy)  
(Foto Trampus)

## LA SOLEMNE APERTURA DEL PARLAMENTO BRITANICO



Se ha celebrado con el ceremonial acostumbrado la apertura del Parlamento inglés. Los soberanos se trasladaron este año en automóvil, en lugar de hacerlo en la típica carroza, debido a la espesa niebla que invadió Londres el día de la ceremonia

Los guardias de la Torre de Londres, fieles al tradicional reglamento que se lo ordena, hacen su entrada en la Cámara de los Lores el día de la inauguración del Parlamento





NOVELAS  
CORTAS D  
AHORAEL PRECIO DE LA  
FELICIDAD

POR ENRIQUE MENESES



Mientras Paul, el célebre peluquero de señoras, igualaba diestramente sus cabellos, y tras la espumosa fricción vertía el chorro intermitente de agua caliente y fría y sonaba el rum rum adormecedor de la máquina secadora, Alicia dejaba correr su imaginación, que, inquieta, evolucionaba caprichosamente sin freno, ni control alguno.

—No, no era feliz—repetía incesantemente, quizás con la vana esperanza de, al fin, descubrir nuevos razonamientos que malparasen afirmación tan descarnada y cruel.

Llevaba varios años de casada y ningún reproche serio podía achacar a su marido, que pasaba el día al frente de una importante empresa industrial. Sus menores caprichos los satisfacía sin rechistar, y jamás enturbiaban la paz del hogar diferencias fundamentales, ni antagonismos irreductibles. Su marido era joven y conservaba intacta su natural elegancia y la esbeltez de su figura. Exteriormente no había cambiado, como sucede a la mayoría de los matrimonios españoles de la alta clase media que, transcurridos los primeros meses de casados, ambos se abandonan física y espiritualmente hasta rebajar a un mínimo imperceptible la ilusión indispensable para convivir juntos. Claro que el deporte y el cine han influido poderosamente para que, al menos estéticamente, se prolongue la atracción sensual; pero, ¿y espiritualmente?

Este abismo que separa al hombre de la mujer es aterrador, es mal universal que reviste extraordinaria importancia. Pocos matrimonios logran acortar o, cuando menos, mantener la distancia natural que separa a todo hombre y mujer.

¡Ah, el papel del marido no es fácil! Tienen en contra leyes biológicas inexorables. Han de luchar contra toda esa literatura perniciosa que pone en ridículo al marido y ensalza al amante. En Francia, ésta adquiere proporciones desmesuradas, y las pantallas europeas, celestinescamente, contribuyen a su máxima divulgación. Sólo existe el baluarte del cine americano que defiende la institución matrimonial.

La tarea del amante es fácil. Sólo requiere oportunidad. Los amantes se entrevistan a hurtadillas, tienen el tiempo contado y rara vez se encuentran de improviso. Tienen tiempo de preparar sus palabras, de estudiar sus sonrisas, de dominar sus nervios. Los fallos de su inteligencia pasan desapercibidos. El marido y la mujer se enfrentan a todas horas del día, en cualquier postura o circunstancia, por incómoda, difícil o ridícula, y esto requiere condiciones verdaderamente excepcionales para no sucumbir ante pruebas tan dispares y continuas. Unase a ello, si existen dificultades creativas, y se demostrará que para conservar la ilusión en el matrimonio se precisa en ambos cónyuges un trabajo constante, impropio, asolador.

Si, Alicia no era feliz. Existía un gran vacío en su alma. Su vida gris, monótona, aparecía desierta de interés, abandonada, como esos viejos caserones en las inmensas llanuras castellanas.

Antonio García quería a su mujer y nunca la traicionó; pero sus asuntos le

retenían todas las horas del día, y por la noche, cuando regresaba al hogar, el cansancio o las preocupaciones cotidianas restaban espontaneidad a sus sentimientos y descuidaba el trato de su mujer. Una muralla, cada vez más alta y más espesa, distanciaba aquellas dos vidas tan próximas y tan lejanas, y él, abstraído, seguro de su lealtad, ni siquiera prestaba atención.

Alicia, tras unos años de copiosas lecturas, harta de sumergirse en el proceso de otras vidas y de vagabundear por sus artificiosos escenarios, intentó buscarse a sí misma; su naturaleza despierta, reclamaba orgullosa su derecho a situarse en el plano prominente que le correspondía.

Ante su imaginación alerta, desfilaron infinidad de imágenes lejanas, recuerdos que el tiempo desvalorizó y recluyó en el más profundo olvido.

Alicia no se casó demasiado joven. Huérfana de padre y madre, corrió bastante mundo. Ella no era una muchachita que apenas puesta de largo contrae matrimonio. Su pasado no era tan insignificante y gris para arrinconarlo tan definitivamente. Como de un viejo cofre que extraemos viejos papeles amarillentos, rotos y empolvados, y cuyos pedazos juntamos minuciosamente para descifrar su olvidado contenido, así Alicia reconstituyó episodios y palabras que revivían con insospechados alientos e inquietudes.

Súbitamente, resonaron en sus oídos las palabras cadenciosas de un tango argentino, olvidado hace años. Aquellas palabras transportaron su imaginación a la serenidad augusta de un cielo muy azul, una noche lejana. Las estrellas, como pedacitos de cristal, bordaban el inmenso manto aterciopelado. En el pequeño jardín todo era calma. Un halo imperceptible de frescor, emanaba la fuente sencilla próxima al banco de piedra donde reposaba del calor sofocante de aquel día de agosto. La voz de un gramófono lejano, que murmuraba las palabras de "Un viejo amor", rompieron el silencio profundo. De repente, una voz de hombre murmuró muy cerca de su oído: "¿Te gusta esta canción?" Y sus ojos húmedos, brillantes, se posaron sobre los suyos, acariciándoles lascivamente. La emoción paralizó deliciosamente todo su ser, y él entonces la estrechó entre sus brazos y la besó apasionadamente.

La voz de su hermano, llamándole desde lejos, deshizo el breve encanto y serenó su ánimo, entregado, vencido por dulce sortilegio.

Abandonó el jardín y penetró en la casa. El quedó allí solo, sin murmurar palabra, quizás saboreando su efusión lasciva.

Al día siguiente se sintió incómoda en su presencia. Aquel hombre turbaba su espíritu aquietado hasta entonces y despertaba en ella sensaciones desconocidas que atormentaban su ánimo.

Alicia no se decidía a casarse con él. A los pocos días conoció a su hermano gemelo, Antonio. Ambos físicamente eran iguales. Sólo se diferenciaban en el color del pelo, pero Antonio respiraba calma, mesura, equilibrio. Pedro, inquietud, desigualdad, intemperancia. La razón de Alicia le impulsaba a Antonio. Sus sentidos, su quimera a Pedro. A las pocas semanas

éste desapareció súbitamente. Marchó a París, Londres. Derrochó el dinero a manos llenas y luego se enganchó en la Legión Extranjera francesa, en busca de ilusiones más fuertes para satisfacer el desequilibrio de su naturaleza, viciada por drogas y por el constante desenfreno. Después de varios años regresó a su patria cubierto el pecho de cicatrices y de medallas heroicas, aquejado de paludismo, y el genio, discolo y taciturno.

Antonio y ella se casaron poco después de su marcha. Todo en su hogar fué calma, serenidad. Su marido no defraudó sus ilusiones. Era un hombre trabajador, recto y consecuente. Su único defecto era el de caminar demasiado ras a tierra. Su rectitud y laboriosidad dominaban sus otras cualidades que, si existían, jamás se exteriorizaban.

—Le sienta a las mil maravillas este nuevo peinado, señora—exclamó Paul orgulloso de su obra, interrumpiendo las reflexiones de Alicia.

Se contempló ante el espejo y sonrió agradecida al cumplido. En efecto, estaba más hermosa que nunca. Sus cabellos dorados contrastaban deliciosamente con sus ojos muy azules y el rojo de sus labios, que rompía la blancura de sus dientes.

Se levantó de su asiento y su figura esbelta, moderna, se reflejó con gracia en el espejo ovalado. A pesar de cumplir próximamente treinta años, parecía una muchachita soltera, con su sencillo vestido de lana azul marino, ceñido al cuerpo y con el cuello y las bocamangas de seda azul claro, que le prestaban un candor de colegiala.

Paul ayudó a su cliente a introducirse el elegante abrigo de paño del mismo color del vestido, con un gran cuello de "renard argenté", con lo que recobró empaque la gentil silueta de la dama.

Salió a la calle caminando con paso rápido, en busca de un "taxi". Prefería, de vez en cuando, liberarse de su coche con el oficioso chófer uniformado, que prestaba a sus paseos un sello antipático de solemnidad.

Disfrutaba en el interior de un modesto "taxi", sola, guiada por un desconocido, atravesando callejas apartadas que rompían la abrumadora monotonía de sus paseos de siempre. Respiraba un dulce sentimiento de libertad, de aventura... A veces, sus inocentes correrías hacían marcar el contador del "taxi" ocho o diez pesetas; pero ella entregaba gustosa aquel dinero.

Llegó a su casa muy cerca de las nueve. Su marido y su hermano Jorge, enfrascados en los negocios, apenas posaron su atención en ella.

—¿Comes con nosotros, Jorge?

—Sí, desde luego—interrumpió su marido—. Así proseguiremos nuestra charla.

Ella, resignada, dió las órdenes oportunas y se dirigió a su aposento para cambiar el vestido.

Durante toda la comida y mientras tomaban el café en el salón contiguo, los dos hombres continuaron barajando cifras y discutiendo pormenores del negocio.

—Qué fastidiosos eran los hombres cuando hablaban de negocios—pensaba Alicia, que, aburrída, ojeaba nuevamente una revista francesa de modas.

De repente, penetró en la habitación Pedro, el hermano gemelo de Antonio. Raramente acostumbraba a visitarles. Seguramente para nada bueno vendría. Alicia se sobresaltó. Los dos hombres interrumpieron su charla un tanto desconcertados ante tan brusca aparición.

Pero venía en son de pelea. En la reunión de aquella tarde del Consejo directivo de la fábrica García y Compañía, había sido destituido de su cargo de di-

rector. La discusión agria, tenaz, tuvo caracteres violentos.

Pedro acusaba a su hermano de ser el principal culpable de su destitución. En balde el hermano de Alicia asumió por entero toda la responsabilidad, asegurando que el único defensor suyo fué Antonio. Pedro, descompuesto por la ira, profirió todo género de improperios contra su hermano, y éste, perdida su serenidad habitual, conminó a su hermano con que no volviera a poner los pies en aquella casa.

Alicia intentó, inútilmente, calmar a los dos hombres.

Pedro, sin saludar, descompuesto, salió de la habitación, amenazando gravemente a su hermano.

Alicia y Antonio quedaron solos. Jorge se había ausentado durante la prolongada y agria disputa.

—¿No tienes miedo que cumpla sus amenazas?—insinuó Alicia no pudiendo disimular su intranquilidad.

—¡Bah!, desde niño es así. ¡Qué carácter más desgraciado!

—¿Era imprescindible eliminarlo de la fábrica?

—Lo tiene bien merecido. Es muy cómodo correr mundo, gastar dinero, satisfacer todos los caprichos y luego intentar equipararse con los hombres sensatos y trabajadores. La vida no es juego de azar, sino una lucha constante, encarnizada, entre lo que es nuestro deber y las pasiones que nos acechan constantemente. Pedro nunca fué capaz de sacrificarse, de dominar sus malos instintos, de perseverar en una línea recta y disciplinar sus inquietudes.

—En efecto, qué distintos sois—murmuró Alicia.

—Parece como si lo dijeses con pena—replicó Antonio, mirándola fijamente—. A las mujeres os agrada que el hombre trabaje y que sea fiel a su hogar, pero no podeis menor de admirar a los hombres aventureros, a los holgazanes y manirrotos.

—No sé por qué lo dices—respondió Alicia molesta—. Antes que a ti conocí a Pedro y estoy casada contigo. Lo que sucede es que los maridos desatienden a la mujer cuando ésta es buena y sumisa.

—¿Tienes quejas de mí?

—No y sí. Como hombre bueno y trabajador, no; pero el corazón de una mujer requiere mayor solicitud, un hálito de poesía, de ilusión, y tú cada día te preocupas menos de mí... El carácter cambia, sufre alteraciones, y tú seguramente crees que discurro exactamente lo mismo que cuando nos casamos y que mi sensibilidad es inalterable. Vivimos como extranjeros. Los hombres que llegais maduros al matrimonio, sois los más seguros para conservar vuestra fidelidad; pero entregados a vuestras ambiciones de poderío o de fortuna, dejais a las esposas olvidadas, creyendo que ellas, que no tuvieron un pasado como vosotros, no tienen tentaciones que vencer, ni aspiraciones que desechar.

—Soy justo—respondió Antonio, pensativo—. Es posible que tengas razón, pero al hombre que trabaja día y noche y que sólo piensa en su mujercita, se le puede perdonar todo.

—Y yo no solamente te perdono, sino que te disculpo; pero...

—¿Pero, qué?

—Pero no por eso dejo de lamentarlo.

—Prometo enmendarme. Pero es que no sabes cómo están los negocios. La competencia es cada día más abrumadora y los obreros más exigentes. La lucha es cruel y continua. Te aseguro que muchos días llevo rendido, sin fuerzas para empezar al día siguiente. Con cuánto placer cogería unos miles de duros y me marcharía contigo lejos de aquí... Ya ves,



si te hubieses casado con mi hermano, este deseo lo hubieses realizado infinitas veces; pero, ¿cómo andaría el negocio y la cuenta corriente en el Banco? La perfección no existe.

Alicia comprendía que tenía razón, pero... Besó cariñosamente a su marido, y antes de retirarse a descansar colocó un disco en el gramófono.

—Ahí te dejo una canción de amor para que no te burocratice demasiado—. Y salió ligera, riente, después de apagar todas las luces del despacho, salvo la pequeña lámpara de la mesa donde Antonio trabajaba. Concluía el disco cuando un hombre que había penetrado sigilosamente por una puertecilla que daba a la terraza, extendió el brazo y apoyó el dedo en el gatillo de una pistola que aprisionaba su mano derecha.

La bala rompió la lámpara, dejando a oscuras la habitación. Sonó otro disparo. Antonio se abalanzó sobre el intruso y cayeron por tierra estrechamente unidos. Consiguieron apoderarse de la pistola y, rápido, encendió la luz, y al reconocer a su agresor permaneció extático, inerte:

—Eres tú... tú, mi hermano—exclamó sacudido por un estremecimiento nervioso, sintiendo dolor y vergüenza—. Toma, contra ti no quiero defenderme... Y arrojó el arma fraticida sobre la mesa. Pedro se apoderó de ella lentamente.

—Pero antes de matarme, dime, ¿por qué me odias tanto?

—¡Ah! si te odio, te odio—exclamó Pedro nervioso, exaltado. Y a raudales, como un torrente desbordado, profirió multitud de palabras, sin ilación, incoherentes, pero reveladoras de un odio inextinguible, amasado a lo largo de toda una vida.

—Nacimos iguales, físicamente éramos exactos, no podía existir rivalidad alguna y, sin embargo, tú, con tu falsa sonrisa, con tu aspecto de bondad, con tus zalamerías, ganabas el favor de las "nurses", las caricias de nuestros padres, la simpatía de cuantos nos rodeaban. Yo, en cambio, era el niño agrio, taciturno que sufría todas las reprimendas y recoge todos los malos humores...

Yo no aprendí a reír... Tú siempre reías. ¡Tu risa! Cómo he odiado esa risa, falsa, presuntuosa.

Pedro calló unos instantes como queriendo recordar nuevos agravios, quizás los más decisivos y zaherientes.

Antonio permanecía silencioso.

—Yo siempre dudaba de todo—continuó Pedro con voz ronca—, mientras tú, orgulloso, seguro de ti mismo, mantenías firmes tus opiniones. Aparentabas ampararme, buscar mi bien y todo paraba en perjuicio mío y en que tus méritos resaltaban con mayor influjo. ¡Ah, sí, te odio!... Todo me lo robaste. Hasta el amor de Alicia...

Antonio levantó la cabeza. Las acusaciones de su hermano revolvían recuerdos dormidos de la infancia y, ávido, buscaba sus posibles yerros, el móvil oculto de algunas de sus acciones. Quizás involuntariamente fué injusto, egoísta con él. Pero al escuchar sus últimas palabras, al oír pronunciar el nombre de Alicia, una claridad intensa iluminó las penumbras de su espíritu y exclamó, atribulado:

—Yo no sabía, yo no sabía, lo juro.

—No quisiste saber. Al igual que otras veces, egoístamente, cerraste los ojos—respondió Pedro con mezcla de furor y desprecio—. ¿Quién te introdujo en su casa? ¿No llevaba varios meses tratando a Alicia asiduamente? ¿Tan insignificante era yo que no merecía consideración alguna y que tu atención se detuviese en mí? ¡Ah! no, nada más pisar el umbral de aquella casa, decidido, triunfante, caíste sobre el rico botín como presa fácil.

—Nada sabía. A los pocos días desapareciste.

—Mi orgullo me impedía luchar contra mi mismo hermano.

—Ella eligió libremente.

—Las muchachas de hoy en día cuando se trata de elegir marido discurren como viejos expertos. Yo había dilapidado parte de mi fortuna. Tú llegabas con la aureola del hombre trabajador y ordenado.

—¿Así, que Alicia se casó conmigo porque mi posición era ventajosa a la tuya?

—Sí. Físicamente éramos iguales. No existía otra razón.

—Es posible que sea cierto. Puede que haya sido injusto contigo. ¿Pero qué pretendes con mi muerte?

—Vengarme. Suprimir a quien siempre se interpuso entre mi felicidad.

—¿Envidias mi felicidad?

—Sí.

—¿Y crees que si ocupases mi puesto, si gozases de los privilegios que reúno, serías igualmente feliz?

—Sí. Nada debes a tu esfuerzo. Cualquiera en tu lugar hubiese triunfado igual.

—respondió Pedro despreciativamente.

—Te propongo un plan—repuso Antonio, tras una pausa—. Quiero jugar limpio contigo y mostrarme generoso hasta lo indecible. Te ofrezco mi felicidad. Te brindo mi propia vida.

—No comprendo.

—Físicamente somos idénticos. Con unas simples alteraciones en nuestro rostro y en el color del pelo, nadie podrá identificarnos. Pretextaremos un viaje. Al cabo de unos meses, cuando regresemos, tú vendrás a ocupar mi puesto. Yo, el tuyo.

—¿Y Alicia?

—Será tu mujer.

—Es imposible. Pronto te arrepentirás.

—Te juro que no.

—Bien.

—Pero tienes que prometerme una cosa.

—¡Ah!, vamos...

—No es lo que tú crees. Ninguno podrá volverse atrás; pero si llega un día que comprendes la inutilidad de tus esfuerzos, que la felicidad no es sólo obra del azar, sino de nuestra voluntad, de nuestro sacrificio e inteligencia, dejarás el campo libre y no volverás nunca a ser un obstáculo.

—Conformes. Por primera vez en mi vida siento admiración por ti—profirió Pedro, y sin añadir palabra, recogió su sombrero caído en un rincón y lentamente se dirigió hacia la pequeña puerta por donde había entrado.

Antonio permaneció silencioso, indiferente a cuanto le rodeaba. Las palabras de su hermano hicieron blanco certero en su corazón. El también tenía su orgullo y su fantasía, la sospecha de que su felicidad, la conquista de cuanto poseía, era sólo obra del azar, removía en su interior todo un enjambre de sentimientos desconocidos, de esperanzas que caían rotas en mil pedazos. Las palabras recientes las unía a las que cruzó con Alicia antes de llegar su hermano, y todas ellas juntas, apretadas, formando una masa compacta, se posaban sobre su corazón con peso insoportable, paralizando la normal circulación de su sangre. Era uno de esos momentos decisivos en la vida de un hombre, aun en los más insignificantes y resignados, en que es preciso vencer o morir. Y veía la bella silueta de Alicia, estilizada, posarse en su imaginación revestida de atributos nuevos, con sugestión irresistible.

—¿Cuándo salimos y dónde nos encontramos?—añadió Pedro, volviendo sobre sus pasos.

—Pasado mañana, a las nueve, en la estación del Mediodía.

Pedro fué a salir de la habitación, pero en aquel instante, Antonio, impulsado por fuerza desconocida, exclamó:

—Si no estuviese a esa hora...

—¿Te arrepientes?—interrumpió Pedro.

—Sí no estoy a esa hora, es que me habré pegado un tiro...

Pedro desapareció. Antonio, con las manos pegadas a los ojos, quedó con los codos apoyados sobre su mesa de trabajo. Ante aquella misma mesa cuántas horas transcurrió orgulloso creyendo que edificaba su porvenir, que aseguraba su felicidad.

Alicia, escondida detrás de una cortina, desapareció silenciosamente como una sombra.

## II

Alicia tembló de emoción cuando sonó el timbre de la puerta. Su marido, su falso marido se encontraría ante su presencia, de un momento a otro. Dominó su ánimo inquieto y, valerosamente, fué a su encuentro.

—¡Antonio!—exclamó al verla. Realmente el parecido era sorprendente. La sustitución perfecta. Ningún detalle traicionaba al original. Un instante, esperanzada, dudó de si sería su propio marido.

Pedro, circunspecto, la besó superficialmente en la mejilla y se apartó de su lado con el pretexto de mostrarla unos cuantos regalos que traía para ella. Poco a poco, recorrió su aplomo al cerciorarse de que no había sido descubierto y se excedió en sus amabilidades. Sentía un

gozo inmenso que recorría toda su sangre con desconocido ardor, como el ladrón que acierta a abrir la blindada caja de caudales y contempla los montones de billetes de Banco rendidos a su audacia.

Dinero, prestigio, amor se postraban sumisos ante él.

Los primeros días fué absolutamente feliz tras comprobar que todos admitían su arriesgada metamorfosis. Pero pronto su carácter tortuoso desasosegó su ánimo. Aquella mujer podía ser suya, pero en los momentos culminantes en que vibrase de pasión no mormuraría su nombre, sino el de Antonio. El dinero que gastaba quemaba sus manos como si estuviese empapado en sangre homicida. El respeto que le guardaban los empleados de su fábrica no halagaba su vanidad, no lo debía a su esfuerzo, no era suyo, era usurpado vilmente.

Para deshacer tan ridículas prevenciones, se entregó a la bebida, vicio que dominaba su naturaleza desde sus tiempos de legionario, en que muchas veces el impulso heroico radica en el fondo de una botella de coñac Martell.

Si, era el amo. Lo que tantas veces anheló. El poseía cualidades superiores a su hermano, que nunca pudieron brotar por falta de ambiente propicio; pero ahora, con un poco de voluntad y de cautela, legitimaría prontamente la posesión de cuanto lograra inesperadamente. Alicia caería rendida en sus brazos a impulsos de su pasión. Cuanto poseía, pudo, debió ser suyo. Era su propia vida que había rescatado al destino siempre adverso.

Alicia seguía, anhelante, el torvo proceso íntimo de Pedro. Un natural sentimiento de pudor, de repulsión la apartaba de su lado cuando él, excitado, la estrechaba entre sus brazos e intentaba hacerla suya.

—Sólo el instinto sensual te domina—protestaba Alicia—. No me gusta que me traten como a una mujer de la calle...

Pedro, furioso, huía de ella, y durante horas, durante días, apenas se dirigían la palabra.

Ella, expectante, no desperdiciaba palabra o gesto de él. Con extrema curiosidad intentaba escudriñar lo más recóndito de su pensamiento. Era un terrible queño subterráneo, en que ella sabía que tres seres lo arriesgaban todo. Si, ella también quería realizar la experiencia de su propia vida, cerciorarse de su valor real. Vencer, para siempre las miserias y vacilaciones que amenazaban la felicidad de su vida insulsa de antes.

Minuto por minuto, gesto por gesto, palabra por palabra, comparaba a los dos hombres y los justipreciaba certeramente. Pensaba con admiración en Antonio, en su gesto heroico al arriesgarlo todo por desvanecer unas sombras que malparaban su felicidad.

Ella, que lo creía tan mezquino, tan prosaico, tan egoísta, y, sin embargo, por una idea, por ella, era capaz de tan tremendo sacrificio. Otras veces condenaba su proceder. Si la hubiese querido verdaderamente no habría podido discurrir tamaña superchería.

El duelo despiadado, trágico seguía desenvolviéndose en lo subconsciente de cada uno. ¿Qué experiencia tan maravillosa para el genio freudiano!

Se encontraba Alicia tumbada en el amplio sofá del despacho, ajustando a su brazo un brazaletes de brillantes que Pedro le regaló la víspera para desagradar la de una reciente enojosa escena, cuando de improviso apareció Antonio. Llevaba lentes de cristal ligeramente azulado. Lucía en el labio superior un bigote recortado a la inglesa y su pelo aplastado, con raya en medio, era ex un todo semejante al que antes caracterizaba a Pedro.

Poco faltó para que Alicia cayese en sus brazos, pero contuvo su primer ímpetu y exclamó:

—¿Cómo tú, aquí! Creí que estabas en Suiza...

—En efecto. He regresado esta mañana—respondió él con voz grave, acercándose a ella, lentamente, queriendo escudriñar todo su ser hasta en lo más profundo, reflejando en su semblante la intensa emoción y nerviosidad que le dominaba.

Antonio no había podido permanecer más tiempo alejado de su hogar. Una noche la vió en sueños en brazos de su hermano y despertó sobresaltado, con la gar-

ganta seca y la frente calenturienta. Aquella imagen maldita enardecía su espíritu, derrumbando su aparente calma y fortaleza.

—No, basta de supercherías. No más aquel espantoso suplicio que amenazaba con enloquecerle. Regresaría a España y allí, cara a cara con su hermano, solventaría aquella situación insostenible. La misma muerte era más piadosa que vivir con aquella zozobra constante, en aquel infierno perpetuo. Quizás con dinero pudiese arreglarlo todo. Pedro era ambicioso. Pero, ¿y qué diría su mujer al enterarse? ¿Y su palabra de honor no tenía valor alguno?

Alicia contempló la palidez de su rostro, las profundas ojeras que se percibían por debajo de los lentes y una piedad infinita se enseñoreó de su alma, y con palabras hábiles, fué serenando su espíritu, suavizando las heridas abiertas que manaban sangre.

—Desde que ha vuelto Antonio parece otro hombre.

—¿Mejor?

—No. Trabaja menos y se preocupa más de mí; pero hay algo en él que no acierto a explicarme. Son demasiados regalos, exceso de amabilidad para un marido que no tiene nada que reprocharse.

—No parecen quejas muy importantes—respondió él, preocupado.

—Es algo más profundo. Algo tan íntimo, que no puedo explicarlo—razonó ella.

Habilmente la conversación se deslizó por derroteros gratos a Antonio, y al cerciorarse éste de que Alicia no había tenido contacto físico con Pedro, se conmovió profundamente y cobró bríos para seguir representando la farsa.

Alicia se expresaba con desconocido acento. Sus ojos brillaban acariciadores al hablar. Antonio, receloso, temía haber sido descubierto, o, lo que aún era más grave, que su mujer conservase por su hermano un resto de ilusión.

De todas formas, decidió luchar. El reconquistaría como Pedro todo lo que perdió como Antonio. Sería más fuerte que el destino. Entonces sí que podría enorgullecerse de su felicidad.

Una sonrisa de triunfo se dibujó en sus labios.

—Ya sonríes. Me impresionaste con tu cara tan seria al entrar—exclamó Alicia, también sonriente.

Pedro interrumpió la charla bruscamente, sin poder disimular su sorpresa y contrariedad. Alicia se escabulló hábilmente, y los dos hombres, los dos rivales, quedaron frente a frente.

—¿Por qué has venido?

—Estoy en mi derecho.

—¿Te arrepientes de lo pactado?

—No. Tú ocupas mi puesto con todos los privilegios inherentes. Yo soy Pedro, y como tal, puedo desenvolverme libremente.

—Hasta el punto de abrigar la esperanza de reconquistar a tu propia mujer.

—¿Por qué no? En nada reduzco tu posición ventajosa. Es más fácil conservar que conquistar. En tu mano tienes todos los resortes, todos los privilegios. No tienes derecho a quejarte de mí.

—Pero ¿no comprendes, insensato, que si quisiera te haría imposible tu presencia aquí, salvo que renegases de tu palabra de honor? Pero no olvides que aún conservo el arma que no utilicé aquella noche.

—Sí, ya sé que no puedo esperar de ti gracia alguna. Hombre a hombre, la lucha será sin cuartel; pero ¿crees que esta vez no he de defenderme? ¿Te sorprende mi decisión ahora que nada poseo?

—Cierto.

—Durante estos meses he sufrido atrocemente; puedes sentirte satisfecho. También he reflexionado con ahinco, y soy justo; reconozco que algo de razón te asista.

—No me conmueves...

—Mi vida pasada fué demasiado fácil, demasiado feliz, y caminaba ciego sin apenas saborearla, sin darme cuenta de ella. Ahora será un hombre distinto, y si consigo rehacer mi vida, si consigo amasar una nueva felicidad, no dudes de que sabré defenderla contra todo y contra todos.

—Ficiste mal en regresar tan pronto. Pude fracasar en mi empresa, comprobar que la felicidad de cada hombre irradia de dentro a fuera, no exterior-



mente, y vencido, desilusionado, haber desaparecido para siempre y Alicia nunca hubiese descubierto nuestro trato. Ahora es distinto. Vienes en son de lucha y a ella me apresto. ¿Pero crees que ella podrá perdonarte que otro hombre te haya suplantado en sus más íntimas atribuciones?

—No es cierto,

—¿Tan seguro estás?

—Sí,

—Admito que aún no sea un hecho. Pero estarás conforme que puede suceder cualquier día, esta misma noche... ¿Ves cómo palideces?...

—¡Eres un miserable! Ella nunca será tuya. Su corazón no se equivocará jamás...

—Pero sus sentidos, sí.

La conversación quedó interrumpida. Alicia regresó al despacho y ofreció una taza de té a Pedro. La lucha se avenía cruel, decisiva. Ya no era posible retroceder. Los tres personajes, recelosos, se espían unos a otros en busca de claridad, en pos de una orientación decisiva que desembarazase a sus espíritus de las cadenas de aquella horrenda pesadilla.

### III

Transcurrió un mes. Pedro perdía su seguridad por momentos. La presencia de Antonio le irritaba y le desconcertaba. Este seguía fiel a su compromiso, pero no desperdiciaba ocasión de reconquistar lo cedido. En la fábrica ganaba la voluntad de todos. En los casos difíciles siempre señalaba la pauta a seguir. Los principales clientes, enojados por las intemperancias del falso Antonio, acudían a él y celebraban sus tratos ante su presencia. La honda transformación se distinguía aún en los detalles más insignificantes. Su modesto pisito, descuidado y triste, radiaba de claridad, limpieza, bienestar. Un puñado de pesetas bastó para su transformación. Los vecinos se hacían lenguas de an brusco cambio. Ya no era el hombre huraño, agrio, egoísta, que rehuye la convivencia social. Su sonrisa, franca, pronta era para todos y se interesaba por las dificultades ajenas con sencillez interés.

—¿Cómo has cambiado! — murmuraba Alicia satisfecha.

—Sí; mi cura en Suiza mejoró mi carácter. Era el hígado, las malas digestiones, que impedían que fuese un hombre normal.

La conversación de ambos cada día revestía mayor amplitud y grata intimidad. Muchas noches acompañaba a la joven a comer, aprovechando las ausencias de Pedro, cada vez más frecuentes y prolongadas.

Pedro dejaba transcurrir las noches en garitos, en compañía de mujeres livianas y de amigos adúlteros. El champañero corría a raudales excitando los ánimos. Tenía dinero, y su vida de siempre, su naturaleza, adormecida, reclamaba impetuosamente sus exigencias morbosas. Su habitual desgana y volubilidad le arrastraban lejos del hogar, donde se sabía vencido. Las dificultades empujaban su ánimo, inclinándole a desertar. Huir de sí mismo: ese fue siempre su primer impulso.

Alicia, gozosa, comprobaba el escaso valor de sus cualidades morales, la inestabilidad de su carácter. No era su genio aventurero, ni su menor posición económica, lo que la separó de él cuando eran novios; era algo más definitivo y profundo: su maravillosa intuición de mujer descubrió su escaso valor moral. Pedro era un tremendo "bluff".

—Siento deseos de conocer tu casa — expuso Alicia a Antonio—. Dicen que la has transformado admirablemente.

—¡Bah! Un poco de jabón y estropajo y unas manos de pintura. Cuando quieras ven a verla...

Convinieron que fuese a la noche siguiente. Antonio prepararía una modesta comida, y allí, cerca del fuego de la chimenea, transcurriría agradablemente la velada.

Le desconcertaba a Antonio la excesiva facilidad con que ella se dispuso a ir a su piso de soltero. Cada día se mostraba Alicia más efusiva, y sus ojos se clavaban en él con manifiesta ternura. Al despedirse, sus manos finas, nerviosas, estrechaban las suyas significativamente.

Preparó la comida con todo esmero, ligiendo los manjares de su predilección.

Abundaban las flores desparramadas por vasos de cristal y simples cacharros de Talavera. Todo respiraba exquisito bienestar, limpieza absoluta.

—Mi perfume favorito—exclamó Alicia nada más entrar. Abandonó su rico abrigo de pieles sobre una silla, luciendo un vestido de raso verde claro, escotado hasta la cintura y por delante ceñido el busto, que tentador se adivinaba en toda su maravillosa perfección.

—¿Cómo vienes tan elegante para comer en esta casucha?—murmuró Antonio, desconcertado.

—Me encanta tu casucha, como tu la llamas—exclamó riendo—. ¡Qué feliz se debe vivir aquí. Sin criados, ni superficialidades que tanto fatigan a la postre, Alicia, durante la comida, se mostró encantada y comió abundantemente.

—Este pollo está buenísimo. Ya ves cómo devoro y en casa apenas pruebo bocado.

Antonio descorchó una botella de

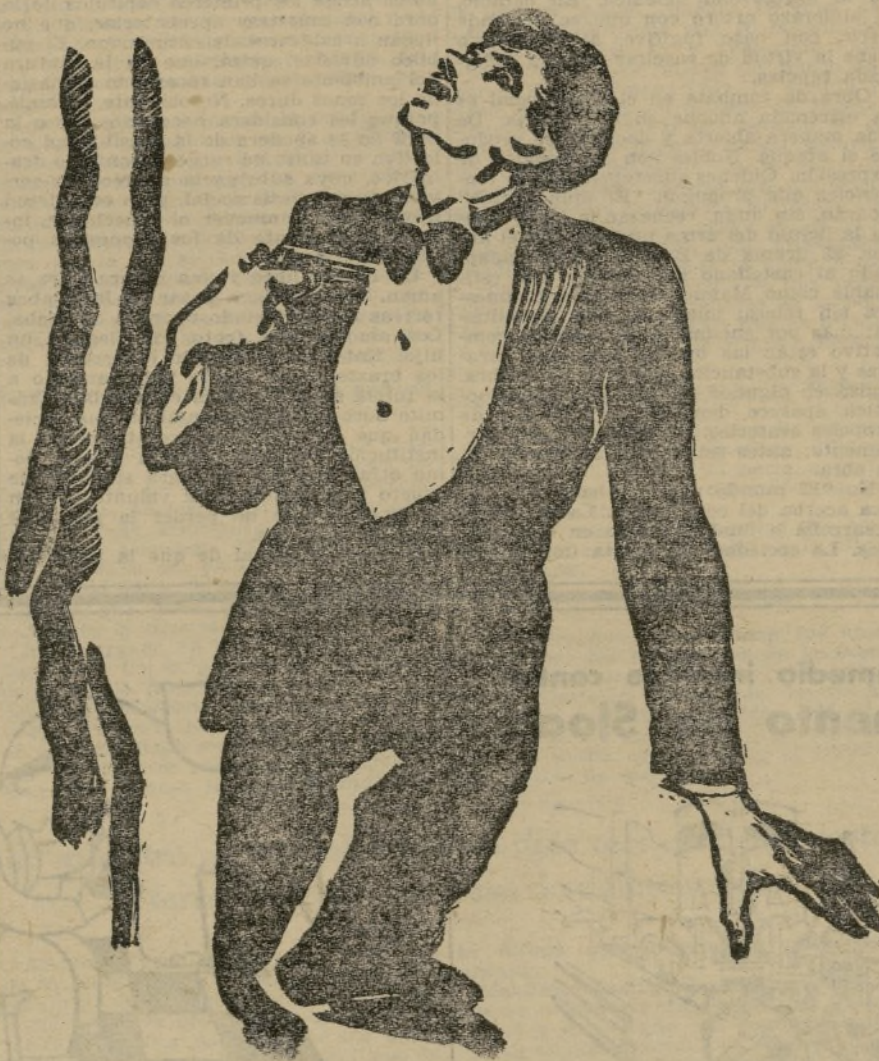
en la cumbre de su pasión. Ella salió radiante de dicha. El, nada más quedarse sólo, sintió algo que conmovió su alma y le hacía sufrir intensamente.

Alicia era una adúltera, una mujer fácil. Le había engañado con su propio hermano. Era una conquista que se volvía contra él mismo. La situación era sarcástica, bufa. ¡Su mujer tenía un amante! ¿No habría tenido otros? Era preciso descubrirlo. Su fe en Alicia vacilaba y una angustia infinita quemaba sus mismas entrañas.

El recuerdo de sus caricias ammoraba el lastre hiriente de estos pensamientos y torcía su rumbo. Así la tenía más segura. Después de su noche de amor con él, sería una monstruosidad entregarse a otro hombre, aunque ella creyese que era su marido.

Durante un mes se vieron con frecuencia, a hurtadillas, para no despertar los recelos de Pedro.

—¿No sientes ningún remordimiento



champañero bien helada, y concluida la comida tomaron el café junto al fuego de la chimenea. Antonio probó en el gramófono unos discos nuevos, comprados aquella misma tarde.

—¿Qué bien se está aquí!—respiró Alicia cerrando los ojos y aspirando el humo del cigarrillo egipcio. Medio extendida en el amplio butacón, con las piernas cruzadas indolentemente, descubría hasta por encima de las rodillas el contorno exquisito que aprisionaba la seda sonrosada de las medias.

Antonio saboreaba su presencia con un pecaminoso deleite, que hacía arder su sangre. Una tentación irresistible se adueñó de su espíritu, y sentándose en el suelo, junto a ella, estrechó su mano y la besó largamente.

Ella no hizo resistencia alguna. Su cuerpo, estremecido de placer, vibraba voluptuosamente. De improviso, él alargó sus brazos y la sentó sobre sus rodillas, besándola en la boca con delirante pasión, con el ansia contenida durante tantas horas de dolor y de ansiedad.

—Alicia... Mi Alicia...!—murmuró él contentiendo la respiración. Le asaltó el temor de que ella murmurase su nombre. Alicia respondió apasionada a sus impulsos ardorosos, pero no pronunció palabra.

Se despidieron como dos enamorados

por traicionar a tu marido?—insinuaba él, desazonado interiormente.

—¡Vale tan poco!—respondía ella apartando la mirada.

—Pero un marido...

Alicia rió.

—No tiene gracia—añadió Antonio, malhumorado.

Otras veces inquiría su pasado.

—Dime, ¿has tenido otro amante? Contéstame con franqueza; yo no soy tu marido para ofenderme, y del pasado tampoco puedo culparte...

—Si, tuve otro—respondió ella, burlona; pero ante su aspecto malhumorado y la sinceridad de su dolor, aseguró su inocencia; pero éste no se tranquilizaba completamente.

Una noche, después de comer en casa de Alicia, ésta le expuso sus temores sobre Pedro. La noche antes intentó forzar la puerta de su dormitorio y tuvo que recurrir a su doncella, que, en previsión, dormía en la habitación contigua.

—Si, esto no puede continuar—murmuró Antonio, desalentado, sin saber qué responder.

Hablaron de sus éxitos en la fábrica. Aquella misma tarde, el Consejo directivo le había repuesto, con plenas atribuciones, en su cargo de director. Abstraído Antonio, apenas atendía las palabras halagadoras de Alicia. La actitud

de su hermano preocupaba su ánimo.

Antes de retirarse Antonio, Alicia sonó el timbre. Quería transmitir órdenes a su doncella para la mañana siguiente y asimismo tranquilizar a Antonio.

La doncella no acudió al llamamiento. Antonio obligó a Alicia a subir a su dormitorio para cerciorarse de su presencia, pero con gran sorpresa de ambos comprobó que no estaba.

—¿Qué raro!—murmuró él preocupado—. ¿Tiene cerrojo la puerta que comunica con tu doncella?

—No; llave únicamente. Pero tranquilízate. Estará a punto de regresar. Quizás fué al cine con el novio. La pobre lleva más de dos meses sin salir de noche.

Antonio se despidió recomendándole todo género de precauciones, y desasosegado decidió permanecer enfrente de la casa hasta que regresase la doncella. Transcurrió más de una hora. Sonaron las dos de la madrugada y ésta sin aparecer. La luz de la habitación de Alicia permanecía encendida.

De repente escuchó el ruido de un automóvil que se aproximaba, deteniéndose unos metros antes de llegar a la casa, y un hombre descendió del "taxi". Era Pedro. Con paso algo vacilante, se dirigió a la puerta de entrada, y utilizando un llavín penetró en ella.

El corazón de Antonio latía descompasadamente. Se acercó presuroso a la casa, y contentiendo la respiración pegó su oído al resquicio de la cerradura y escuchó el ruido de sus pasos al subir por la escalera. Luego, unos golpes en una puerta, seguramente la de Alicia.

Rápido, saltó la verja del jardín, y agarrándose a la balaustrada de la pequeña terraza, saltó dentro e intentó forzar la puerta que comunicaba con el interior, pero ésta se resistía a su impulso. Envolvióse la mano con el pañuelo y rompió el cristal, introduciendo la mano por la abertura y descorriendo el cerrojo. Se deslizó sigilosamente por un resquicio de la puerta que comunicaba al despacho. Desde allí, escuchó perfectamente la voz destemplada de Pedro y sintió cómo golpeaba la puerta del dormitorio de Alicia.

—Abre...; quiero hablarte... Es inútil. La doncella no vendrá en toda la noche... Estamos solos... Además, tengo la llave del tocador...—vociferaba Pedro.

De repente, un silencio. Y una puerta que se abre bruscamente, dando paso a Alicia, perseguida por Pedro.

—¡Eres un canalla!—gritó Alicia—. Te prohibo que te acerques.

Pero él la cogió brutalmente entre sus brazos y decía:

—No seas esquiva. ¿Qué de particular tiene que un marido desee estar junto a su mujercita... Ven, no seas chiquilla.

—¡Estás borracho—exclamó ella. Y dándole un empujón consiguió desprenderse de sus brazos, y huyó hacia el despacho.

Su bata de seda y la fina camisa, rasgadas, dejaban medio al descubierto su cuerpo desnudo, de líneas armónicas, que incitaban lujuriosamente.

Antonio avanzó hacia Pedro y sujetándole violentamente, exclamó descompuesto, ciego de ira:

—¡Ahí quieto! Y tú, Alicia, vete a tu habitación. Yo contendré a esta bestia y mañana abandonará esta casa para no volver más.

—¡Fuera...! ¡Fuera de aquí!—prorrumpió Pedro—. O quieres que descubra todo. Tú eres quien tiene que irse...

Alicia se retiró a su aposento, y Pedro, ladamente, abrió el cajón de la mesa del despacho, en busca del arma homicida. Antonio se abalanzó a él y luchando rodaron por el suelo hasta la habitación contigua, donde prosiguió la lucha incruenta. De repente, sonó un disparo. Alicia, medio loca, corrió presurosa. Otro disparo, y en seguida un silencio terrorífico, que la hizo detenerse, anhelante. No se atrevía a moverse.

¿Cuál de ellos cayó ensangrentado? No podía separar las manos de los ojos, cubiertos de lágrimas. Lo irremediable zumbaba en sus oídos con escalofriante insistencia. Unos pasos se acercaban, lentamente, y unos brazos la estrecharon, temblorosos.

—¡Alicia!—murmuró a su oído.

—¡Ah! Eres tú...—clamó emocionada.

—Sí.



—Y él... ¿lo mataste tú?—inquirió ansiosa.  
—No; él mismo volvió el arma contra sí... Tanto le querías—añadió él con desaliento.  
—¡Ah! No, Antonio. ¡Le odiaba, le odiaba!...  
—¡Antonio!—repitió él, estupefacto.  
—Sí, Antonio. Ni un instante dejé de saber quién eras.  
—¿También dudabas tú?...—Inquirió Antonio.  
—Sí.  
Y atrayéndolo hacia su pecho, le cubrió de besos con infinita ternura.  
—Ya no volveremos a dudar nunca de nosotros mismos, de nuestra felicidad. La experiencia fué dolorosa y arriesgada, pero provechosa.  
—Sí—replicó Antonio—: lágrimas, sangre y angustias; he ahí el precio de nuestra felicidad. Nadie puede liberarse de pagar su tributo. Ya es nuestra, pero no la descuidaremos ni un instante. Permaneceremos alertas y vigilantes, fijos en las oscilaciones caprichosas que la felicidad describe en torno nuestro, quizás para cerciorarse de que se usufructúa legítimamente.

Enrique MENESES

## Un homenaje al delegado gubernativo en Melilla

MELILLA, 24.—En el salón de actos de la Cámara de Comercio se obsequió hoy con un vino de honor al delegado gubernativo don Leopoldo de Miguel. Concurrieron representaciones de todas las actividades y corporaciones, el comandante general y el alcalde, que ofreció al homenajeado un artístico pergamino y un bastón de mando, costeado por suscripción popular. El alcalde pronunció un discurso realzando el comportamiento de la fuerza pública y del Ejército durante el período revolucionario. El delegado gubernativo agradeció el homenaje en sentidas palabras.

# INFORMACION TEATRAL

## Estreno de "El mundo rojo" en el Victoria

Buena tribuna política la que brinda el teatro. Aun a trueque de ver desvirtuadas en cierto modo las puras esencias estéticas de la literatura escénica, hay que abrir paso en el teatro a quienes tengan que decir algo a la multitud. Tan sólo se puede exigir que la servidumbre del arte a los postulados políticos se mantenga dentro de los límites del decoro literario. Nos parecen recusables esas obras en las que, al socaire de un conflicto sentimental minúsculo, se deslizan malignas alusiones a la actualidad política, con el designio de halagar las pasiones subalternas de determinados sectores del público. Una sátira franca y cruda de las costumbres políticas y aun de estos o aquellos personajes que han cobrado relieve en la vida pública es admisible, pese a los excesos insinuativos inherentes a este género teatral, cuyo abolengo literario, por otra parte, data de la antigüedad helénica. En cambio, el alfilerazo artero con que se pretende herir, con paso furtivo, al adversario tiene la virtud de suscitar nuestra indignada repulsa.

Obra de combate en el área social es la estrenada anoche en el Victoria. De una manera abierta y decidida se produce el ataque. Nobles son sus medios de expresión. Quienes discrepan de las tendencias que propugna "El mundo rojo" podrán, sin duda, rechazar la tesis, nunca la licitud del arma que esgrime el autor. El drama de Britten Austin, adaptado al castellano por escritor tan estimable como Manuel de Góngora, muestra sin rebozo una intención proselitista; mas por encima de su espíritu combativo están las buenas maneras literarias y la substancia dramática de la obra. Quizá en algunos pasajes la sofama política aparece demasiado recargada de oropeles oratorios. No hacían falta, ciertamente; antes estorban a la eficacia de la obra.

En "El mundo rojo" se hace una crítica acerba del comunismo. La acción se desarrolla a final del siglo en que vivimos. La sociedad comunista implantada

en el mundo, nos muestra sus faltas fundamentales. Enseñanza sectaria en las escuelas. Embotamiento de la sensibilidad afectiva. El proletariado militarizado y mecanizado en sus funciones. El trabajo es triste. El individuo, absorbido por la masa, carece de ilusiones. El obrero es un paria sometido al despotismo de la minoría dirigente, que hace del sufragio un simulacro para mantenerse en los puestos de mando. El ordenancismo oficial invade todas las manifestaciones de la vida, aun aquellas que pudieran parecer más espontáneas e insobornables. El mundo es triste, uniforme y gris. El individuo es un número, con derecho a una ración alimenticia, a un albergue hosco y a una compañera renovable a plazo fijo. Tales son las tintas sombrías acumuladas por el autor en la sociedad comunista del porvenir.

A decir verdad, la masa de espectadores acoge los primeros capítulos de la obra con muestras aprobatorias. Que no llegan a caldearse de entusiasmo. El público advierte, quizá, que en la pintura del ambiente se han recargado demasiado los tonos duros. No obstante, aplaude, porque los considera necesarios. Pero la obra no se apodera de la sensibilidad colectiva en tanto no surge el conflicto dramático, cuya substancia aparece en servicio de una tesis social, pero con virtud propia para conmover al espectador, independientemente de los propósitos políticos del autor.

Un obrero libre y una obrera libre se aman. Son felices, a pesar de las trabas férreas que el Estado opone a su dicha. Los amores dan fruto. Ha llegado un hijo. Entonces el Estado lo arranca de los brazos de la madre para lanzarlo a la tutela anónima de la comunidad. Trámite burocrático elemental en una sociedad que ha abolido inexorablemente la institución familiar. Aquella madre, como otras muchas, consagra sus días de asueto a la beneficencia voluntaria, con la esperanza de no perder la pista del fruto de su carne.

El despojo brutal de que la hace vic-

tima el Estado alienta en su pecho el germen de la rebeldía, que un día da al traste con la organización social asentada sobre tan deleznable cimiento moral. Tan pronto como surge en la obra el aliento patético de un conflicto auténticamente humano, el público se entrega sin reservas al designio del autor. No hay tesis dramática, cualquiera que sea su finalidad política, que pueda tenerse en pie en la escena si no la sostiene un aliento artístico.

A partir de la segunda jornada—la obra tiene cuatro y, por añadidura, prólogo y epílogo—, las ovaciones estallaron unánimes y clamorosas. Manuel de Góngora, cuya tarea como adaptador se apoya en abundantes adiciones de la propia cosecha, hubo de comparecer en el proscenio innumeradas veces, solicitado insistentemente por la asamblea. Lo merece su labor, pulcra y noble, en la cual podrá reprochársele quizá algún exceso de parcialidad, pero nunca una intención sinuosa ni una alusión más o menos encubierta a la situación política del país, de la cual otros han hecho torpe granjería de circunstancias.

"El mundo rojo" halló feliz interpretación en la compañía del Victoria. Ricardo Calvo, en un personaje episódico, acertó a señalar con fuerte trazo el nivel de su jerarquía artística. Tarsila Criado y Alfonso Muñoz llevaron sobre sus hombros el peso de la obra. Ambos dieron vigor extraordinario a las situaciones patéticas de la obra. Muy bien Pepita C. Velázquez, excelente dama joven, y Micaela Castejón, actriz que en toda ocasión se muestra a la altura de su bien ganado prestigio. La niña Ofelia Plister cautivó al público con la gracia de su ingenuo desenfado.

Alberto MARIN ALCALDE

LA FARSA ha publicado  
**La casa de la bruja**  
EJEMPLAR: 50 CENTIMOS

## En VIZCAYA el remedio infalible contra el dolor es el Linimento de Sloan



EN esta importantísima zona industrial y minera en donde el trabajo exige el máximo esfuerzo de cada persona, todas tienen puesta una fe ciega en las virtudes de este gran remedio para combatir toda clase de dolores producidos por el cansancio físico, rigidez de los músculos, golpes, caídas, dislocamientos, contusiones,

enfriamiento de las extremidades, etc. Aplicado sin frotar sobre la parte dolorida, el Linimento de Sloan alivia el dolor, deshace la congestión y permite un descanso reparador.

Linimento de Sloan sirve igualmente para combatir todos los dolores reumáticos, neurálgicos y musculares, catarro al pecho, lumbago, ciática, torticolis, sabañones, etc. Cuando lo pruebe, no dejará de tener nunca un frasco en casa.

**LINIMENTO DE SLOAN**  
mata dolores



los animales de mayor longevidad son los de intestino más corto.

y el hombre tiene un intestino muy largo, que hay que mantener siempre limpio

## GRANULAXOL

limpia de toxinas el intestino humano y prolonga la vida del hombre

Indicadísimo en el estreñimiento, jaquecas, hemorroides, mareos

ANTIBILIOSO  
LAXANTE  
DEPURATIVO

Caja de 50 gránulos, tratamiento mínimo para dos meses.  
PESETAS 3,20 (timbres incluidos)

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Laboratorio del GRANULAXOL

Apartado 13007

MADRID



## DOS ATRACADORES SE APODERAN DE UN "AUTO" Y ASATAN UNA FABRICA DE CAMAS, PISTOLA EN MANO

Al disparar contra sus perseguidores matan a un muchacho y hieren a varios transeúntes

Y sólo hallan seis pesetas ochenta céntimos en la caja robada

### Primeras noticias

El conductor del automóvil número 39.738 M., Guillermo Castejón Núñez, denunció en la Comisaría del distrito de Cuatro Caminos que en la calle de Blasco Ibáñez dos sujetos le alquilaron el "taxi", con órdenes de que los condujera a la calle de Topete, número 35. Una vez allí, donde hay instalada una fábrica de camas, los desconocidos se apearon y obligaron al chófer a que descendiera del baquet, amenazándole con una pistola. Después le hicieron entrar en la fábrica. Los atracadores se internaron en la fábrica, que debieron robar, y, finalmente, huyeron en el mismo automóvil que habían alquilado, el cual, posteriormente, fué encontrado en la calle de Alvarado.

A su vez, el dueño de la fábrica de camas de la calle de Topete, número 35, en la Comisaría del distrito presentó también una denuncia, diciendo que del establecimiento de su propiedad, unos atracadores, que penetraron violentamente en el local y armados de pistolas, se llevaron una caja en la que habría unas seis o siete pesetas. Añade en la denuncia que los obreros de su fábrica salieron en persecución de los atracadores y pudieron detener a uno de ellos, el cual, poco después logró fugarse, haciendo varios disparos.

En la casa de Socorro de los Cuatro Caminos ingresó un hombre muerto y cinco o seis personas heridas, a lo que parece, víctimas todas ellas de los disparos que hicieron los atracadores al huir por la calle de Alvarado.

### Más detalles del suceso.—Los atracadores eran cinco

Una vez conocida la noticia del atraco en la Dirección General de Seguridad, los periodistas que hacen información en este Centro se dirigieron al lugar del suceso, donde pudieron adquirir un relato detallado del mismo.

El atraco se perpetró, aproximadamente, a las doce de la mañana. El establecimiento asaltado es una fábrica de camas, instalada en la calle de Topete, número 35, propiedad de Marceliano Moreno.

Según las versiones recogidas, parece que los autores del atraco fueron cinco, tres de los cuales se hallaban apostados previamente en las inmediaciones de la fábrica. Los otros dos fueron los que alquilaron en la calle de Blasco Ibáñez, cerca de la Moncloa, el "taxi" número 39.738, matrícula de Madrid, que se hallaba parado en uno de los puntos, ordenando al chófer que les condujera a la calle de Topete. Al llegar a este lugar, los dos desconocidos amenazaron al chófer con sus pistolas, le obligaron a apearse del baquet y a penetrar con ellos en la fábrica de camas. Los otros atracadores, al ver llegar el automóvil y detenerse a la puerta del establecimiento, entraron en él, detrás de sus compañeros y, empujando sus pistolas, obligaron a cuantas personas se encontraban en el local, que eran unos doce obreros, el encargado de la fábrica y el dueño, a colocarse de cara a la pared, con las manos en alto. Entonces uno de los pistoleros se acercó a Marceliano Moreno y le exigió la entrega de cuanto dinero hubiera en el establecimiento. Marceliano le hizo entrega de una pequeña caja metálica, que contenía seis pesetas noventa céntimos, y sin abrir la siquiera, los atracadores se apoderaron de ella, dándose rápidamente a la fuga. Una vez en la calle, los desconocidos subieron al automóvil que habían alquilado y emprendieron en él la huida.

El chófer al que habían obligado a penetrar en la fábrica, pudo escapullirse y se dirigió a la Inspección de Vigilancia de los Cuatro Caminos para dar cuenta del robo del automóvil y de la forma en que se había llevado a cabo el atraco.

Los obreros de la fábrica, al ver huir a los atracadores, salieron en su persecución. Con ellos iba el encargado de la fábrica, Juan Díaz López, de veintiséis años, y varios vecinos y transeúntes, entre los que figuraba el muchacho de catorce años Jacinto Quintana, domiciliado en la calle de Topete, número 38, casa situada en frente de la fábrica.

Los atracadores llegaron en su huida hasta la calle de Alvarado, pero como en esta calle existe un mercado de puestos ambulantes, que, como sábado, se hallaba muy concurrido, y encontraron dificultades para seguir adelante, sin riesgo de ser detenidos, descendieron del coche y, a pie, emprendieron veloz carrera. En aquel momento, el encargado de la fábrica y el joven Quintana dieron alcance a dos de los furtivos, y procedieron a su detención, pero, simultáneamente, tanto los dos detenidos, como sus compañeros, hicieron uso de sus pistolas, y el encargado y el muchacho cayeron a tierra, este último mortalmente herido, así como otras personas que pasaban por aquel lugar.

Los disparos originaron la consiguiente alarma. Al ruido de las detonaciones acudieron fuerzas de Seguridad y buen número de curiosos, pero los cinco pistoleros habían logrado ya desaparecer. El automóvil fué recogido en la misma calle de Alvarado, junto a la de Juan Pantoja, por la que se dieron a la fuga los atracadores. También en un lugar cercano fué encontrada la caja metálica, con las 6,90 pesetas que contenía, y que los malhechores, en su huida a pie, se vieron, sin duda, obligados a abandonar.

### Los heridos llevados a la Casa de Socorro

Rápidamente, los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, donde el médico de guardia, doctor don Abelardo Rey y su ayudante, don Luis Rodríguez, procedieron a prestarles asistencia facultativa. El joven Quintana era ya cadáver; presentaba una herida en la región precordial izquierda, que debió producirle instantáneamente la muerte.

El encargado de la fábrica de camas, Juan Díaz López, presentaba una herida de arma de fuego en el tercio inferior del brazo derecho, de pronóstico reservado. Mariano Gómez Pérez, de trece años, domiciliado en la calle de Topete, número 13, tenía una herida de arma de fuego en la cara interna del muslo izquierdo y erosiones en la región torácica y brazo izquierdo, de pronóstico reservado también. Galo Manzano Gurmeta, de quince años, habitante en la calle de Palencia, número 29, presentaba una herida de arma de fuego en la región cervical, sin orificio de salida, y otra en la pierna derecha, con orificio de entrada y salida, de pronóstico gravísimo. Después de curado de primera intención en la Casa de Socorro fué trasladado al Equipo Quirúrgico del Centro.

### El ministro de la Gobernación dice que está dispuesto a terminar con esta clase de delincuencia

Al recibir esta madrugada el ministro de la Gobernación a los periodistas les manifestó que de noticias políticas nada podía decir, ya que los informadores estaban enterados de ellas por los datos facilitados después del Consejo por el jefe del Gobierno y el ministro de Comunicaciones. Después de esto—añadió—no hay otro asunto de interés como no sea el atraco, a mano armada, cometido al mediodía.

Un periodista le dijo que la opinión se mostraba alarmada ante la repetición de estos hechos y la audacia con que se producen los delincuentes, máxime teniendo en cuenta que estamos en estado de Guerra.

—En efecto—contestó el ministro—es asunto que ha de preocupar a todos, y el Gobierno está decidido a terminar con este estado de cosas. Ocurren cosas que facilitan la posibilidad de que se repitan sucesos de esta índole.

Volvió a hablar el señor Vaquero del suceso de ayer diciendo que las gentes reaccionan valientemente contra los atracadores y que nada se pudo hacer contra ellos por la rapidez de los hechos y la audacia de los criminales, que han demostrado que son hombres muy avezados al crimen. Elogió la conducta del joven Quintana, muerto en cumplimiento de un deber ciudadano. El muchacho merece el bien de la sociedad, por lo que el Gobierno está dispuesto a atender a la familia.

Repitió que estamos dispuestos a acabar con esta delincuencia, adoptando las medidas que sean necesarias, por muy enérgicas que se precisen. Para ello contamos con la ley aprobada en el Parlamento estableciendo severísimas penas para los robos a mano armada y la aprobación últimamente agravando la penalidad por tenencia ilícita de armas, ley es-

quierdo y erosiones en la región torácica y brazo izquierdo, de pronóstico reservado también. Galo Manzano Gurmeta, de quince años, habitante en la calle de Palencia, número 29, presentaba una herida de arma de fuego en la región cervical, sin orificio de salida, y otra en la pierna derecha, con orificio de entrada y salida, de pronóstico gravísimo. Después de curado de primera intención en la Casa de Socorro fué trasladado al Equipo Quirúrgico del Centro.

También fueron asistidos en la Casa de Socorro Angel Jiménez Herrero, de diez y seis años, que vive en la calle de Hernani, número 15, y presentaba una erosión en la cara interna del muslo derecho; Emilio Torres Díaz, de treinta y cinco, domiciliado en la calle de Topete, número 15, que tenía una erosión en el talón derecho, y Soledad Antón Méndez, de veintidós, habitante en la calle de Aranjuez, número 13, con una contusión en el antebrazo izquierdo. El estado de estos tres heridos fué calificado de pronóstico leve. La lesión que presentaba Soledad le fué producida al aprisionarle el brazo con la puerta de una casa, cuando trataba de refugiarse en el portal, huyendo de la alarma que se produjo a consecuencia de los disparos hechos por los atracadores.

### Actuación del juez y de la Policía

El Juzgado militar de guardia comenzó inmediatamente a practicar diligencias, y la Policía, por su parte, a realizar gestiones para la detención de los autores del atraco.

La caja, con las 6,90 pesetas que contenía, fué devuelta al dueño de la fábrica asaltada.

### El chófer, detenido

El chófer que ayer mañana fué amenazado por los atracadores de la fábrica de camas de la calle de Topete, Guillermo Castejón Núñez, de veintiocho años, con domicilio en Andrés Mellado, número 78, ha sido puesto a disposición del juez militar que instruye el sumario con motivo de este atraco.

### El banquete homenaje de los santanderinos a los subsecretarios de Gobernación y Justicia y director de Agricultura

La Casa de la Montaña organiza un banquete en homenaje a sus ilustres paisanos don Eduardo Benzo, don Pablo Ceballos y don Juan Díaz Muñoz, por su elevación a los cargos de subsecretario de Gobernación, subsecretario de Justicia y director de Agricultura, respectivamente.

El banquete tendrá lugar mañana lunes, a las nueve y media de la noche, en el Círculo de Bellas Artes.

El precio del cubierto es de diecisiete pesetas con cincuenta céntimos, y las tarjetas de asistencia pueden adquirirse en la Casa de la Montaña (Carrera de San Jerónimo, 31), Granja El Henar y Círculo de Bellas Artes.

El banquete tendrá lugar mañana lunes, a las nueve y media de la noche, en el Círculo de Bellas Artes.

El precio del cubierto es de diecisiete pesetas con cincuenta céntimos, y las tarjetas de asistencia pueden adquirirse en la Casa de la Montaña (Carrera de San Jerónimo, 31), Granja El Henar y Círculo de Bellas Artes.

El banquete tendrá lugar mañana lunes, a las nueve y media de la noche, en el Círculo de Bellas Artes.

El precio del cubierto es de diecisiete pesetas con cincuenta céntimos, y las tarjetas de asistencia pueden adquirirse en la Casa de la Montaña (Carrera de San Jerónimo, 31), Granja El Henar y Círculo de Bellas Artes.

El banquete tendrá lugar mañana lunes, a las nueve y media de la noche, en el Círculo de Bellas Artes.

El precio del cubierto es de diecisiete pesetas con cincuenta céntimos, y las tarjetas de asistencia pueden adquirirse en la Casa de la Montaña (Carrera de San Jerónimo, 31), Granja El Henar y Círculo de Bellas Artes.

## EN BARCELONA UN GRAN INCENDIO DESTRUYE UN TALLER DE PINTURA Y CAUSA DAÑOS EN CUATRO INMUEBLES

BARCELONA, 25.—Alrededor de las cinco y media de la tarde de ayer se declaró un incendio en un taller de pintura propiedad de don Luis Cervera, sito en la calle de Béjar, 23. Desde los primeros momentos tomó el fuego grandes proporciones, propagándose a una imprenta instalada en la casa inmediata, propiedad de don José Gomis. El fuego destruyó totalmente las existencias y útiles de dichos establecimientos y causó desperfectos en las casas números 30, 32, 34 y 36 de la calle Consejo de Ciento.

Los bomberos del cuartel general acudieron rápidamente, pero no consiguieron dominar el siniestro hasta la media noche.

Las pérdidas son de gran consideración. Se ignoran las causas del siniestro. No hubo que lamentar desgracias personales.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### Se trasladará a Madrid una Comisión de remolacheros aragoneses

PUEBLA DE HIJAR, 24.—En reunión celebrada hoy por los remolacheros del bajo Aragón, con representación de más de veinte pueblos, se acordó por unanimidad que se traslade el día 26 a Madrid una nutrida Comisión para recabar de los Poderes la continuación del cultivo de la remolacha y la fabricación de azúcar en la importante fábrica de esta localidad.

### Comienza a trabajarse en las Azucareras de Aranjuez

ARANJUEZ, 24.—Hoy empezaron a moler remolacha la Fábrica Azucarera y la Compañía. La faena durará tres meses, durante los cuales se molerán cuarenta y cinco mil toneladas, mitigando esto el enorme paro que existe. Trabajarán seiscientos obreros. La crisis terminaría casi totalmente con las obras de alcantarillado. Muchos obreros piden limosna.

### El Juzgado desestima una denuncia contra una lotera

BARCELONA, 24.—El Juzgado ha resuelto en la denuncia que se presentó contra una popular lotería de Barcelona por supuestas irregularidades en la venta de un billete que resultó premiado con el cuarto premio en el sorteo extraordinario de 11 de octubre. En el sumario ha quedado absolutamente desmentido lo que en la denuncia se afirmaba, quedando concluso sin cargo alguno para la propietaria de la lotería ni para nadie de la dependencia.

El asunto interesaba grandemente por tratarse de una lotería muy popular y conocida y porque el Juzgado había dado orden de retención de las 450.000 pesetas que importaba el premio. Aclarado el asunto, ha sido levantada la suspensión y se ha pagado el importe del premio al afortunado poseedor del billete.

### La Junta de Obras del Puerto comienza unos trabajos en las playas valencianas

VALENCIA, 24.—El alcalde estuvo en la Junta de Obras del Puerto y asistió a la sesión convocada para ultimar el asunto referente a los trabajos que se han de realizar en las playas de Nazareth, Pinedo y el Saler. La Junta de Obras, que había obtenido de la Dirección General de Puertos la conformidad para comenzar inmediatamente los trabajos, acordó remitir a Madrid los documentos necesarios e invertir en los trabajos 25.000 pesetas dentro del año actual, habilitando a primeros del año 100.000 pesetas más.

El alcalde se mostró muy satisfecho de que, por fin, se acometa esta obra.

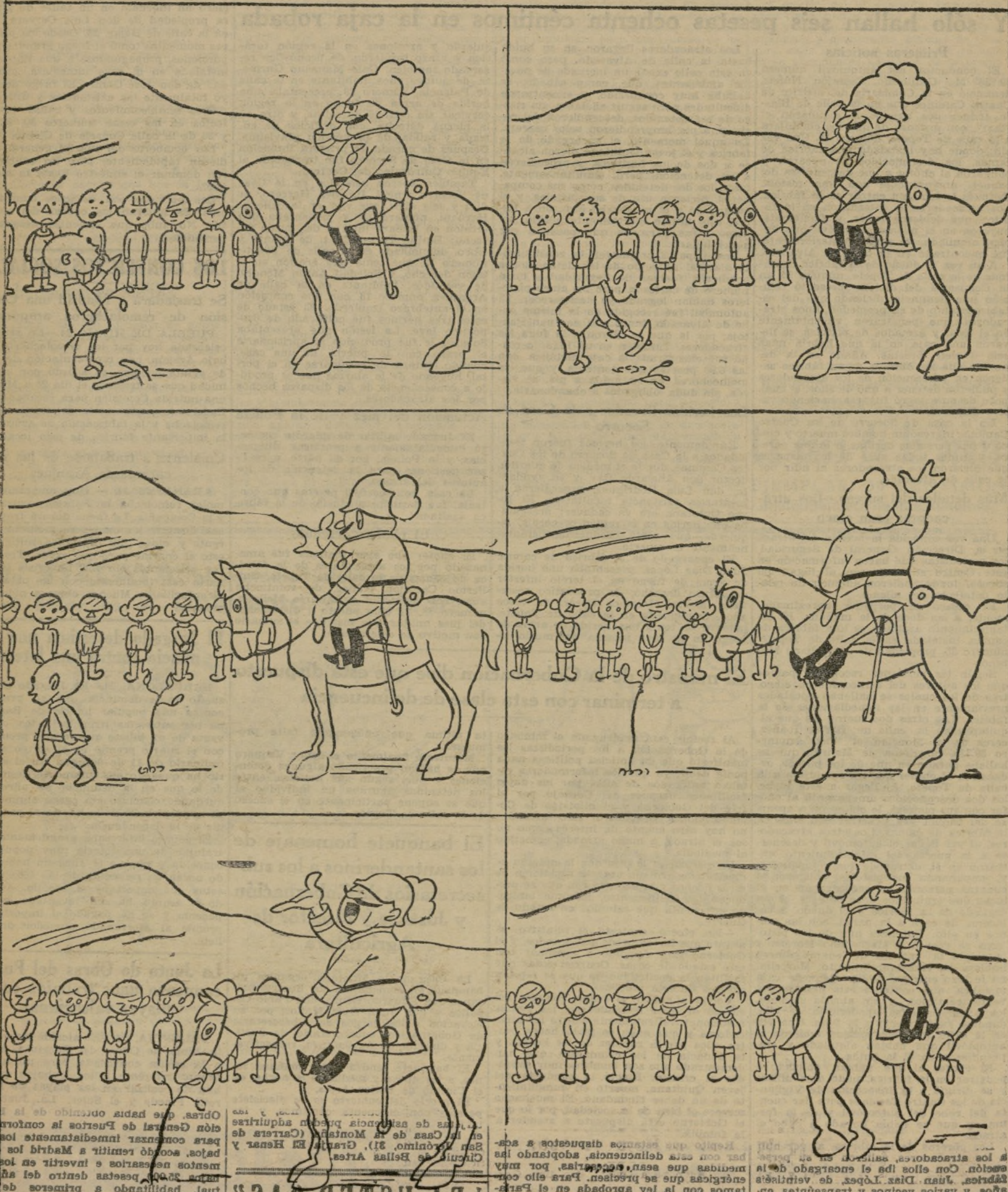
LEA USTED "AS"

TODOS LOS LUNES



# LA FIESTA DEL ARBOL

Historieta, por K-HITO



de que, por fin, se acometa esta obra.  
El alcalde se mostró muy satisfecho.  
100.000 pesetas más.  
tual, habilitando a primeros de año  
mentos necesarios e invertir en los tra-  
paos, acordó remitir a Madrid los docu-  
para comenzar inmediatamente los tra-  
en la Casa de la Montaña (Carrers de  
San Jerónimo, 31), Grande El Heral y  
Circulo de Bellas Artes.

LEA USTED "AS"  
TODOS LOS LUNES

dad por tenencia ilícita de armas, ley es-  
cada últimamente agravando la penali-  
para los robos a mano armada y la apor-  
mento establecido severísimas penas  
tamos con la ley aprobada en el Parla-  
mentas que se precisen. Para ello con-  
medidas que sean necesarias, por muy  
bar con esta delincuencia, adoptando las  
Rebido que se han dispuesto a acor-

se los atracadores, así como en el puer-  
ción. Con ellos iba el encargado de la  
fábrica Juan Díaz López de veintiséis  
años y varios vecinos y transeúntes. En  
fue los atracadores el manchado de ca-  
mente establecido severísimas penas  
para los robos a mano armada y la apor-  
mento establecido severísimas penas  
tamos con la ley aprobada en el Parla-  
mentas que se precisen. Para ello con-  
medidas que sean necesarias, por muy  
bar con esta delincuencia, adoptando las  
Rebido que se han dispuesto a acor-



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Capítulo de bodas

Ayer tarde tuvo lugar en la iglesia de San José, adornada con plantas y flores, el enlace de la señorita Dorita R. Sedano y Muro con don Angel Bedriñana y Alvarez.

Lucía la novia elegante traje de terciopelo "chiffon", brochado, y entró en la iglesia del brazo de su padre y padrino, don José R. Sedano; seguía el novio, ofreciendo el suyo a su madre y madrina, doña Digna Alvarez de Bedriñana.

Bendijo la unión el padre Tortosa y firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, el doctor Marañón, el coronel Esteban Infante, en representación del general Sanjurjo, el doctor Poyales, don José Muro y don Emilio Alarcón, y por parte del novio, el marqués de Valenzuela, don Armando Palacio Valdés, don José Bedriñana y el señor Quesada.

Durante la ceremonia actuaron el célebre violinista don Carlos Sedano, hermano de la novia, y el tenor Juan García.

En uno de los salones del templo fueron obsequiados los invitados con un "lunch".

El nuevo matrimonio salió con dirección a Marruecos, de donde continuarán hacia Italia.

Mañana, lunes, se celebrará en la iglesia de la Concepción la boda de la señorita María de los Dolores Espinosa de los Monteros y Herreros de Tejada, hija del fallecido teniente coronel de Estado Mayor don Carlos Espinosa de los Monteros, con el ingeniero de Caminos don Félix Calderón y Gaztela, perteneciente a noble familia del Norte de España.

### Viajes

De Londres ha llegado a Sevilla la duquesa de Andria, que pasará una temporada en la finca "Su Eminencia".

Para Montevideo ha salido la señorita Isabel Elio.

El marqués de Casa Valdés se ha trasladado de Guadalajara a París.

Han regresado: de Hinojosa de la Sierra, los condes de la Puebla de Valverde; de Prados, don Joaquín Patiño; de Incio (Lugo), los señores de Gasset (don Ricardo); de Villarrobledo, don Joaquín Acacio; de Biarritz, el marqués de Villadarias; de Loyola, el marqués de Olivart; de Las Arenas, el marqués de Zuya; de Collado Villalba, la señora viuda de Cejuela, y de Fuenterrabía, don Pedro López Montenegro.

También han llegado: de Los Corrales de Buelna, don Ramón Bustamante, y de Collado Mediano, don Luis Ruano.

Se ha trasladado del castillo de Chaumont a París don Melchor de Almagro San Martín.

## Hallazgo de armas en Madrid y Vallecas

Agentes de la Comisaría del distrito de la Universidad han practicado un registro en un pozo de la calle de Díaz de Mendoza, situada en la Colonia de San Antonio, en la barriada del Puente de Toledo. En el interior del pozo fueron encontrados una carabina, cuatro cañones de repuesto, un cerrojo para ametralladora, diez y siete peines de pistola ametralladora, cien cápsulas "dum-dum" y una escopeta de caza. De todos estos efectos se incautó la Policía.

En el sitio denominado La Gaba, del Puente de Vallecas, fueron encontrados envueltos en trapos y cubiertos con varias piedras, tres revólveres Smith, uno de ellos completamente nuevo y niquelado, con las cachas de madera y una estrella de seis puntas, envuelta en un círculo, y otra de ocho puntas, en su parte media. Otro de los revólveres es también niquelado. Los tres carecen de numeración y de las marcas del banco de pruebas.

## Fallo del concurso de carteles para el periódico "Ya"

En Madrid, a veintidós de noviembre de mil novecientos treinta y cuatro, reunidos en los locales del Círculo de la Unión Mercantil, a las doce y media de mediodía, los señores don Jacinto Benavente, don Mariano Matesanz, don Manuel Benedito, don Federico Ribas, don Luis Sainz de los Terreros, don P. Prat Caballero y don José Antonio Sangroniz, y actuando el primero como presidente y el último como secretario del Jurado designado por "La Editorial Católica", S. A., para fallar en el Concurso de Carteles para el periódico "Ya", acordaron, por mayoría de votos, otorgar el primer premio de tres mil pesetas al cartel que lleva como lema "Vuelan mis canciones"; el segundo premio al cartel que lleva como lema "El chico de la esquina", y los dos terceros premios a los carteles que llevan como lema "Todo el mundo" y "Azul".

Abiertas las correspondientes plicas, resultó ser el autor del cartel premiado con el primer premio don José Torres Martín, domiciliado en Madrid, en la calle de Lope de Rueda, número 3, ático; el autor del segundo premio, don Teodoro Delgado, domiciliado en Madrid, calle de Hermosilla, número 32, y el autor de los dos terceros premios, don Ricardo Summers e Ysen, domiciliado en Madrid, calle de Ayala, número 61.

En el Concurso de Cabeceras, por unanimidad, el Jurado otorgó el único premio de mil pesetas a la cabecera que lleva por título "Noche", de la que resultó ser autor don Julio Ferrer Sama, domiciliado en Madrid, en la calle de Francisco Rici, número 7.

## Servicio postal de avión Madrid-Valencia

A partir del viernes, día 23, se admite en la Administración principal de Correos de Madrid correspondencia para ser cursada por el avión Madrid-Valencia, debiendo ser entregada en la ventanilla correspondiente antes de las doce treinta. Este servicio es diario, excepto los domingos.

## El Colegio de Médicos previene a los colegiados contra intentos de estafa

Noticioso este Colegio de que alguna persona que dice pertenecer a la profesión médica se dedica a solicitar socorros de los señores colegiados, y no habiendo podido comprobar esa manifestación del peticionario, cuyo domicilio no ha podido ser hallado en las diversas ocasiones en que se ha ido a visitarle a requerimiento de los colegas a quienes dirige sus peticiones, se ruega a todos los señores médicos no atiendan ninguna clase de socorro que se les formule cuando aquéllas se fundamenten en motivos de compañerismo, toda vez que el Colegio ya los hace oficialmente en la medida de lo posible y tiene adoptado el acuerdo de ser la propia Corporación la que solicita esta clase de subsidios para evitar que se repitan hechos como el denunciado.

## Es multado un novelista y recogido un libro suyo

La Dirección General de Seguridad ha impuesto una multa de 20.000 pesetas al escritor don José María Carretero, "El Caballero Audaz", con motivo de la publicación de su libro "Don Juan de España". La Policía ha recogido, además, la edición.

## La Cruz Roja en Asturias

Ha salido para Oviedo don Luis García San Miguel, inspector de los servicios de la Cruz Roja.

Recientemente dimos cuenta a los lectores de nuestro diario de la interesante y eficaz labor desarrollada por el señor García San Miguel como jefe de la expedición de socorro de la Cruz Roja que marchó a Asturias con motivo de los desgraciados sucesos ocurridos en aquella región.

## Los últimos heridos llegados al Hospital de Carabanchel

Procedentes del Hospital Militar de Santander, han ingresado en el de Carabanchel gravemente heridos los siguientes, que lo fueron en los sucesos de Asturias:

Cabos del Tercio: Francisco Godoy, José Andrés Cayuela y Manuel Farina. Soldados del Tercio: José Martínez, Juan Campos y Vicente Jabaloy. Soldados del regimiento de Infantería número 12: Mariano Gutiérrez, Salustiano Gallo y Manuel Núñez. Soldado de Regulares, Juan Burbos. Moros números 14.575, 2.702 y 12.262.

Anoche visitaron a los heridos en los sucesos de Asturias que se encuentran en el hospital militar de Carabanchel, el jefe de la C. E. D. A., señor Gil Robles, acompañándole en su visita su secretario, el señor Peña Castillo; los diputados de la C. E. D. A. señores Lahoz Torresalás, Gil Blandó y Salor y los afiliados a la J. A. P. señores Palma y Melquizo. El señor Gil Robles, al salir del hospital, prometió enviar un donativo para los heridos, en recuerdo de su visita.

Ayer dimos la noticia de que durante la visita que los diputados por Asturias hicieron a los heridos fué entregada la suma de seiscientos pesetas al comandante Joffre para su reparto. Hoy nos informa nuestro corresponsal de que la suma entregada ha sido mil pesetas, y así lo hacemos constar con mucho gusto.

## Reunión plenaria del Colegio Central del Secretariado

Ha celebrado su reunión ordinaria anual el Colegio Central del Secretariado Local de España que preside don Mariano Berdejo, secretario del Ayuntamiento de Madrid, con asistencia de representantes de la mayor parte de los Colegios provinciales y los vocales de la Junta, señores Millo, Gómez Pita, Bravo Ferrer, Cuenca, Abarrategui, Trujillo y Díaz Villar.

Se aprobó el presupuesto para el año próximo, las cuentas del ejercicio anterior, la Memoria de secretaría y la gestión de la Junta de gobierno, que fué ampliamente discutida.

Una de las sesiones fué dedicada exclusivamente al estudio y aprobación de enmiendas al Estatuto de Funcionarios de Administración Local.

La Comisión organizadora de la Mutualidad dió cuenta de su gestión, que fué aprobada, haciendo constar que dicho organismo comenzará a funcionar en diciembre próximo.

El pleno ratificó el acuerdo adoptado por la reunión extraordinaria de Colegios celebrada en febrero último, nombrando presidente honorario al señor Salazar Alonso, e igualmente ratificó su adhesión al Poder constituido, facultando a la Junta para que visite con dicho objeto a las autoridades superiores.

## Enseñanzas teórico-prácticas de Bacteriología

En la Dirección general de Ganadería han facilitado la siguiente nota:

"Continuando el plan de enseñanza que la Dirección general de Ganadería viene desarrollando, ha organizado para la primavera quincena de diciembre un cursillo sobre temas de Bacteriología, ultravirus y titulación de sueros, que estará a cargo del profesor Juan Vergé, de la Escuela Veterinaria de Alfort (Francia), especialista propuesto por el Instituto Pasteur, de París.

A las enseñanzas teóricas que se darán en la Escuela de Veterinaria podrán asistir los profesionales de las Ciencias médicas que lo deseen, no así a las prácticas que tendrán lugar en el Instituto de Biología Animal, a las que solamente se admitirá un número limitado de técnicos especializados, procedentes de los servicios oficiales de la Subsecretaría de Sanidad, Facultad de Farmacia, veterinarios de Institutos provinciales de Higiene, Laboratorios particulares y técnicos de la Dirección de Ganadería.

El cursillo se inaugurará el día 5 de diciembre, calculándose una duración de ocho a diez días.

## NOTICIAS

Tos, garganta, catarros. Pastillas Caldeiro.

ASOCIACION DE OPTICOS DE MADRID.—Continuando la interesante labor cultural desarrollada por esta Asociación desde que fué fundada, ha quedado abierta la matrícula para un nuevo cursillo de Matemáticas elementales, a cargo del señor Payá y Dalmau, que dará comienzo el próximo día 3 de diciembre.

Es indispensable para poder participar en él la inscripción previa y someterse a un examen de capacidad antes de comenzar las clases, que tendrán lugar en el domicilio social.

Estufas, alfombras. Crédito Loinaz. Fuencarral, 115.

"CULTURA".—El último número de esta revista es de un inestimable valor documental. Además de artículos de gran interés, como "Adelgazar y comer bien", "La pistola ametralladora", "La mujer incombustible", contiene "Impresiones de un viaje al Sarre", de Francisco Tarancón. E' eminente escritor ha hecho una extensa y completa información directa, que viene a su hora, pues dada la enorme importancia del plebiscito de enero próximo, del que pudiera derivarse una guerra europea, todos debemos conocer los antecedentes históricos, económicos y políticos de esa cuestión.

Diabéticos: "Pan de almendra Santiveri".

## AYUNTAMIENTO

### El Partido Agrario Español y la vida municipal madrileña

Preocupado especialmente el Partido Agrario Español por todo lo relativo a los problemas importantes que tiene planteados la Comisión gestora del Ayuntamiento de Madrid y, en general, por cuanto hace referencia a las funciones del Municipio madrileño, mediante la organización municipalista madrileña afecta a dicho organismo político, ante la misma han informado los dos gestores del Ayuntamiento, tenientes de alcalde señores don Alfredo Aleix y don Moisés Garrido, recibiendo asimismo sugerencias de los distintos miembros del Comité y fruto de esta comunicación entre dichos representantes y la organización referida será una serie de iniciativas que llevarán al Ayuntamiento los representantes en el mismo del Partido Agrario Español.

## Indice de "LA PANTALLA"

AVENIDA.—Estrena un doble programa, compuesto de la película detectivesca "El correo de Bombay" y la comedia arrevisada "Eterno ensueño".

BARCELONA.—Repone en primer reestreno "La batalla", creación de John Bole y Annabella.

BILBAO.—Reestrena "El niño de las colas", adaptación de la comedia de popular éxito.

CALLAO.—Entra en la segunda semana de proyección la triunfal comedia de Willy Forst "Mascarada".

FIGARO.—Estrena la película de misterio "Matando en la sombra", interpretada por Mary Astor y William Powell.

MONUMENTAL.—Estrena la comedia lírica "La buena ventura", para presentación, como cantante, del hijo de Enrico Caruso.

OPERA.—Repone la comedia vodevilésca "El... es ella", cuya protagonista encarna Meg Lemonnier.

PANORAMA.—Renueva su cartel estrenando el vodevil "Demasiadas mujeres" complementada con noticiarios y documentales de interés palpitante.

SAN CARLOS.—Estrena la comedia en castellano, por Rosita Moreno y Valentín Parera, "¡Ojo, solteros!", de matices altamente divertidos.

SAN MIGUEL.—Repone en riguroso reestreno "Sucedió una noche", la bella comedia de Claudette Colbert y Clark Gable.

OTRAS NOVEDADES.—Se preparan los estrenos de "Caravana", de la Fox Film; "Cleopatra", de la Paramount, y "Tarzán y su compañera", de Metro Goldwyn.

(Para más detalles consúltense nuestras páginas, en huecograbado, "La Pantalla", insertas en este mismo número.)



## LA VENTA CLANDESTINA DE COCAINA

Un farmacéutico de Lérida servía los encargos a los intermediarios

BARCELONA, 24.—Por agentes encargados de la persecución del tráfico de estupefacientes, ha sido detenido Fede-

rico Blanch, que realizaba frecuentes viajes de Lérida a Barcelona. Ha podido comprobarse que la cocaína que vendía en Barcelona se la facilitaba un desconocido. Al procederse a su detención, se le ocuparon dos frascos de veinticinco gramos cada uno y unas muestras de tabletas de morfina, más setecientas pesetas en billetes, producto de las últimas ventas, a razón de catorce pesetas el

gramo. Dijo que la cocaína le era facilitada por una mujer, llamada Esperanza Elcoer, que también ha sido detenida, y a la que se ocupó otra cantidad de drogas. Esta mujer declaró que se la facilitaba un farmacéutico de Lérida, llamado Manuel Santamaría, con domicilio en la calle Mayor.

Practicada una inspección en esta farmacia, se comprobó que su dueño care-

cía de la autorización necesaria para expender drogas, y en el recuento que se hizo de las existencias de estos productos, se vió que faltaban las recetas de las cantidades expendidas clandestinamente. Los tres detenidos han sido puestos a disposición del Juzgado de Lérida.

Teléfono de AHORA: 18340

# INFORMACION BIBLIOGRAFICA

## Aprenda V. a dibujar y rotular sin necesidad de profesor

Adquiriendo el método y texto de Soto Hidalgo. Con este método se podrá preparar en su propia casa para cualquier oposición a delineante (a estas oposiciones se admiten señoritas). De venta en toda España en las principales librerías y tiendas de objetos de dibujo. — Se remite contra reembolso de 10 pesetas, dirigiéndose a SOTO HIDALGO — Desengaño, 27 — MADRID



**25.000 FORMULAS PARA GANAR DINERO**

ESTE LIBRO es moderno y útil, distinto de los recetarios o formularios conocidos hasta hoy, pues descubre muchos secretos y enseña prácticamente, como se fabrican toda clase de productos químicos e industriales, facilitando la manera de iniciar una nueva industria fácil y lucrativa con POCO CAPITAL

PRECIO:  
AL CONTADO 60 PTAS.  
A PLAZOS 70 PTAS.

**ESTA OBRA** Enseña como se hacen toda clase de Abonos químicos-Abrasivos-Aceltes minerales y vegetales-Adhesivos-Agua oxigenada-Aleaciones metálicas-Baquellita-Barnices corrientes y celulosicos-Bebidas de todas clases-Bombones-Brillantes-Bujías-Caucho-Celuloide-Cementos-Cera para pisos-Cintas para máquinas de escribir-Colas-Corlorantes-Conservas animales y vegetales-Correas-Cosméticos-Cremas de belleza-Cremas para calzado y cuero-Curtidos de pieles-Dentifricos-Depilatorios-Desinfectantes-Dorados-Dulces-Electrograbado-Embutidos-Esencias-Esmaltes-Esmaltados-Especialidades inéditas-Espejos-Estereotipia Estucados-Extractos de frutas-Fabricar y grabar vidrio-Fibras-Filtros-Filtros-Fotografado-Fotografía-Fundición-Galalita-Galvanoplastia-Gelatinas-Gomas-Grabados-Grasas-Helados-Ignífugos Impermeables-Insecticidas-Jabones-Jarabes-Lacas-Lacres-Lápices-Lejías-Levaduras-Licores-Limpia metales-Lociones-Lubricantes-Marfil-Mármol-Masillas-Másticos-Mermeladas-Metalografía-Mezclas frigoríficas-Modelados-Nacar-Niquelados-Papel carbón-Pastelería-Pálpas para hierros y metales-Películas-Perfumes-Pinturas-Pirotecnia-Plateados-Polvos de bronce-Preparaciones higiénicas Pulimentos para metales-Quesos-Quitamanchas-Refinaciones-Refrescos-Residuos-Soldaduras-Soluciones antifrigoríficas-Tintas-Tintes para el cabello-Tintes para tejidos-Tónicos para el pelo-Turrones-Vinagres-Vinos corrientes, de marca, espumosos y licorosos-Whisky-etc., etc.

Un hermoso tomo de 18 x 26 centímetros con 1.000 páginas de texto más de CINCO MILLONES DE LETRAS, lujosamente encuadernado con estampaciones en negro y oro.

BOLETIN DE COMPRA A PLAZOS

Yo, el abajo firmado, declaro comprar a ANTONIO ROCH, editor, un ejemplar de MODERNA ENCICLOPEDIA INDUSTRIAL, en un volumen encuadernado, por el precio de pesetas 70, que me comprometo a enviar en plazos mensuales de cuatro pesetas; el primero, de 14 pesetas, a la recepción de la obra, y los otros cada mes hasta completa liquidación. Mientras no haya satisfecho el importe total de la obra, la consideraré en calidad de depósito en mi poder.

(1) AL CONTADO 60 PESETAS

Edad ..... Profesión .....  
Dirección del empleo .....  
Calle ..... Firma .....  
Nombre y apellidos .....  
Localidad ..... Provincia .....

(1) Bórrase la forma de pago que no interese.

Llene este Boletín y envíelo a ANTONIO ROCH, editor, calle Aragón, 118. BARCELONA

LA FARSA ha publicado

## Tu vida no me importa

Comedia de Serrano Anguita

Precio del ejemplar

50 céntimos

Ayuntamiento de Madrid

## PRACTICANTES DE FARMACIA

10 plazas con 4.000 pesetas y quinquenios de 500. Para el programa y "Contestaciones", dirijan al "INSTITUTO REUS" PRECIADOS, 23. Regalamos prospecto.

## OPOSITORES A CORREOS

Les recomendamos las "Nuevas Contestaciones" publicadas por "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23. MADRID

## 250 PLAZAS CON 3.000 PESETAS

de Auxiliares en la Dirección de Seguridad. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad, 16 a 36 años. Exámenes en marzo. Para el Programa oficial, que regalamos, "Contestaciones", preparación y presentación de instancias, dirijan al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23. Madrid.—GARANTIAS: En las oposiciones a Policía hemos obtenido varias veces el número 1, y en las nueve oposiciones celebradas en el presente año para Auxiliares de Estadística, Gobernación, Topógrafos, Marina, Motoristas, Instrucción Pública, Timbre, Radio y Auxiliares de Agricultura, en dichas nueve oposiciones hemos obtenido el número 1 y centenares de plazas

## OPOSICIONES A SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

Convocadas centenares de plazas para segunda categoría. No se exige título. Edad, desde los veintitrés años. Instancias, hasta el 30 de noviembre. Exámenes en marzo. Para el nuevo Programa oficial, que regalamos, "Nuevas Contestaciones", presentación de instancias, obtención de documentos y preparación en nuestras clases o por correo, con Profesorado del Cuerpo, dirijan al

"INSTITUTO REUS" Preciados, 23 y Puerta del Sol, 13

Garantías.—En todas las oposiciones a Secretarios de segunda, en todas, obtuvimos el número 1, y en las últimas celebradas obtuvimos 362 plazas, entre ellas los números 1, 4, 5, 7, 9, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 19, etc., etc. Este éxito definitivo se publica, con fotografías, números y nombres, en el prospecto que regalamos, en el que se indican todos los detalles de la nueva convocatoria

Lea usted  
**Estampa**

Ejemplar: 30 cts.

Un manantial inagotable de riqueza y de progreso para su industria, oficio, comercio y hogar



**RECETARIO INDUSTRIAL**

LAS 21,418 RECETAS que contiene este libro son el tesoro que usted necesita para prosperar en su industria, o para instalarla con el capital de Ptas. 7,500 en metálico, que se le ofrece gratis en combinación con la Lotería Nacional Española

**7,500 PTAS. MENSUALES**

Un volumen de 1274 páginas de 23 x 15 cms. con 169 grabados y 65 páginas de índice alfabético, lujosamente encuadernado en tela. 21,418 recetas y procedimientos. Precio al contado 50 ptas.

**BILLETE NUMERO 19073 DEL SORTEO DE NAVIDAD DE 1934 TALON DE PARTICIPACION GRATIS**

Las obras maestras de los dos grandes autores norteamericanos G. D. HISCOX y A. A. HOPKINS se hallan refundidos en este soberbio volumen de 1274 páginas esmeradamente impreso y encuadernado en tela.

El RECETARIO INDUSTRIAL, constituye la más extensa y moderna Enciclopedia de fórmulas, secretos, recetas, prácticas de taller, manipulaciones, métodos de laboratorio, conocimientos útiles, trabajos lucrativos para pequeños y grandes industrias.

"Una sola receta aprovechada le pagará con creces el costo del libro", además, cada volumen lleva una participación para el Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional en el cual le podrán corresponder 7,500 Ptas. de premios.

Pida el folleto gratis con un índice completísimo de 16 páginas y se formará idea exacta de la obra.

**CUPÓN**

Gustavo Gili, E. Granados, 45 - Barcelona

Envíeme gratis y sin compromiso un folleto de su RECETARIO INDUSTRIAL.

Nombre .....  
Calle y Núm. ....  
Población .....  
Provincia .....



# INFORMACION DEPORTIVA

## Sobre las competiciones oficiales de fútbol

Las ideas sostenidas en un reciente artículo nuestro en que comentábamos el éxito que a nuestro juicio han tenido los campeonatos superregionales de fútbol han sido objeto de comentarios diversos (y nos place recoger, en primer término, la cariñosa alusión de "Rienzi" en "Informaciones" de anoche).

Parece señalarse una contradicción entre nuestra conformidad con que subsistan estos campeonatos "de sector" como fórmula de calificación para la Copa de España y el deseo que expresábamos en otro artículo, de que se reanudasen los "matches" de los grandes clubs españoles contra grandes equipos internacionales. "Si se hacen largos campeonatos "de sector" no quedan fechas para partidos "no oficiales"—se dice.

No hay contradicción. Nosotros entendemos que los "pequeños campeonatos" son interesantísimos, por la significación "histórica" que tienen en la mayoría de las regiones y son la mejor fórmula de eliminación previa para la Copa, a la que deben tener acceso todos los equipos que hayan justificado en el terreno de juego su ascenso y permanencia en la categoría que pudieran llamar "de honor". Lo que no defendemos es que todos los campeonatos regionales o superregionales hayan de tener forzosamente la misma extensión. No es de ahora este criterio nuestro; siempre nos ha parecido injustificada esa preocupación de los confectionadores de "calendarios", porque éstos tengan las más "hojas" en Murcia y en Vasconia, en Madrid y en Extremadura.

En determinadas regiones es indudable que el fútbol "de campeonato" debe llenar la temporada para satisfacción de los aficionados y para que la actividad de los clubs no se interrumpa. Pero es absurdo asimilar estas regiones a otras donde el fútbol—deporte y espectáculo—tiene distinto desenvolvimiento. Liéñense todas las fechas posibles con los torneos más interesantes que sea posible organizar en aquellos sectores necesitados de ello y, por otra parte, los clubs no sienten la preocupación de encontrarse con el Rapid, ni con el Tottenham en Pascua—entre otras razones, porque no tienen capacidad económica para estas grandes organizaciones—; pero no se oblique a que por que en Burriana el campeonato tenga veinte fechas, no pueda tener una menos en Madrid.

Si no recordamos mal, existe precisamente una autonomía, que Cataluña fue la primera en conquistar, que permitiría que cada región organizara sus torneos con arreglo a sus necesidades propias. En las federaciones respectivas es donde debería trabajarse en el sentido que indicamos. Lo que no es posible es no resolver nada y dejar que en el último instante sea el señor Cabot el que "invente" fórmulas sobre infinitos "pies forzados".—ANGELO.

## CARNET

La Sociedad Gimnástica Española celebrará una carrera ciclista de 1.000 metros en pista plana de ceniza. Esta prueba se disputará por series semifinales y finales. En esta carrera podrán participar únicamente los corredores "amateurs" sin licencia de la U. V. E.

A los corredores que se inscriban se les entregará un permiso especial para que efectúen entrenamientos en la pista. La inscripción estará abierta desde el día 29 del actual hasta el día 3 de diciembre. Los derechos de inscripción son de dos pesetas, no reembolsables; los premios consistirán en accesorios de bicicleta. El Reglamento para esta prueba estará expuesto en nuestro gimnasio.

## CAMPO DE CHAMARTIN

A las tres en punto de la tarde

**F. C. BARCELONA**  
**MADRID F. C.**  
GENERAL, TRES PESETAS

## El partido de esta tarde

### LOS CAMPEONES DE CATALUÑA, EN CHAMARTIN

La presencia del Barcelona en nuestros campos a raíz de haber conquistado, de manera tan brillante, el campeonato de Cataluña, es una atracción indudable. El equipo ha realizado una magnífica campaña, y todos sus secuaces están conformes en augurar que la formación de este año puede compararse a las más notables de su historia.

Los nuevos elementos, nacionales unos, importados otros, bien acoplados dentro del cuadro del equipo, dan a éste, a lo que parece, una flexibilidad y una eficacia de que son exponentes los buenos resultados conseguidos en su campeonato regional.

Vamos a ver, pues, esta tarde, si los valores ya conocidos como Nogués (de cuya gran forma pudimos darnos cuenta en el partido de selecciones), Zabalo, Vantolrá, Guzmán (que parece ha vuelto a su primera juventud). Y junto a ellos, a Berkesy, el gigantesco y discutido medio centro húngaro; el joven prodigio Raich, etc., etc.

El Madrid presenta la mejor alineación posible, percatado de la importancia del encuentro. No podrán alinearse, por las causas conocidas, ni Chiraco, ni Sañudo, que serán sustituidos por Quesada y Gurruchaga. En el extremo izquierdo será probado, como ya saben nuestros

lectores, el jugador gerundense Pagés.

Alineaciones:

Madrid: Zamora; Quesada, Quincoces; P. Regueiro, Bonet, León; Lazcano, L. Regueiro, Gurruchaga, Hilario y Pagés. Suplentes: Cayol, Alonso, Souto y López.

Barcelona: Nogués, Zabalo, Arana; Guzmán, Berkesy, Pedrol; Vantolrá, Raich, Trujillo, Lecuona y Suárez.

### "Pagés no jugará en el Madrid", nos asegura un barcelonista

Damos más arriba la alineación oficialmente comunicada por el Madrid para el partido de esta tarde. En ella figura Pagés, al que el Club campeón iba a probar como extremo izquierdo.

Pero anoche, una personalidad "barcelonista" nos ha manifestado lo siguiente:

"Pagés no jugará en el Madrid... y por eso no tendrá que probarlo. El Barcelona no lo suelta. Viene con la expedición azulgrana; pero de alinearse en algún equipo sería en éste, no en el blanco."

¡Ignorábamos que en Girona existiera esa joya!

### El Atlético madrileño jugará hoy en Alcalá

El Atlético madrileño no quiere perder fecha, y por ello hoy se desplaza a Alcalá de Henares, donde jugará con el Deportivo de dicho pueblo.

Los "colchoneros" han decidido enviar su "reserva", que se trata nada menos que de: Pacheco; Mesa, Mendaro; Losada, Ordóñez, Basterrechea; Marín, Guizarro, Navarro, Buiria y Leal.

El canario Mesa, una defensa que viene precedido de gran fama, hace sus primeras "armas" en el club de la calle Mayor. Y los demás que todos ya conocemos.

### No habrá partido Nacional-Logroño

Tampoco habrá hoy el anunciado partido correspondiente al campeonato superregional entre el Nacional madrileño y el Logroño. El Club riojano no se decide a venir. Desde luego, los puntos en litigio pasarán a poder del Nacional. Pero es que los del Parral tuvieron que hacer sus gastos de desplazamiento a las Gaudas... Lógicamente, el Club se ha dirigido a la Federación Española solicitando le sean abonados aquellos gastos de desplazamiento a Logroño.

### ¿Jugarán la Liga el Irún y el Logroño?

No tienen dinero para viajar y no se accede a sus peticiones de "compensación"

BARCELONA, 24.—En la Federación Catalana de Fútbol celebraron una reunión los representantes de los Clubs Sabadell, Júpiter, Badalona y Girona, participantes en el torneo de segunda división de Liga, próximo a iniciarse, al objeto de cambiar impresiones ante la inminencia del torneo y estudiar una proposición del Unión Club de Irún.

Dicha proposición fue rechazada. Era la de una bonificación de un 20 por 100 de taquilla bruta al Club visitante en todos los encuentros.

Los clubs catalanes no han creído conveniente aceptarla por considerar que al acceder a ello habría clubs que saldrían beneficiados en perjuicio de otros al concurrir a terrenos de escasa taquilla.

Parece ser que el Irún al hacer esta proposición insinúa la posibilidad de que en caso de no ser aceptada tendrá que renunciar a participar en el torneo de Liga. El "forfait" puede que se amplíe al Logroño, pues parece ser que ha hecho la misma proposición que el Irún, con igual negativo resultado.

### En Vizcaya se organiza un homenaje a don Ricardo Izazabal

BILBAO.—La Federación Vizcaína de Fútbol, recogiendo el sentir de la afición, desea hacer objeto de un homenaje de simpatía al excelente deportista don Ricardo de Izazabal, vicepresidente de la Federación Española, con motivo de haber sido nombrado oficial de la Orden de la República.

A ese efecto se abre una suscripción con cuya recaudación se adquirirán las insignias de la condecoración, que le serán entregadas en un acto, que oportunamente se anunciará.

Se invita a participar en ella a todos los Clubs, a los aficionados al fútbol y a cuantas personas simpatizen con el

### PACO BRU

no se va al Perú, pero habla del Campeonato sudamericano en el número de mañana lunes de

### AS

homenajeado, cuyos esfuerzos en pro del fútbol, y especialmente del vizcaíno, de quien es siempre un entusiasta defensor, son de todos bien conocidos.

### ¡La furia arenera vuelve!

Y para ello el club de Guecho adquiere al gallego Silvosa

BILBAO, 24.—El Arenas sigue adquiriendo valores nuevos, que tan buen resultado le están dando en esta temporada. Al alta de Albéniz hay que añadir, en el cuadro guechotarra, la del gallego Silvosa, procedente del Racing de El Ferrol, y que en estas últimas temporadas se ha distinguido notablemente.

Con estas nuevas y valiosas adquisiciones, el simpático Club de Guecho ve aumentados sus ánimos con una gran inyección. ¡La furia arenera vuelve!

### SKI-CLUB

AUTOCARES A LA SIERRA  
BAR TALAVERA. Mesonero Romanos, 2

### ESTA TARDE

JAI-A-LAI  
JUGARA EL GRAN PALISTA  
O R R A N T I A

## Los gallegos que "emigran"

### Diz sale mañana para Madrid y "Chacho" espera paciente su hora

CORUNA, 24.—Lejos de haber producido disgusto en la capital coruñesa la marcha del extremo izquierdo Diz al club decano de la capital, parece haber causado en los aficionados gallegos satisfacción. Aquí se reconoce que el muchacho es un gran valor, todavía un poco en ciernes, pero indudable. Desde hace ya varios encuentros, mejor dicho, en lo que va de temporada, a Diz no se le veía jugar con el afán y contento de otras veces; parecía como si no le gustase jugar en su pueblo natal.

Esto causaba disgusto en los buenos aficionados locales, que desean de todo corazón el progreso del gran extremo gallego. Y ahora con su marcha al Madrid, al club de los internacionales, se espera que Diz, al lado de los ya consagrados, se haga el jugador que toda Galicia anhela.

En el encuentro de esta tarde en Riazor entre el Deportivo y el Celta se despidió de los aficionados Diz, y la afición gallega piensa tributar al extremo izquierdo blanquiazul una despedida cariñosa.

Además, Diz marcha a Madrid en muy buenas condiciones para todos: 15.000 pesetas para el Deportivo, que en estos momentos han de sentar muy bien a su caja, y otras 15.000 pesetas para el "cohetazo azul", según le llaman en Riazor. Como sueldo percibirá Diz unas 800 pesetas mensuales además de las primas.

Diz ya tiene listas sus maletas, y mañana lunes partirá para la capital de la República con objeto de acondicionarse en el club blanco y efectuar algunas pruebas antes de su debut.

¿Y de "Chacho", qué? Esta es la pregunta que corre de boca en boca de todos los aficionados locales. Pues de "Chacho", nada..., mejor dicho, por ahora nada, pero es posible que pronto, mucho. En estos momentos son tres los clubs que le hacen el "amor": el Atlético de Madrid, el Celta y el Betis. Se le ofreció al Madrid, junto con Diz, pero el club campeón cree convenientemente cubierto el puesto de interior izquierdo con Hilario.

Por lo tanto, no hay más que esperar. "Chacho" espera paciente su destino, y aquí, en Coruña, también esperamos impacientes. ¿Al Atlético? ¿al Celta? ¿al Betis? ¿Dónde irá "Chacho"? Dentro de unos días lo sabremos.—Gejor.

## El balón internacional

### Trescientos un mil francos de taquilla en el "match" Arsenal-Racing de París

PARIS, 24.—La taquilla obtenida en el pasado "match" internacional Arsenal-Racing de París, celebrado en el estadio de Colombes, ha alcanzado la cifra de 301.000 francos!

Se comenta con gran satisfacción el éxito del encuentro, que ha producido una taquilla de las mayores registradas en los campos de fútbol franceses.

### EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

En el Nuevo Mundo, de Barcelona, se ha celebrado una velada de boxeo, cuyo combate principal era la presentación del peso medio vasco Arenas Petit en lucha con el catalán Santandreu. La presentación del vasco ha sido un verdadero éxito; en efecto, Arenas, poniendo en práctica un magnífico boxeo, dominó constantemente al catalán y llegó a tenerle en dificultad en varias ocasiones. Su victoria a los puntos fue muy aplaudida.

En los otros combates de la misma reunión, el catalán Ferrándiz ha vencido por puntos al donostiarra Félix Pérez, y el asturiano Luisín Rodríguez fué declarado vencedor por inferioridad manifiesta del moro Tizani, que en el "round" que duró la lucha recibió un correctivo concluyente.

Por lo que dice la Prensa extranjera, Isidoro no ha perdido en Bruselas, frente a Pierre Charles, sino por obra y gracia... de los señores jueces. Las noticias



que leemos dicen que la mayoría de los espectadores no estaban de acuerdo con el fallo de los jueces. La decisión provocó las más fuertes protestas, a pesar de que el beneficiado era el boxeador del país.

Isidoro, en efecto, realizó una gran pelea, pero acusó el defecto de encorvarse demasiado, y en una ocasión fué amonestado públicamente por el director del combate por pegar involuntariamente un golpe bajo al ex campeón de Europa. Pero los golpes de Isidoro han sido más certeros, mejor dirigidos que los del belga, y Pierre Charles pasó sus momentos de apuro. Un "match" nulo, en vista de las faltas antedichas cometidas por Isidoro, que le privaban de la victoria, parece ser hubiera sido lo más justo.

De todas maneras, el resultado no puede ser más halagador para el buen púgil de Ibarra. Realizar en la propia salsa del ex campeón de Europa un combate que provoca grandes protestas es un éxito. Charles no es ningún indocumentado; nuestros aficionados lo comprobarían en su combate de la Plaza de Toros de Madrid, en que perdió su título ante Uzcudun.

En la misma reunión, un peso pesado de porvenir, según dicen los belgas, un sucesor de Pierre Charles, Anneessens, venció por k. o. en el primer asalto al argentino Bianchi. No es un título extraordinario, porque también sabemos lo que es Bianchi, pero para un joven no está mal.

El campeón del mundo de los pesos

mínimos, Jackie Brown, ha terminado ya su condena, que le impusieron por haber realizado un combate con un pacífico espectador londinense fuera del "ring".

Tommy Loughran, el viejo ex campeón del mundo de los pesos semifuertes, va a venir a Europa. Desde Buenos Aires, donde ha realizado algunas pobres exhibiciones, anuncian su salida para el viejo continente.

## La muerte de JOSE NICOLAU

Interesante reportaje en

AS

que mañana por la tarde se pone a la venta

¡Dinero! ¡Dinero!

Cada vez que en los medios deportivos se reclama la indudablemente obligada ayuda del Estado al deporte nacional, la petición se concreta, demasiado vertiginosamente, demasiado descarnadamente, en una sola cosa: DINERO.

¿Dinero, para qué?  
¿Qué garantías pueden ofrecerse de que va a darse a ese dinero una inversión útil y honesta?  
¿Qué programas de fomento de sus

respectivos deportes tienen, ni siquiera pensados, las grandes federaciones deportivas para cuando ese benéfico maná llegara a sus arcas?

¿A qué gran federación nacional deportiva tomaríamos como ejemplo que ofrecer a los gobernantes para decidirles a que hicieran caso de esas peticiones? ¿Al Comité Olímpico Español? ¿A la Confederación de Atletismo? ¿A la Federación Española de Boxeo? (Hacemos especial abstracción del fútbol, que es bastante rico por sí y no suele pedir nada.)

Antes que la ayuda económica debería pedirse otra clase de ayuda del Estado a las federaciones deportivas. Por ejemplo, la imposición de una severa disciplina que las hiciera no salirse de su verdadera función.

## HOY

9 m. En la Ciudad Lineal, partido de "rugby" Gimnástica-Aviación. A igual hora, en El Cafeto, partido de fútbol de campeonato.

9,30 m. En la Residencia, partido de "hockey" de campeonato, Residencia-Athlético.

10 m. En el kilómetro 6 de la carretera de Andalucía, carrera de veteranos del Velo Club Portillo.

11 m. En la Ferroviaria, partido de "hockey" de campeonato, Ferroviaria-Club de Campo. En la Ciudad Lineal, partido de "rugby", Madrid-Athlético.

2 t. Banquete del Velo Club Portillo.

3 t. En Chamartín, partido de fútbol amistoso, Madrid-Barcelona.

## ARDE UN FARO, AISLADO EN UNA ROCA EN PLENO MAR, Y MUEREN CINCO DE LOS SEIS HIJOS DEL TORRERO

SANTIAGO DE CHILE, 25.—El ministro de Marina anuncia que se ha declarado un incendio en el faro de Tres Cruces, situado en una roca aislada, y a consecuencia del cual han muerto carbonizados cinco de los seis niños del guarda del faro, y el sexto quedó gravemente herido. El gobernador marítimo de Puerto Montt ha enviado un barco con médico y provisiones.—United Press.

## Ha sido multada "La Nación"

Por la Dirección General de Seguridad ha sido impuesta una multa de cinco mil pesetas al diario "La Nación", por haber infringido las prevenciones que reiteradamente se le han hecho en relación con los blancos a que obliga la intervención de la Censura, y la publicación de textos sin sometimiento a las normas dictadas.

También han sido apercibidos otros diarios y revistas.

Teléfono de AHORA: 18340

## LA RADIO AL DIA

PROGRAMA PARA EL DOMINGO 25 NOVIEMBRE 1934

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8:00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Dos emisiones de treinta minutos: a las 8,00 y 8,30. — 9:00: Informaciones diversas de Unión Radio. — Guía de ferrocarriles y de automóviles de línea. — Gacetas. — Calendario astronómico. Santoral. — Programas del día. — 9:30: Fin de la emisión. — 10:00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — "El cock tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. 10:30: Sexteto de Unión Radio: "Au petit jour", Monti; "Manon" (ballet del rey), Reynaldo Hahn; "Cielo sin nubes" (barcarola), Albéniz; "La canción del olvido" (fantasía), Sereno. — 11:00: Cartelera. Música variada. — 11:30: Sexteto de Unión Radio: "Hansel et Gretel" (fantasía), Humperdinck; "La paloma", Mannfred; "La Dolores" (pasacalle), Bretón. — 12:00: Música variada. — 12:30: Sexteto de Unión Radio: "La Walkyria" (despedida de Wotan y fuego encantado), Wagner; "El anillo de hierro" (preludio), Marqués. 12:00: Fin de la emisión. — 17:00: Campanadas de Gobernación. — Música variada. — 18:00: La Semana artística y literaria: "Reseña de Arte", por Silvio Lago. "Revista de libros", por Isaac Pacheco. — Concierto de orquesta: "Hansel und Gretel", Humperdinck; "Marcha militar", Schubert; "Coppelia", Leo Delibes: a) Mazurca, b) Czaras; "La leyenda del beso" (intermedio), Soutullo y Vert; "Romanza", Tschalkowsky; "Pavana para una infanta difunta", Ravel. — 19:00: La Sema-

Clases mañana, tarde y noche. -- DIRECCION GENERAL SEGURIDAD. -- Contestaciones

con infinidad documentos, 25 pesetas; reembolso, 26; máquinas examen. ACADEMIA CASTILLA — Calle Atocha, 4 — Teléfono 77616

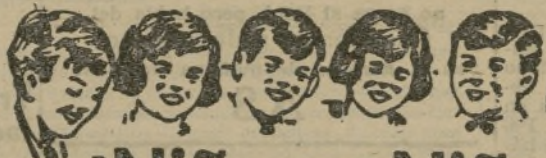
## GRATIS 250 PLAZAS EN DIRECCION SEGURIDAD

Preparación gratis mes actual para demostrar honradamente tenemos el mejor sistema y el más selecto profesorado. Clases compatibles horarios trabajo. Informes gratis. Preparación cargo señores VAQUERO, MURO, ABAD SUAREZ, de la Dirección General de Seguridad. Contestaciones completas a TODO el programa, 25 pesetas. ACADEMIA MURO, ARRIETA, 8. — MADRID.

AUXILIARES DIRECCION DE SEGURIDAD Preparación completa por técnicos del Cuerpo. ACADEMIA HISPANIA, PUERTA DEL SOL, 6.

## AUXILIARES DIRECCION DE SEGURIDAD

250 plazas. Se admiten señoritas. Exámenes en febrero. Edad, de 16 a 36 años. Preparación dirigida por Profesorado especial de la Dirección General. Para Contestaciones al programa, informes, preparación por correspondencia y presentación de documentos, dirigirse al INSTITUTO "EJES". — PRINCIPE, 14. — MADRID



## ¡Niñas y Niños!

Fijaos en los magníficos premios del GRAN SORTEO DE REGALOS organizado por la Sociedad fabricante del PAPEL DE FUMAR ABADIE

que se celebrará en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional de 2 de Enero de 1935.

- Primer premio: Un espléndido servicio de plata de ley.
- Segundo premio: Un elegante mantón de Manila, bordado.
- Tercer premio: Un potente aparato de radio "Philips".
- Cuarto premio: Un gramófono portable, con diez discos.
- Quinto premio: Una caja con surtido de juegos de sociedad.

VEINTE premios consistentes en lindos regalos.  
495 premios correspondientes a bonitos juguetes.

## 520 PREMIOS EN TOTAL

TREINTA cubiertas de libritos u OCHO bandas de los blocs del Papel de Fumar ABADIE, dan derecho a un boleto para tomar parte en el Sorteo.

na Cinematográfica, crónica, por M. Villegas López. Anecdótico, por M. Gómez Mesa. — 19:20: Transmisión desde Viena: "Potpourri de melodias vienesas", compuesto por Lothar Riedinger e interpretado por Lia Reyer (soprano), Ernesto Arnold (tenor), cuarteto de música popular, coro y orquesta sinfónica de Ravag. — Director: José Holzer. 21:00: Premios Unión Radio. — Concurso de violín. — Actuación de Gregorio Cruz (número 3): Primer tiempo del "Concierto en mi bemol", Mozart; Andante de la "Sinfonía española", Lado; "Mazurca en la menor", Chopin - Kreisler; "Vals", Brahms; "Himno al sol", Rimsky - Korsakoff - Kreisler; "Introducción y tarantela", Sarasate; "Jota aragonesa", Sarasate. — 22:00: Cante flamenco, por "Guerrita", acompañado a la guitarra por Manolo Martel. — Intervención de Ramón Gómez de la Serna. — Sexteto de Unión Radio: "La novia vendida" (obertura), Smetana; "El guitarrico" (fantasía), A. P. Soriano; "Las campanas en el campo" (intermedio), Ketelbey; "Don Carlos" (selección), Verdi. — 23:30: Música de baile. — Transmisión de las orquestas que actúan en "Satán". 24:00: Campanadas de Goberna-

ción. — Cierre de la estación.

PROGRAMA PARA EL LUNES 26 NOVIEMBRE 1934

MADRID. EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — Hoy, como lunes, no se radia el diario hablado de Unión Radio "La Palabra". 13:00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. Boletín meteorológico. Calendario astronómico. Gacetas. — Programas del día. — "El cock tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13:30: Sexteto de Unión Radio: "El Diluvio" (preludio), Chopin - Kreisler; "Vals", Brahms; "Himno al sol", Rimsky - Korsakoff - Kreisler; "Introducción y tarantela", Sarasate; "Jota aragonesa", Sarasate. — 22:00: Cante flamenco, por "Guerrita", acompañado a la guitarra por Manolo Martel. — Intervención de Ramón Gómez de la Serna. — Sexteto de Unión Radio: "La novia vendida" (obertura), Smetana; "El guitarrico" (fantasía), A. P. Soriano; "Las campanas en el campo" (intermedio), Ketelbey; "Don Carlos" (selección), Verdi. — 23:30: Música de baile. — Transmisión de las orquestas que actúan en "Satán". 24:00: Campanadas de Goberna-



## GACETILLAS INFORMACION ECONOMICA

**ESPAÑOL.—(XIRGU-BORRAS.)** Jueves, 23, tarde, estreno: "La novia de nieve", de Benavente, comedia de magia en tres actos y diez y siete cuadros. Se despacha en Contaduría.

**COMICO.—Diariamente, tarde y noche.** "La risa". Nuevo triunfo de los Quintero y Carmen Díaz.

**COMEDIA.—Esta tarde, a precios corrientes (cinco pesetas butaca), "Menos lobos..."** Todas las noches, a precios populares (tres pesetas butaca), "Menos lobos..." la mayor atracción cómica de Madrid.

**ROMEA.—Esta tarde (popular), a las 4, "¡Al pueblo! ¡Al pueblo!"** Tres pesetas butaca. 6,30 y 10,30, éxito único: "Las chicas del ring".

**POPULARES DE "LUNA DE MAYO", EN LA ZARZUELA.—Lunes, noche, durante pocas noches, la célebre centenario opereta, fastuosa y alegre, podrá verse a tres pesetas butaca de patio, 1,50 butaca de principal. Domingo, a las 4. Retenga localidades 14341.**

**MARAVILLAS.—¿Quiere usted cien pesetas y un palco para ver a Celia Gámez en "Los inseparables"?**

Haga usted a cualquier persona esta pregunta: ¿Lleva usted las cien pesetas y el palco de Maravillas?

¿Dónde? En la acera de Alcalá, desde Banco Bilbao a Negresco.

¿Cuándo? Todas las tardes, de siete y media a ocho y media.

**EL DOMINGO DE LA ZARZUELA.** El mejor espectáculo que frecuenta todo Madrid. Le aconsejamos retenga sus localidades. Tres funciones: A las 4, la fastuosa opereta "Luna de mayo"; 6,30 y 10,30, "La casa de las tres muchachas". La comedia lírica de éxito mundial.

**FUENCARRAL.—Sigue llenando "La del manojito de rosas"; atrae a Madrid entero.** María Vallojera y Luis Sagüela repiten todos sus números. Hoy, tarde y noche.

**VICTORIA.—El extraordinario episodio "El mundo rojo", hoy, tarde y noche.** A las 4, "Cuando las Cortes de Cádiz..."

**"LA CASA DE LAS TRES MUCHACHAS", EN LA ZARZUELA.—Suntuosa presentación, genial música de Schubert.** Delicioso libro, que interesa y emociona. Hoy, tarde y noche. Agota localidades. Reténgalas 14341. Butacas, cinco y seis pesetas.

**EL SUCESO LIRICO DEL AÑO es la modernísima zarzuela "La mentira mayor", que hoy se representa en Coliseum a las 4,30, 6,30 y 10,30.** Encargue inmediatamente sus localidades al teléfono 14442.

**PREGUNTE USTED a sus amigos si han visto la famosa revista "Las de los ojos en blanco", para que le informen.** Hoy, tarde y noche.

**TRES VECES "LA MENTIRA MAYOR" hoy, domingo, en Coliseum: a las 4,30, 6,30 y 10,30, por la incomparable compañía lírica del maestro Guerrero.**

**PARA "LA BATALLA" se despacha desde hoy (sin aumento) en Barceló.**

**VIVEZA Y GRACIA ESPAÑOLAS nos trae "La traviesa molinera".** Hoy, último día en Barceló.

**"MADRID, SE DIVORCIA". (Gente conocida.)—La película de las 1.000 repre-**

## EL PROYECTO DE UNA COMISION DE PRESUPUESTOS

Como ayer no se celebró Consejo de ministros no es extraño que el de Hacienda haya omitido en sus declaraciones a la Prensa lo relativo a la propuesta que formuló el señor Gil Robles en la sesión del jueves para realizar economías en el Presupuesto de gastos públicos y marchar así de modo más rápido hacia la nivelación presupuestaria.

Después de las aclaraciones hechas por el señor Gil Robles a su propuesta parece deducirse que de lo que se trata es de lo siguiente: Una Comisión investiga y estudia los Presupuestos del Estado y propone reorganizaciones administrativas que puedan significar una disminución de gastos. Esa Comisión eleva sus propuestas al Gobierno, al que, previamente, habrán autorizado las Cortes para utilizar el artículo 69 de la Constitución, dictando decretos-leyes, que serán sometidos después a la aprobación de las Cortes. Cada ministro lleva a cabo la reorganización de su Departamento con arreglo a las indicaciones de la Comisión nombrada, y una vez que estas reformas administrativas se han llevado a cabo, el Gobierno elevará la propuesta, que, claro está, reflejará en su estructura y cifras toda la labor realizada. Ese Presupuesto seguirá después su tramitación normal.

Si esto es así, no hay obstáculo constitucional que se oponga al proyecto. Lo único que hay que hacer es elegir bien la Comisión y marcarle un plazo, lo suficientemente amplio, pero al mismo tiempo improrrogable, para que pueda realizar su cometido con inteligencia y con ponderación.

Sería un error que esa Comisión estuviese solamente formada por funcionarios y técnicos. En materia de gastos públicos quienes han de tener voz preferente son los que contribuyen más al sostenimiento de las cargas del país. Jefes de empresas, hombres destacados en las prácticas económicas, colaboradores de actividades productoras, que puedan llevar al seno de la Comisión los latidos del país que tributa, serán mucho más eficaces que los técnicos librecos que, provistos de presupuestos extranjeros y traducciones y acoplamientos de ellos, pretenden organizar la vida pública nacional a imagen y semejanza de la de otros países que se apoyan en condiciones distintas.

Tenemos que huir de que haya un Weimar presupuestario, lo mismo que lo hubo en la esfera de la política, con los malos resultados que ya hemos tenido ocasión de apreciar.

Esto sin contar con que para que, como decíamos ayer, haya verdadera orientación de política financiera es preciso que empiece por haberla económica, y hasta el presente no puede pensarse con demasiado optimismo respecto a la existencia de esta última.

## NOTAS BURSATILES

## Los horizontes del Banco Exterior

Durante la visita que los elementos de la Prensa realizaron ayer en calidad de invitados a las distintas dependencias del Banco, cambiaron impresiones sobre el futuro desarrollo de la entidad con el Gobernador señor Riu y con su director don José Luis Gómez.

Según pudo desprenderse de las manifestaciones del señor Riu, él está muy esperanzado en que el Gobierno se hará cargo de las circunstancias y se decidirá por fin a que el Banco Exterior obtenga el rango que merece y en consecuencia sea el conducto a través del cual se canalicen todas las operaciones de comercio exterior con indiscutible beneficio para la economía española.

Con referencia a las orientaciones que haya de recibir el organismo, su director, don José Luis Gómez, concretó su idea en una frase, diciendo que así como al Banco de España se le llama en el argot bancario y financiero el Banco de Bancos, en este orden de cosas—las comerciales—aspira a que el Banco Exterior merezca una análoga consideración.

## Conversión y Presupuestos

No hay duda que son los dos temas del momento. Ayer, que fué un día en que se encontraron reunidos destacados elementos de la Banca, la economía y las finanzas, los puntos indicados vibraron,

sentaciones. Esta película, popularísima ya en los Tribunales de Madrid, por el cúmulo de escándalos, incidencias y procedimientos a que ha dado lugar, va a ser, por fin, estrenada en breve, merced a la resolución dictada por la Sala primera de esta excelentísima Audiencia, que en sentencia hoy, firme de 4 de octubre pasado, reconoce la posesión y propiedad de la misma a don J. G. Mayorga, para su explotación en España y Portugal.

Tanto se ha hablado y comentado acerca de esta película, donde se ven personas muy conocidas en sociedad, que su estreno se espera como el acontecimiento cinematográfico del año.

Para concesiones y demás detalles dirigirse exclusivamente a I. F. de Mora, Apartado 402, Madrid.

**RIALTO.—Un alboroto está constituyendo la exhibición de la grandiosa película española "El negro que tenía el alma blanca".** Encargue sus localidades con tiempo.

si cabe, con mayor intensidad que de ordinario.

Con respecto al primer capítulo—conversión—la impresión es que se va a una operación de ese tipo al 4 y medio por 100 de interés a setenta años fecha y demostrando diez años el comienzo de la amortización. Esto parece que, efectivamente, daría un producto más sustancioso que el que se pensaba obtener acudiendo, como primeramente se decía, al gravamen sobre las deudas exentas, por un lado, y al recargo, por otro, sobre las que ya lo venían soportando.

Y en cuanto al otro renglón—Presupuestos—, en las esferas oficiales se señalaba que el ministro estaba dispuesto a que se discutiera el presupuesto que tiene ya elaborado, aunque para ello tuviese que recurrirse a jornadas parlamentarias extraordinarias. Parece ser que es más beneficioso que acudir a la prórroga, que es de lo que también se ha hablado.

## La inauguración oficial del Banco Exterior

Como se había anunciado, ayer tarde tuvo lugar la inauguración oficial del nuevo edificio que encierra las oficinas del Banco Exterior de España y que, como se sabe, inaugura una nueva etapa con la exaltación de don Daniel Riu al cargo de gobernador del establecimiento.

Los nuevos locales de una línea perfectísima y un gusto exquisito en su presentación fueron recorridos por toda la distinguida concurrencia integrada en su gran mayoría por elementos de la alta Banca y todo aquello que tiene alguna representación en el campo de la economía y las finanzas.

Asimismo asistieron representantes del Cuerpo diplomático, los ministros señores Rocha, Vaquero y Marraco, en unión del señor Alba, y el síndico de la Bolsa de Madrid, don Joaquín Ruiz Carreras.

De "cicerone" hicieron los señores Rico Ruano, subdirector de la "flamante" entidad, y Urzáiz, secretario del Consejo, quienes con la amabilidad y simpatía en ellos característica atendieron con toda solicitud y detalle a todos los asistentes.

## La contratación en los pasillos del Banco

Ayer en las galerías del Banco de España se contrataron, poco más o menos en un ambiente semejante al de sesiones precedentes, los valores siguientes: Explosivos, a la liquidación, a 565-64 y 563, con dinero a 562; en alza operan a 568 y en baja a 562 y 560, mientras al próximo, de 567 a qué comenzaron, pasan a

566, tratándose a la vez en alza a este mismo plazo a 575-74 y 572.

Minas del Rif tenían cedentes a 294 por papel a 293, y en cuanto a ferrocarriles, los Nortes se cedían a 269,50 por dinero tan sólo a 269, y los Alicantes contratan a 212,50 y 213,75 a fin del que viene.

Las Chades se muestran un poco distanciaditas, y mientras la oferta se coloca en 365 la demanda se sitúa en 362.

## La producción agrícola en Norteamérica

**WASHINGTON, 24.—**El secretario de Agricultura, Henry Wallace, se ha manifestado en contra de las proposiciones sobre un sistema agrícola de "dos precios", alegando que supondría virtualmente la producción sin restricciones de los productos agrícolas. Un plan de esta clase lanzaría, según el secretario de Agricultura, "a un caos a todo el sistema internacional", especialmente en lo que respecta al trigo. Produciría una demanda temporal y una elevación de precios, también temporal, para producir solamente más tarde gran quebranto.—United Press.

## Mejora la perspectiva de los negocios en Norteamérica

**WASHINGTON, 24.—**La Cámara de Comercio de los Estados Unidos ha informado que ha mejorado la situación de la vida de los negocios y que hay perspectivas de que sigan mejorando. Las manifestaciones que durante el mes de octubre indicaron un mejoramiento en la vida comercial han continuado apareciendo durante el mes de noviembre. Según la Cámara de Comercio se ha podido notar un aumento del 6 por 100 en el volumen de los pagos por cheque, se han mantenido las ventas al por menor, así como los precios al por mayor. Los informes sobre transportes de mercancías también son favorables, y lo mismo los que destacan el aumento de la producción del acero.

El Departamento de Comercio prepara una declaración sobre el aumento de la producción industrial, de las nóminas de empleados y de la construcción.—United Press.

## Los impuestos arruinan a la industria privada

**NEW ORLEANS (Louisiana, 24).—**Los hombres de negocios de Louisiana han dirigido un llamamiento al Gobierno federal para que aplaste la industria del senador Huey Long, que, según dicen, está arruinando a la industria privada con impuestos ilegales.

La Prensa, los intereses de energía eléctrica y las compañías de azufre han intentado empujar acciones legales contra los impuestos del Estado que se han establecido por el senador Huey Long.

Los jefes de las industrias y negocios locales se han reunido para dirigir un llamamiento a la Administración de Obras Públicas de Washington para que conceda catorce millones de dólares del fondo de dicha Administración que corresponde a Louisiana, pero que han sido retenidos hasta que se complete el estudio de las cuarenta y cuatro leyes que el senador Long introdujo por la fuerza en la legislación del Estado recientemente.—United Press.

## Nuevas cédulas hipotecarias en circulación

El Banco Hipotecario de España ha puesto en circulación 3.000 cédulas hipotecarias al 6 por 100, de 500 pesetas nominales cada una, de la emisión de 30 de junio de 1933, señaladas con los números 881.091 al 882.050 y 882.061 al 884.100, a las cuales se las incluye en el "Boletín de Cotización Oficial", entre los efectos públicos.

## Tres "globe-trotters" se llevan ochenta pesetas de un Ayuntamiento

**TERUEL, 24.—**En el pueblo de Arifio, tres sujetos, especie de "globe-trotters", que fueron socorridos por el Ayuntamiento, asaltaron éste, huyendo con 80 pesetas que quitaron de una mesa de Secretaría. Intentaron forzar la caja de caudales, pero no lo consiguieron.

## PROYECCIONES

MAÑANA LUNES

la obra de MARTINEZ SIERRA

## CANCION DE CUNA

con DOROTEA WIECK

Es un film PARAMOUNT



# OPOSICIONES A SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO REGALO

Convocadas más de 500 plazas de segunda categoría sin exigirse título. Edad, 23 años. Exámenes en marzo y presentación documentos hasta 30 noviembre. Han empezado clases a cargo de señores Abellán, abogado secretario de primera categoría, por oposición, y funcionario técnico-administrativo del Ayuntamiento de Madrid; y Robles, abogado y oficial del Ministerio de la Gobernación, por oposición.

**ACADEMIA MARTINEZ PITA** Esparteros, 3 La mejor instalada de Madrid

EL NUEVO CATALOGO  
Gomas preservadoras  
Envío a provincias  
"LA INGLESA"  
Montera, 35 - Pasaje, 6.

## OPOSICIONES A POLICIA, TELEGRAFOS, RADIO Y CORREOS

Próximas convocatorias para dichos Cuerpos. Inmediata la de Auxiliares de Telégrafos. Se admitirán señoritas. Para programas, "contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con Profesorado de cada Cuerpo, dirijan al "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13. Tenemos internado. Éxitos: En Policía hemos obtenido varias veces el número 1 y centenares de plazas; en Radio, cuatro veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos; en Telégrafos, última oposición, obtuvimos 20 plazas, y en Correos ingresamos el 40 por 100 de nuestros alumnos. Estos éxitos se publican en los prospectos que regalamos.

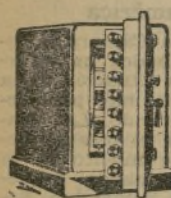
## ALMORRANAS

Cura radical con pomada Nuestra Señora Lourdes  
Depósito: Vidal Ribas  
En tres días desaparecen Moncada, 21-Barcelona

## RADIO

GAUMONT-RADIO - Arenal, 27 (hoy 23) - MADRID

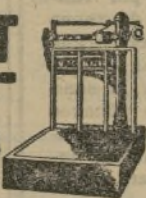
Oiga los nuevos modelos  
KADETTE  
y SABA, última palabra en receptores



## PIBERNAT

BASCULAS  
CAJAS PARA CAUDALES

Parlamento, 9-II - BARCELONA



## ¡PROPIETARIOS DE PARES Y CAFES.

ATRACCION  
DIVERSION  
ALEGRIA  
RECAUDACION  
AMORTIZACION

PROPORCIONAN LOS

Billares romanos y expendedores automáticos  
de marcas acreditadas, accionados por monedas de 10 céntimos

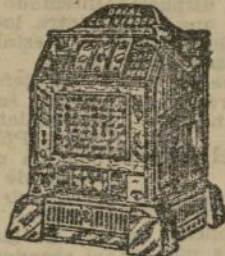
VENTA Y EXPOSICION

"S. A. C."

Scott, Adickes y Cia. Ltda.

Distribuidores mundiales

CALLE MAYOR, 4  
MADRID



Pidan folletos o dirijan para ver modelos a nuestros representantes oficiales:

Barcelona: W. B. Dalby, en casa Span. Tradig C., Rambla Cataluña, 88, Pral.  
Bilbao: Félix Torcal Arbizu, San Vicente, 1, 1.  
Cádiz: José Márquez Sityar, San Miguel, 5.  
Gijón: Enrique Palomero Hotel Comercio.  
Jerez de la Frontera: Eugenio Luque, Cartuja, 5.  
Lorca: F. Ráez Peñalver, Alda. Espartero, A. Pral.  
Murcia: Tomás Vera García, Torre de Romo, 15.  
Palma de Mallorca: G. Sáenz, en casa Span. Trading C., Paseo Sagrera, 15.  
Pamplona: Iturralde y Ganuza, Pl. Castillo, 28.  
Valencia: José Brujó R. de Arce, Hotel Palace.  
Vigo: Antonio Solera, Gran Hotel Continental.  
Zaragoza: Ed. Sánchez Núñez, San Clemente, 24.

ALOR

LA MAYOR GARANTIA  
para la graduación de la vista, por contar con los servicios reunidos de Médicos oculistas especializados y del óptico en la mejor instalación de España, lo ofrece únicamente el  
Instituto Médico Oculista

**Cottet**  
PRINCIPE, 15  
MADRID

**HOTEL CONDAL**  
Boqueria, 23, Barcelona. Junto Ramblas. Este acreditado Hotel ha incluido a sus selectos servicios el de 12,50 ptas. día. Garaje al Hotel. Auto a las estaciones.

## LA DIABETES VENCIDA

"PANCRELINE". Único específico científico que recomiendan señores Médicos para la desaparición total de la Glucosa. Remitimos gratis tratado y cura Diabetes Laborta. "UDA". Sec. "Pancreline". Copons, 7. - Barcelona

LA FARSA. publicación teatral - 50 cts.

## VENEREO-SIFILIS-IMPOTENCIA

La tremenda plaga de estas enfermedades ha dejado ya de ser temible debido a los prodigiosos inventos de la moderna medicina, con los cuales se consigue de un modo seguro su curación sin necesidad de recurrir a costosos tratamientos y sin necesidad de sondas ni inyecciones de ninguna clase.  
**BLENNORRAGIA** (purgación).— En todas sus manifestaciones URETRITIS, CISTITIS, ORQUITIS y la tan temida GOTA MILITAR, en el hombre, y la Vaginitis, Metritis, flujos, etc., en la mujer, por rebeldes y crónicos que sean.

se combate de un modo rapidísimo y siempre seguro con los acreditados productos que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, calle Hospital, 70, los cuales depuran la sangre infecta, limpian los riñones y desde las primeras tomas se notan sus maravillosos efectos, quitándose en el acto todas las molestias. Curación garantizada.  
**SIFILIS**.— Con todas sus terribles manifestaciones por viejas y rebeldes que sean, se cura también de un modo rápido sin ninguna clase de inyecciones.

**IMPOTENCIA**.— Esta enfermedad, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes gastados, así como hombres ya de edad, se cura de un modo seguro.

Enfermos desengañados de todo tratamiento, probad los acreditados productos alemanes que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, HOSPITAL, 70, BARCELONA (España), y curaréis con seguridad.

Pedir folletos e instrucciones gratuitos en la acreditada FARMACIA MINERVA, Hospital, 70, Barcelona (España).

Se envían gratis folletos explicativos a cualquier parte de España y Africa, por correo. Escribir indicando señas exactas y los recibiréis completamente gratis

# PELE

En toda Perfumería y en "PELE", PI Y MARGALL, 9, y FUENCARRAL, 4. MADRID.

LOTION PELE, único preparado verdad que hermosea y rejuvenece el cutis sin pintar, y quita arrugas, pecas, espinillas, etc.  
SUERO DERMIS da al cutis blancura nacarada ideal y cubre sus deficiencias, de gran moda y aceptación.  
BARBOL úsalo después de afeitarse y evitará infecciones, granos, mala barba y tendrá un cutis suave.

LEA USTED LOS LUNES

AS GRAN REVISTA DEPORTIVA EN HUECO GRABADO

EJEMPLAR: 25 CTS.



# CARTELERIA MADRILEÑA

## PARA HOY

**ESPAÑOL.** — (Xirgu-Borrás.) 4 tarde, Tierra baja. (Butaca, 3 pesetas.) 6,30, El abuelo. (Butaca, 5 pesetas.) 10,30, El abuelo. (Butaca, 3 pesetas.)

**CALDERON.** — (Compañía lírica titular.) 4 (3 pesetas butaca), La chulapona. 6,30 y 10,30, Mandolinata. (El gran éxito lírico de la temporada.)

**FONTALBA.** — A las 6,30 y 10,30, Ama Isabel.

**LARA.** — 4, Madre Alegría. (Populares, 3 pesetas butaca.) 6,30 y 10,30, Memorias de un madrileño.

**COMEDIA.** — 6,30 (butaca, 5 pesetas), Menos lobos... 10,30 (popular, 3 pesetas butaca), Menos lobos...

**MARIA ISABEL.** — 4, 6,30 y 10,30, La eme (lo más gracioso de Muñoz Seca, 131 representaciones).

**MARTIN.** — 4,30, Por si las moscas. 6,30 y 10,30, Las de los ojos en blanco.

**ZARZUELA.** — (Jovellanos, 4.) A las 4, Luna de mayo. (Lujosa centenaria opereta. Butacas a 3 pesetas.) 6,30 y 10,30, La casa de las tres muchachas. (Música de Schubert, adaptada por Sorozábal; libro de Tellaiche y Góngora. La mejor comedia musical, suntuosa y emocionante.)

**COLISEVM.** — (Tel. 14442.) 4,30, La mentira mayor. 6,30, La mentira mayor. 10,30, La mentira mayor. (¡El suceso lírico del año!)

**FUENCARRAL.** — (Tel. 31204.) 4,30 (2 pesetas), Jeromín, el príncipe azul. 6,30 y 10,30 (5 y 4 pesetas), La del manojito de rosas (de Ramos de Castro, Carreño y Sorozábal).

**IDEAL.** — 4,15, La reina mora. 5,30, El perro chico. 6,45 y 10,45, Paquita la del portillo o En el querer nadie manda.

**ROMEA.** — A las 4 (popular, 3 pesetas butaca), ¡Al pueblo! ¡Al pueblo! 6,30 y 10,30, Las chicas del ring. (Éxito enorme.)

**ESLAVA.** — (Tel. 10029. Compañía Montiam-Roses.) A las 4, Santa Isabel de España. A las 6,30 y 10,30, Tú gitano y yo gitana. (Éxito enorme.)

**MARAVILLAS.** — (Revistas, Celia Gámez.) A las 4,30, Las Leandras. (Popular, 3 pesetas butaca.) 6,30 y 10,45, Los inseparables. (Éxito formidable.)

**VICTORIA.** — (Tel. 13458.) 4 (4 pesetas), Cuando las Cortes de Cádiz... (de Pemán). 6,30 y 10,30 (6 y 5 pesetas), El mundo rojo (de M. de Góngora).

**TEATRO CHUECA.** — (Compañía Loreto-Chicote.) 4, 6,30 y 10,30, Los pellizcos.

**BENAVENTE.** — (José Isbert-Milagros Leal.) 4,15, El padre soltero (última representación. 3 pesetas butaca.) 6,45 y 10,30, ¡Arriba!! (Risa continua.)

**COMICO.** — (Carmen Díaz.) 6,30 y 10,30, La risa (de los Quintero. Gran éxito).

**CIRCO DE PRICE.** — Último día del actual programa. A las 4 (popular infantil), todo el gran programa y los veinte liliputienses. A las 6,30 y 10,30 (corriente), la gran compañía Circo Liliput, con sus liliputienses. (Despedida de todo el espectáculo.)

**ALCAZAR.** — 4,30, 6,45 y 10,45, inmenso triunfo. La princesa de la Czarda (por Martha Eggerth. Tercera semana.)

**AVENIDA.** — 4, 6,30 y 10,30, Paz en la tierra. (Madeleine Carroll y Franchot Tone.)

**ACTUALIDADES.** — 11 mañana a 1,30 madrugada, continua. Butaca, 1,50. Segunda lección de golf (por el campeón del mundo, Bobby Jones). La gallina sabia (dibujo en colores, de Walt Disney). El cementerio de los barcos perdidos (emocionante documental en español). Noticiarios de información mundial. Lunes, 2 tarde, nuevo programa.

**CINE DE LA OPERA.** — (Tel. 14836.) 4,30, 6,30 y 10,30, La ciudad de cartón (por Catalina Bárcena).

**CINE DE LA PRENSA.** — (Tel. 19900.) 4,30, 6,30 y 10,30, De Eva para acá. (Éxito grandioso.)

**MONUMENTAL CINEMA.** — (Tel. 71214.) 6,30 y 10,30, Aves sin rumbo (por Irusta, Fugazot y Demare).

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30 y 10,30, Paso a la juventud. (Jean Kiepura y Martha Eggerth.)

**CINE GOYA.** — 4, sección infantil. 6,30 y 10,30, Alma de ballarina.

**CINEMA ARGUELLES.** — Temporada de invierno. 4, 6,30 y 10,30, Felipe Derblay.

**CINE DOS DE MAYO.** — 4, 6,30 y 10,30, El hombre invisible.

**CALLAO.** — 4,30, 6,30 y 10,30, Mascarada. (Olga Tschechova.)

**SAN MIGUEL.** — 4,30, 6,30 y 10,30, La hermana San Sulpicio. (Imperio Argentina y Miguel Ligero.)

**CAPITOL.** — A las 6,30 y 10,30, Noticiario Fox (actualidades), Pichi, pintor (dibujos sonoros) y El lago de las damas. Teléfono 22229.

**BILBAO.** — (Teléfono 30796.) 4,15, 6,30 y 10,30, La mujer constante.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 53108.) 4,30 (infantil), El desierto de la muerte (por Tom Mix); 6,30 y 10,30 (programa doble), ¡Así son los maridos! y Una viuda romántica (por Catalina Bárcena).

**CINE DELICIAS.** — 4, 6,30 y 10,30 (programa doble extraordinario), Los tres cerditos (el famoso dibujo en colores), Diablos celestiales (por Spencer Tracy) y El testamento del doctor Mabuse. Lunes: Fémima. Último día de este programa.

**CINE DORE.** — El cine de los buenos programas. Por secciones. 4, 5,30, 7 y 10 noche. Ha entrado un fotógrafo, Aguilas rivales y Así es Broadway.

**CINE GENOVA.** — (Teléfono 34373.) 4,15, La pesadilla de Mickey y Un loco de verano; 6,15 y 10,45 (¡Un programa extraordinario!), Un loco de verano (divertidísimo film cómico-musical, por Edie Cantor) y Como tú me deseas (maravillosa creación de Greta Garbo).

**CINE SAN CARLOS.** — (Teléfono 72827.) 4,15, 6,30 y 10,30, último día, Un capitán de cosacos (por José Mojica).

**RIALTO.** — (Teléfono 21370.) 4,15, 6,30 y 10,30, El negro que tenía el alma blanca.

**CINE PAVON.** — A las 6,30 y 10,30, Catalina de Rusia (emocionante film de la Rusia de los zares, por Douglas Fairbanks, Jr.)

**CINE VELUSSIA.** — (Sección continua.) El misterio del trasatlántico (policiaca), Revista femenina, El valle del Montafón, Deportes emocionantes, Entrada libre (dibujos Betty - Boop). Butaca, 1,50. Lunes, cambio de programa.

**CINE LATINA.** — 4,30, 6,15 y 10,15, formidable éxito, Tempestad al amanecer (plena de emoción e interés; Kay Francis, Walter Huston; hablada en castellano), y otras. — Lunes: 6,15, 10,15, La jaula de oro, Su único pecado (Ronald Colman y Kay Francis; hablada en castellano).

**CINEMA CHAMBERI.** — A las 4, niños, 0,50 y 0,75, El rey de los gitanos (por José Mojica; en español); 6,30, 10,30 (programa doble), Jimmy Sally (por James Dun) y El rey de los gitanos (por José Mojica; en español).

**CINE ELCAÑO.** — (Teléfono 77206.) 4, 6,30, 10,30, Granaderos del amor (graciosa opereta en español, por Raúl Roulien y Conchita Montenegro; risa continua).

**CINE CASTILLA.** (Mancebos, esquina al Viaducto.) — 4,30 (infantil), El afortunado Larrigan, y otras. (Butaca, 0,50.) 6,30, Los crimenes del Museo, en colores, y otras. (Butaca, 1,25.) 10,30, Programa doble. (Butaca, 0,75.)

**ROYALTY.** (Teléfono 34458.) — 4,15, infantil, con Stan Laurel y Oliver Hardy, Sandalio, el gato con botas, y Pichi; preciosos juguetes y regalos. 6,30 y 10,30, Santanás (Boris Karloff y Bela Lugosi) y Caballeros rústicos (una hora de continua risa).

**BARCELO.** — 4,15, 6,30 y 10,30, último día de la traviesa molinera (triunfo del cine español).

**PROGRESO.** — 4, 6,30 y 10,30, Fruta verde (Franziska Gaal).

**CINE TETUAN.** — 4,15, 7 y 10,30, Fra diavolo (por Stan Laurel y Oliver Hardy), en español.

**CINE MADRID.** (Teléfono 13501.) — 4,30, Belleza a la venta (Magde Evans, Phillips Holmes y Otto Kruger). 6,30 y 10,30, Belleza a la venta y Rosa de media noche (la más alta revelación de Loretta Young. Mañana, y sólo por tres días, Extasis (la película que subyuga a todos los públicos).

**PANORAMA.** — Continua de 11 mañana a 1 madrugada. Butaca, 1,50. Revista Paramount (en español); Desfile de los soldados de madera (dibujo de Betty Boop); Revista femenina (en español); Río de Janeiro (documental en español), y Cuidado con los marineros (cómica en dos partes). Programa apto para niños. Lunes, 2 tarde, nuevo programa.

**TIVOLI.** — A las 4,15, 6,30 y 10,30, éxito incomparable: Viaje de novios (deliciosa supercomedia, por Brigitte Helm y Albert Prejean).

**FIGARO.** (Teléfono 23741.) — 4,30, 6,30 y 10,30, El guapo (últimas proyecciones).

**PLEYEL.** — 4,30, 6,30 y 10,30, El águila y el halcón.

**CINE LEGAZPI.** (Teléfono 71390.) — 4,15, 6,30 y 10,30, La Venus rubia (en español, por Marlene Dietrich).

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) — 4,15, 6,30 y 10,30, Carlomagno, con Raimú, Mary Glory y Lucien Baroux.

**CINE BELLAS ARTES.** — Continúa de 11 mañana a 1 madrugada. Noticiario Fox; Charla cinematográfica, por Ramos de Castro; Pruebas del nuevo material re incendios del Ayuntamiento de Madrid; en Barcelona se arrojan al mar 16 toneladas de armas recogidas; Llega a Cádiz el señor obispo de Madrid, de regreso de la Argentina; París celebra el XVI aniversario del armisticio de la Gran Guerra; Actualidades Ufa; El marido celoso (dibujos sonoros); Piedras y monumentos del Adriático (preciosa cultural Ufa).

**EL BUHO ROJO.** (Costanilla San Pedro, 6.) — Tarde: Gran baile popular apacche. Formidable orquesta. Noche: Grandiosas atracciones. Souper.

**FRONTON JAI-ALAI.** (Alfonso XI.) — A las 4, moda. Primero, a remonte: Mugueta y Fitero contra Arrechea, Santamaría y Marich; segundo, a pala: Durangués y Orrantia contra Chacón y Er-múa. Se jugará un tercero.

## PARA MAÑANA

**ESPAÑOL.** — (Xirgu-Borrás.) Lunes popular a mitad de precio. 6,30 y 10,30, El abuelo (2,50 butaca).

**CALDERON.** — (Compañía lírica titular.) 6,30 (3 pesetas butaca), La chulapona. 10,30, Mandolinata (el gran éxito lírico de la temporada).

**TEATRO FONTALBA.** — A las 6,30 y 10,30, Ama Isabel (butaca, 5 pesetas).

**LARA.** — 6,30 y 10,30, Memorias de un madrileño (de Benavente). Gran éxito.

**COMEDIA.** — 10,30 (popular, 3 pesetas butaca), Menos lobos...

**MARIA ISABEL.** — 6,30 y 10,30, La eme (133 representaciones).

**MARTIN.** — 6,30, Por si las moscas. 10,30, Las de los ojos en blanco.

**ZARZUELA.** — (Jovellanos, 4.) 6,30, La casa de las tres muchachas (música de Schubert, adaptada por Sorozábal). La mejor comedia musical, suntuosa y emocionante. 10,30, la fastuosa opereta Luna de mayo (precios populares: todas las butacas a 3 pesetas).

**COLISEVM.** — 6,30, 10,30, La mentira mayor.

**IDEAL.** — 5,30, La reina mora. 6,45 y 10,45, Paquita, la del Portillo o En el querer nadie manda.

**FUENCARRAL.** — (31204.) 6,30 (2 pesetas), Katuska. 10,30 (3 pesetas), La del manojito de rosas (de Ramos de Castro, Carreño y Sorozábal). Martes, tarde, Luisa Fernanda (por Sagi-Barba).

**ROMEA.** — A las 6,30 (popular), ¡Al pueblo! ¡Al pueblo! 10,30, Las chicas del ring (éxito formidable).

**ESLAVA.** — (Teléfono 10029. Compañía Montiam-Roses.) A las 6,30 y 10,30, Tú, gitano, y yo, gitana.

**VICTORIA.** — (13458.) 6,30 (4 pesetas), Cuando las Cortes de Cádiz... (de Pemán). 10,30 (5 pesetas), El mundo rojo (de M. de Góngora).

**MARAVILLAS.** — (Revistas Celia Gámez.) A las 6,30, Las de Villadiego. 10,45, Los inseparables. (creaciones de Celia Gámez). ¡Exitazo!

**TEATRO CHUECA.** — (Compañía Loreto-Chicote.) 6,30 y 10,30, Los pellizcos (butaca, 1,50).

**BENAVENTE.** — (José Isbert-Milagros Leal.) 6,30 y 10,30, ¡Arriba!! (risa continua).

**COMICO.** — (Carmen Díaz.) 6,30 y 10,30, La risa, de los Quintero. Gran éxito.

**ALCAZAR.** — 4,30, 6,45 y 10,45, La princesa de la Czarda. (Tercera semana.)

**AVENIDA.** — 6,30 y 10,30 (estreno). Gran programa doble, Eterno sueño (alegre comedia arrevisada) y El correo de Bombay (un gran film de intriga y misterio).

**CINE DE LA OPERA.** — (Tel. 14836.) 6,30 y 10,30, El es ella.

**CINE DE LA PRENSA.** — (Teléfono 19900.) 6,30 y 10,30, De Eva para acá. (Éxito inmenso.)

**MONUMENTAL CINEMA.** — (Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, La buenaventura (estreno, por Enrico Caruso, en español).

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30 y 10,30, Paso a la juventud (Jean Kiepura y Martha Eggerth).

**CINEMA ARGUELLES.** — (Temporada de invierno.) 6,30 y 10,30, En pos del amor, y Congo (programa doble).

**CINE GOYA.** — 6,30 y 10,30, Alma de ballarina.

**CINE DOS DE MAYO.** — (Lunes popular.) 6,30 y 10,30, El hombre invisible.

**CALLAO.** — 6,30 y 10,30, Mascarada (Olga Tschechova).

**SAN MIGUEL.** — 6,30 y 10,30, Sucedió una noche (Claudette Colbert y Clark Gable).

**CAPITOL.** — A las 6,30 y 10,30, Noticiario Fox (actualidades), Pichi, pintor (dibujos sonoros) y El lago de las damas. (Teléfono 22229.)

**BILBAO.** — (Tel. 30796.) 6,30 y 10,30, El niño de las coles (en español).

**BEATRIZ.** — (Teléfono 53108.) 6,30 y 10,30 (programa doble), ¡Así son los maridos! y Una viuda romántica (por Catalina Bárcena).

**CINE GENOVA.** — (Tel. 34373.) 6,15 y 10,15 (formidable programa doble), Una vez en la vida (graciosa, por Jack Oakie, Sidney Fox y Zassu Pitts), y A la luz del candelabro (Elisa Landi, Nils Aster y Paul Lukas).

**RIALTO.** — (Teléfono 21370.) 6,30 y 10,30, El negro que tenía el alma blanca.

**CINE SAN CARLOS.** — (Tel. 72827.) 6,30 y 10,30 (estreno), ¡Ojo, solteros! por Rosita Moreno y Valentín Parera (en español).

**CINE VELUSSIA.** — (Sección continua.) Vampiresas 1933. (Butaca, una peseta.)

**CINE PAVON.** — A las 6,30 y 10,30, gran programa doble, Central Park y Teodoro y Compañía (por el gran Raimú).

**CINEMA CHAMBERI.** — Siempre programa doble. 6,30 y 10,30, Tierra de nadie (Louis Douglas) y Una mujer como ninguna (Liane Haid).

**CINE BELLAS ARTES.** — Continúa de 3 a 1. A las 4, estrenos: Noticiario Fox, Homenaje a los héroes de Asturias, Oviedo: El general López Ochoa y demás autoridades desfilan ante el nuevo gobernador. Lugo: El general López Ochoa condecora a los oficiales y soldados del regimiento 12 de Infantería. Por primera vez en Madrid se consume carne de caballo. Últimas creaciones de moda y bisutería norteamericanas. Inauguración de la Exposición aeronáutica en París; Vóragines: Un film cumbre de selecciones Filmófono que registra la prosperidad y la crisis del gran pueblo americano.

**ROYALTY.** — (Tel. 34458.) 6,30 y 10,30, Capturados (el éxito mayor de la temporada, por Leslie Howard, Douglas Fairbanks (Jr.), Paul Lukas y Margaret Lindsay).

**BARCELO.** — 6,30 y 10,30, La maravillosa superproducción La batalla.

**PROGRESO.** — 6,30 y 10,30, Fruta verde (Franziska Gaal). Segunda semana.

**CINE TETUAN.** — 6,45 y 10,30, Fra Diavolo (por Stan Laurel y Oliver Hardy, en español).

**CINE MADRID.** — (Tel. 13501.) Sección continua desde las 5 de la tarde; todas las localidades pesetas 1,25. Sólo por tres días, Extasis (película de vanguardia que subyuga a todos los públicos) y Testigo invisible.

**TIVOLI.** — A las 6,30 y 10,30, Tienda de loza (maravillosa, dibujo en colores) y Parece que fué ayer (con Margaret Sullivan, Jhon Boles y un elenco de 93 estrellas).

**FIGARO.** — (Tel. 23741.) 6,30 y 10,30, Matando en la sombra (William Powell), El fantasma del oro (Buster Keaton) y La cigarra y las hormigas (dibujo en color de Walt Disney).

**PROYECCIONES.** — (Fuencarral, 142. Teléfono, 33975.) 6,30 y 10,30, Canción de cuna (de Martínez Sierra, con Dorotea Wieck).

**FRONTON JAI-ALAI.** — (Alfonso XI.) A las 4, popular. Primero, a pala: Ricardo y Aguirre contra Madariaga e Iturriz. Segundo, a remonte: Larramendi y Bengoechea contra Izaguirre III y San Martín.



Ayuntamiento de Madrid



# PEDISAN

Es el preparado más eficaz de todos los conocidos para el cuidado e higiene de los pies.

Normaliza la circulación de la sangre y la secreción del sudor cuando ésta se produce con exceso. Evita la formación de sabañones, durezas, callosidades y grietas. Por su poder antiséptico, dispone la piel en condiciones de impedir toda infección producida por exceso de sudor, grietas o rozaduras, dando lugar a enfermedades, algunas graves. Constituye, por tanto, el PEDISAN el mejor remedio para conseguir que los pies tengan la frescura, elasticidad y permeabilidad indispensables. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.



## HOMBRES DEBILES

Impotentes, faltos de vigor sexual, etc., TABLETAS DE VIDA "GRAFF" (en América, HERCULINA), devuelven la virilidad al hombre agotado.

De venta: Gayoso Borrell y principales farmacias. GRATIS folleto muy interesante. Pídale a L. GRAFF Apartado 415, VALENCIA.



Teléfono de AHORA: 18340

Para anuncios y suscripciones

**LIBRERIA Y EDITORIAL MADRID**

Arenal, 9

## RADIO



**EMERSON**  
Nuevo modelo, ondas normal y larga, venta a revendedores.

**LUIS MARTINEZ**  
Fuencarral, 10. Teléf. 16851 MADRID



**¡Ku-ku!... ¡Ku-ku!...**

**UN RELOJ DE PARED QUE CANTA**  
Llama "ku-ku" cada cuarto de hora **Ptas. 19'75**

Calidad extra superior. Garantizamos son exactos a los que la competencia ofrece a Ptas. 21'75.  
¡Distinguido adorno de habitación!

Casa ¡Gran alegría de los niños y de toda la familia! española. Garantizamos la marcha exacta del reloj por cinco años. Se envía contra reembolso, sin riesgo, ya que devolvemos el dinero caso de no gustar. Pedido a

Relojes «SOL», Secc. 2 Plaza Cataluña, 9, Barcelona.

## ¡NERVIOSOS!



Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRE**

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, Impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

**Las Grageas potenciales del Dr. Soivre**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Grageas potenciales del Dr. Soivre, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta: En las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0,25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sokatarg, calle del Tor, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

## BORRACHOS

CURACION SEGURA DEL VICIO  
NO SE ENTERAN NI PERJUDICA. MANDAMOS INFORMACION RESERVADA GRATIS. CLINICA BASTE. PLAZA REPUBLICA, 2. — BARCELONA

## LA REGLA

SUSPENDIDA volverá rápidamente y sin peligro con PERLAS FEMI. De venta: Dr. Andreu, Segala y Farmacias. Exigir Perlas Femi. Rechazar imitaciones. Se manda reserv. certificado enviando pesetas 14,50 al concesionario: **BASTARD, calle Fivaller, 48, BARCELONA**

SOLO POR 15 PESETAS  
Cronómetros SUIZOS. 5 años GARANTIA. Precios PROPAGANDA. Facultad de devolución 6 DIAS. De bolsillo con o sin cristal ni agujas. ESTUPENDO; cronómetro inalterable. Ptas. 15. De pulsera como la foto con o sin agujas. INCOMPARABLE. Ptas. 20. Para Sra., muy elegante. Ptas. 25. Envíos SIN MAS GASTO por correo CONTRA REEMBOLSO a domicilio. Cite este periódico.  
**FABRICAS SUIZAS REUNIDAS HERNANI** (SUÍZOS)

**POR 25 PTS SOLAMENTE TITULO DE PROPAGANDA**  
Remitimos este MAGNIFICO CRONOMETRO SUIZO de bolsillo, MODERNO caja cincelada de metal fino cromado, (números de palos o árabes a voluntad). De pulsera precioso reloj con horas luminosas, cristal irrompible, mod. 8 Ptas. 25. Para Sras. estupendo modelo de pulsera n.º 26 Ptas. 25. Despertador de bolsillo con esfera luminosa Ptas. 30. Soberbio reloj de sobremesa con esfera luminosa y despertador Ptas. 20.  
**TODOS NUESTROS RELOJES ESTAN GARANTIZADOS 5 AÑOS**  
Los relojes de pulsera llevan su correa de cuero fino. Enviamos nuestros relojes a todas partes. FRANCO DE PORTES y de EMBALAJE contra reembolso de su importe, garantizando su llegada en perfecto estado y a entera satisfacción.  
Mande su pedido HOY MISMO recomendándose de este periódico a los UNICOS distribuidores: **P. LARROCA, 14 SAN SEBASTIAN**

**Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses...**



Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todas las ramas de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio-telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Larga, etc., etc... No necesita experiencia previa alguna.

**TODO ESTO GRATIS CON SU CURSO**



Ultramoderno receptor Superheterodino, Amplificador, y Herramientas dotados—SIN COSTO ADICIONAL—para que haga trabajos que le producirán dinero.



**ESCUELA NACIONAL DE RADIO**

ESTABLECIDA DESDE 1905  
No tenemos Agentes ni Sucursales. Dirección única: 4006 S. Figueroa St. Los Angeles, Calif. E. U. A.

**PIDA MI LIBRO ILUSTRADO GRATIS**

**SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente**

4006 S. Figueroa St.—Los Angeles, Calif., E.U.A. Dept. 94-11 D

Envíase enviarme, sin obligación de mi parte, su LIBRO ilustrado GRATIS, con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre..... Edad.....  
Dirección.....  
Población..... Prov. o Edo.....

**Lea usted todos los lunes AS, gran revista deportiva en huecograbado. — 25 cts.**



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS:

Diez palabras, 1,50 pts.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.  
Más 0,10 pts. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P. SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.  
QUIOSCO RAFAEL MARTINEZ, Marqués de Urquijo, esquina Ferraz.

BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—Teléfono 20559.

SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE, Fuenterrabía, 3.—Teléfono 14652.

VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS, Pascual y Genís, 4.—Teléfono 11230.

## ABOGADOS

BAUDIN, ABOGADO. TRAVE-  
sía Belén, 2. Consulta, tardes,  
cinco-ocho.

## AGENCIAS

PATENTES, MARCAS, NOM-  
bres comerciales. Osuna Com-  
pañía, Hortaleza, 38. Teléfo-  
no 24823.

DETECTIVES PARTICULA-  
res. Vigilancia, determinación  
personas infieles. Investigacio-  
nes prematrimoniales, divor-  
cios, asuntos judiciales. Mar-  
te, Hortaleza, 116. Teléfono  
44523. (Inglés, francés.)

## ALMONEDAS

NOVIOS: FORMIDABLE LI-  
quidación de muebles. Ato-  
cha, 14.

VISITEN LIQUIDACION. AL-  
coba cubista y comedores,  
desde 410 pesetas hasta 1.900;  
despacho español, 350 pes-  
etas; gran surtido tresillos.  
Flor Baja, 3.

MARCHA, ARMARIOS. CA-  
mas, lavabos, espejos, colcho-  
nes, sillas. Carmen, 23 mo-  
derno.

SOBERBIO COMEDOR MO-  
derno, 550 pesetas. Muchos  
muebles. Valverde, 35, bajo.

POR AUSENCIA FORZOSA LI-  
quido espléndido piso, mue-  
bles modernos. Teléfono  
56973.

ELEGANTISIMA ALMONEDA.  
Despacho, comedor, alcoba,  
resaca, recibimiento. Fuenca-  
rral, 21, entresuelo.

AUSENCIA URGENTISIMO LI-  
quido piso, muebles alto lujo,  
comedor, despacho, arañas, al-  
fombras, caja caudales, Elec-  
tro aspiradora, cuadros. Arri-  
ta, 4, entresuelo derecha.

## ALQUILERES

PIANOS TODAS MARCAS. AL-  
quiler, ocasión. Aeolian. Ave-  
nida Conde Peñalver, 22.

NECESITO LOCAL INDUS-  
trial, 550 metros cuadrados,  
dentro núcleo Madrid. Prefe-  
rible cercanías Chamberí. Gra-  
fic. Apartado 10061.

ATICO, DOS AZOTEAS, 180;  
exterior, 165; baño, calefac-  
ción, ascensor. Alcalá, 162.

SE CEDEN ESPACIOSAS HA-  
bitaciones para oficinas, Juan  
de Mena, 8, entresuelo dere-  
cha. 10 a 1 y de 16 a 19.

ALQUILASE CUARTO ESPA-  
cioso, confort. Paseo Rosales,  
78 moderno.

ALQUILASE CUARTO. PON-  
zano, 47 (junto Ríos Rosas),

MAGNIFICOS, SIN ESTRE-  
nar, grandes, todo confort, 60-  
62 duos. Modesto Lafuente,  
36.

ALQUILO HOTEL CIUDAD  
Lineal, 14 habitaciones, gale-  
rias de invierno. Teléfono  
18701.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA RE-  
servada, hospedaje embaraza-  
das. Conde Duque, 44; junto  
bulevares.

COMADRONA PRACTICAN-  
te, Francisca Ramirez. Con-  
sultas reservadas, hospedaje  
embarazadas. Hermosilla, 50.

PARTOS SANTA CLARA. Hos-  
pedaje hotel, gran parque,  
consultas especialista. Apoda-  
ca, 6.

PARTOS SANTA CLARA.  
Hospedaje, consultas. Gran  
parque. Apodaca, 6. Teléfono  
13095.

PAZ ISCAR. CONSULTAS RE-  
servadas, hospedaje. Médico  
especialista. Glorieta Bilbao, 7.

ACREDITADA PROFESORA  
en partos. Consultas reserva-  
das, pensión. General Pardi-  
ñas, 12. Teléfono 60936.

EXPROFESORA MATERNI-  
dad. Consultas reservadas,  
hospedaje. Plaza Lavapiés, 4.  
Teléfono 70603.

PROFESORA PARTOS. Con-  
sultas reservadas, análogos men-  
suales. Montera, 7.

PROFESORA PARTOS. Con-  
sultas reservadas, menstru-  
ación, desgarros. Médico espe-  
cialista. Montera, 23.

EMBARAZO, FALTAS MENS-  
tración. Consulta médica gra-  
tuita. Contesto provincias.  
Hortaleza, 61.

SISINIA. ANTIGUA COMA-  
drona. Consulta gratis, diaria.  
Hospedaje. Corredera Alta, 12.

MARGARITA PANTIGA. Con-  
sultas reservadas, hospedaje.  
Guzmán el Bueno, 33.

EMBARAZADAS. CONSULTA  
gratis. Hija médico Salguero.  
Fuencarral, 55, principal. Co-  
lumba.

## COMPRAS

COMPRO ALHAJAS ANTI-  
guas, modernas, oro, plata,  
platino. Precios serios. Casa  
Orgaz. Ciudad Rodrigo, 13. Te-  
léfono 11625.

ALHAJAS, PAPELETAS MON-  
te, objetos oro, plata, anti-  
guos y modernos. Pago todo  
su valor. Plaza Santa Cruz,  
7. Platería.

COMPRO MAQUINAS ESCRI-  
bir aunque estén empuñadas.  
Enrique López. Puerta Sol, 6.

CASA MAGRO. ALHAJAS, ES-  
copetas, máquinas escribir,  
coser, aparatos fotográficos,  
gabanes, pellizas. Fuencarral,  
93. Teléfono 19633.

ESPASA OCASION, ESTADO  
nuevo, compro. Teléfono  
43822.

CIZALLA Y DOBLADORA  
chapa 3 milímetros, ocasión,  
compro. Apartado 12033.

ARMADURAS METALICAS 10  
metros luz próximamente,  
compro. Apartado 12033.

SE DESEA COMPRAR UN SO-  
plete para soldadura autóge-  
na con sus boquillas, válvu-  
las y manómetros. Rivadeney-  
ra, calle Delicias, 1 y 3.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTO  
en barrazadas, menstruación.  
Consulta, doctor Hernández:  
Duque Alba, 10; diez-una, tres  
siete.

IMPOTENCIA. EL HOMBRE  
siempre joven. No curándose  
devuélvense honorarios. Ato-  
cha, 44 (entrada por Antón  
Martín).

CURACIONES PRONTAS. AL-  
ivio inmediato, venéreo, sífilis,  
purgaciones, debilidad, impo-  
tencia, espermatorrea. Clíni-  
ca especializada. Duque Alba,  
10; diez-una, tres-nueve. Pro-  
vincias, correspondencia.

ALVAREZ GUTIERREZ. Con-  
sulta vías urinarias, bienorra-  
gia. Preciados, 9; diez-una,  
siete-nueve.

EMBARAZO, FALTAS MENS-  
tración. Consulta médica  
gratuita. Contesto provincias.  
Hortaleza, 61.

URINARIAS, VENEREO, BLE-  
norragia, sífilis. Consulta par-  
ticular, cinco pesetas. Hort-  
aleza, 30.

LA REGLA SUSPENDIDA  
volverá y sin peligro con Pil-  
doras-Fortán. Cinco pesetas  
bote en farmacias o por Co-  
rreo a Laboratorios Klam.  
Reus.

LA REGLA SUSPENDIDA RE-  
aparece. Contesto provincias.  
Ayala, 58, tercero. 54113.

## ENSEÑANZAS

SECRETARIOS AYUNTA-  
miento, Policía, auxiliares Di-  
rección Seguridad, Comercio,  
Bachillerato. Clases Blasco.  
Montera, 9.

BAILES SOCIEDAD. ACADE-  
mia distinguida, seria. Lec-  
ciones particulares, colec-  
tivas. Príncipe, 16.

BAILES DE SOCIEDAD. CLA-  
ses individuales. Quintá, Co-  
lmenares, 7 (bocacalle Infan-  
tas).

SEÑORITAS. GRAN ACADE-  
mia Nacional de Corte, Con-  
fección. Damos título profe-  
sional. Avemaría, 6, principal.

COLOCACION SEGURA TEN-  
drán estudiando en su casa  
uno de nuestros cursos técni-  
cos, según sus aficiones: Con-  
tabilidad, comercio, construc-  
ción, electricidad, agricultura,  
automovilismo, carpinte-  
ría. Pedir folleto gratis. Po-  
pular Instituto Politécnico.  
Apartado 105. Sevilla.

ACADEMIA BILBAO. SECRE-  
tarios Ayuntamiento, Auxilia-  
res Dirección Seguridad, Telé-  
grafos, Bachillerato, Comercio.  
Repaso alumnos oficiales. Ta-  
quigrafía, Mecanografía (al-  
quamos), Griego, Latín. Fa-  
cultad, Dibujo, Idiomas. Fuen-  
carral, 119, segundo.

SEÑORITA PARISINA. JO-  
ven, licenciada Sorbona, cla-  
ses francés, opositores. Da-  
to, 21.

CLASES ALEMAN ECONOMI-  
cas, profesora nativa, diplo-  
mada, inmejorables referen-  
cias. Teléfono 49803, de dos a  
cuatro.

MECANOGRAFIA, 7 PESE-  
tas. Taquigrafía, 10. Contabi-  
lidad, 11. Griego, 12. Academia  
Montera, 7.

## FINCAS

FINCAS RUSTICAS COMPRO  
y cambio por casas en Ma-  
drid. Brito, Alcalá, 94. Ma-  
drid.

ARTEAGA, COMPROVENTA.  
administración fincas, Madrid,  
provincias. Hortaleza, 22, se-  
gundo izquierda.

## HIPOTECAS

HAGO. COMPRO HIPOTECAS.  
indivisos, contratación fincas.  
Ancha, 56, primero derecha.

## HOSPEDAJES

FAMILIA HONORABLE. UNO.  
dos exterior, confort. 5,50. Al-  
varez Castro, 44, primero de-  
recha.

EXTERIOR CONFORT, MA-  
trimonio, amigos, siete pes-  
etas. Alberto Aguilera, 5. Pen-  
sión Arneros.

PENSION MODERNA. PRE-  
ciados, 27. Habitaciones exte-  
riores, matrimonios, amigos.  
Precios económicos.

PENSION FRANCESA 5-7 PE-  
setas. Teléfono. Mayor, 41 mo-  
derno, tercero.

PENSION CONFORTABLE.  
céntrica, desde 5 pesetas.  
Fuencarral, 10 (moderno), se-  
gundo derecha.

PENSION CASADO. 7 PESE-  
tas. Calefacción, aguas co-  
rrientes, teléfono. Conde Ro-  
manones, 3.

MAGNIFICA PENSION DESDE  
5 pesetas, gran confort. To-  
ledo, 12, primero.

## LIBROS

BIPLIOTECA EROS. CATALO-  
go cerrado enviando ello 0.30.  
Apartado 342. Sevilla.

LIBRERIA JURIDICA, PLAZA  
Salesas, 8, Madrid. Envía gra-  
tis Catálogo general.

## PRESTAMOS

ARTEAGA, AGENCIA PRES-  
tamos, comerciantes, hipotecas,  
empleados, pensionistas,  
mercaderías, muebles, automó-  
viles, fincas rústicas. Hort-  
aleza, 22, segundo izquierda.

NEGOCIO. POR CADA 5.000  
pesetas invertidas dará 500  
mensuales, capital garantiza-  
do y administrado por el mis-  
mo. Sr. Muñoz. Apartado 40.

## RESTAURANTES

DONDE MEJOR SE COME  
económicamente. Restaurant  
Siete-1 cos. Infantas, 30.

COMERA BIEN CARTA, CU-  
biertos, café Jorge Juan. Re-  
formado. Cocinero Casera.

## TRASPASOS

ENTRESUELO MAGNIFI-  
camente decorado. Propio socie-  
dad, industria, traspaso eco-  
nómico. Dato, 8, portero.

TRASPASO ALMACEN GENE-  
ral punto veinte años nego-  
cio. Facilidades pago. Emba-  
jadores, 14. El Castillo.

TRASPASO HERMOSO CUAR-  
to exterior céntrico con nueve  
huéspedes. Paga 22 duos. Te-  
léfono 22709.

BUENA TABERNA. MAGNIFI-  
co Bar, ideal ampliarlo res-  
taurant, económico. Facilita-  
des: Razón: Barcelona, 12. Vi-  
nos.

## VARIOS

PARA EVITAR EMBARAZO,  
medio infalible. Escribid:  
Editorial Anisla. Apartado  
1248. Barcelona. (Incluir se-  
llo.)

SASTRERIA PARRA. TRAJES,  
gabanes, seis mensualidades.  
Ballesta, 12. Teléfono 23201.

IMPOTENCIA, FALTA DES-  
arrollo y demás imperfeccio-  
nes son corregidas. Escribid:  
Centro Ortopédico. Nueva San  
Francisco, 23. Barcelona. (In-  
cluir sello.)

SIFILIS EN TODOS SUS  
grados, curación radical sin  
molestias, mercurio u otro ve-  
neno, por tabletas Neocrom.  
Resultados seguros y durade-  
ros, particularmente cuando  
inyecciones no logran efectos  
o son inaplicables. Especifico  
asombroso. Farmacias, 6, 30  
pesetas. Contra Reembolso por  
el farmacéutico elaborador,  
6,80 pesetas. Apartado 227. Se-  
villa.

SORPRENDENTES CURACIO-  
nes rápidas, electromagnéticas.  
Todas enfermedades, también  
crónicas. (Pesetas.) Doctor Es-  
téviz. Urquijo, 31.

VIAJES ALEMANIA RESUL-  
tan muy económicos utilizan-  
do marcos registrados con  
descuentos considerables. In-  
formes - cheques: Banco Ger-  
mánico. Carrera San Jeróni-  
mo, 26. Madrid. Apartado  
380.

SOLICITAN MADRINA PAZ  
soldados ingenieros, Ricardo  
Corral, José Alberdi y Alejan-  
dro González. Central Telegrá-  
fica. Tensaman. Melilla.

PLANTAS QUE CURAN Y  
plantas que matan. Recetario  
doméstico para curación de  
diversas enfermedades. Biblio-  
teca Séneca. Apartado 134.  
Barcelona. (Mande 3 pesetas  
en sellos.)

PLAYA DE RAYOS ULTRA-  
violeta y cabinas individuales.  
Clínica Electromédica. Carre-  
tas, 21. Teléfono 11122.



GRATIS REMITIMOS DOCE  
oleas contra impotencia en-  
viando sellos franqueo certi-  
ficado. Apartado 8071.

VIRILIDAD, RESULTADOS  
positivos, Priapina. En far-  
macias y Apartado 8071.

MULTIPUBLICIDAD LUMINO-  
sa cede explotación España,  
aparato patentado, 10.000 pe-  
setas. Apartado 12033.

CATALOGOS HIPNOTISMO,  
magia, psiquismo. Editorial  
Escribano. Ortuño, 4 (Puente  
Vallecas).

## AUTOMOVILES

ALQUILER AUTOMOVILES  
nuevos sin chofer. Doctor Cas-  
telo, 20. Teléfono 61598.

ENSEÑANZA. CARNET GA-  
rantizado. Lecciones ilimita-  
das. Todo, 100 pesetas. Pre-  
ciados, 23.

ESCUELA AUTOMOVILISTA.  
Arenal, 23; enseñanza ilimita-  
da, carnet, documentos, 100  
pesetas.

ENSEÑANZA AUTOS, MOTOS.  
Profesor, Zacarías Mateos.  
Marqués Riscal, 7. Academia  
Laureano.

ENSEÑANZA CONDUCCION  
automóviles, reglamento, car-  
net. Todo, 99 pesetas. Escuela  
Automovilistas. Nieto Alcalá  
Zamora, 56.

NEUMATICOS SEMINUEVOS.  
verdaderas ocasiones, desde 5  
pesetas. Recauchutados Ba-  
dals. Madrazo, 9.

COBIERTAS DE OCASION  
desde 30 pesetas; cámaras des-  
de siete. Malasaña, 24.

## VENTAS

PIANO ELECTRICO, ULTIMO  
modelo, ocasión, 1.500 pesetas.  
Hazen. Fuencarral, 43.

PIANO PIANOLA AEOLIAN,  
magnífico, ganga verdad.  
Fuencarral, 43. Hazen.

PIANO RONISCH, NUEVO,  
verdad ocasión. Fuenca-  
rral, 43. Hazen.

AUTOPIANO AMERICANO  
seminuevo, cuarta parte su va-  
lor Casa Corredera. San Ma-  
teo, 1.

## VENDO

nave con casa propia para ga-  
raje o industria  
ALONSO CANO. 74.

CANARIOS BLANCOS, AZU-  
les, naranja, amarillos, desde  
17 pesetas. Fomento, 19.

PIANOS. AUTOPIANOS, BA-  
ratísimos. Afinaciones, repa-  
raciones, alquileres. Puebla, 4,  
Muñoz.

GRAN EXPOSICION BANCO  
Benéfico Ventas comisión to-  
da clase objetos útiles artís-  
ticos. Alameda permanente.  
Transacciones directas. Gran-  
des ocasiones. Invitanse reglo-  
nes para exposición arte. In-  
dustria regional. Eduardo Da-  
to, 21. Madrid. Teléfono 17626.

MAQUINAS ESCRIBIR. AL-  
quileres, venta plazos. Repa-  
raciones perfectas. Casa Mo-  
rell. Hortaleza, 17.

MEDIAS PARA VARICES. PA-  
jas ortopédicas. Miguel Moya,  
8 (junto plaza Callao).

SATAL. JUGO DE AJO. CURA  
el reumatismo. Venta en far-  
macias.

PIANOS, AUTOPIANOS, AR-  
monios, Gastón Fritsch. Pla-  
za Salesas, 3.

REVENDEDORES. VENDO  
baratísimo postales francesas.  
Gonzaga. Paseo Colón, 17. San  
Sebastián.

PIANOS. AUTOPIANOS GA-  
rantizados. Compra, venta, al-  
quiler. Antigua Casa Correde-  
ra. Valverde, 20.

SE VENDEN VESTIDOS Y  
abrigos seminuevos. General  
Pardiñas, 35.

OCASION UNDERWOOD NUE-  
va, radio recibe América, ba-  
rata. Sáinz Baranda, 28.



OCASION, COCHES GRANDES  
y pequeños, propios taxis. Fa-  
cilidades pago. General Pardi-  
ñas, 89.

COCHES Y CAMIONES USA-  
dos distintas marcas liquidan-  
se bajos precios. L. Castro.  
Ronda Atocha, 37.

LUJOSISIMOS AUTOS BODAS,  
abrigos, viajes, 0,50 kilómetro.  
Sánchez Bustillo, 7. Teléfono  
74000.

ALQUILER AUTOMOVILES  
nuevos, dos pesetas hora. Ser-  
vicio permanente. Garaje An-  
dalucía. Torrijos, 20. Teléfo-  
no 61261. Jaulas, estancias,  
conservación automóviles par-  
ticulares.

ESCUELA CHOFERES LA  
Hispano. Coches europeos,  
americanos. Santa Engra-  
cia, 6.



# BOLSA DEL TRABAJO

## NECESITAN TRABAJO

**COMERCiantES EN GENERAL.** Se ofrece en Palma de Mallorca joven serio, con coche, propio para representante, poner sucursal o cosa análoga en dicha capital y trabajar pueblos de la misma. Para informes y detalles pueden dirigirse directamente al interesado: E. F. S. C/ Socorro, núm. 9, Palma de Mallorca.

**PERSONA HONORABLE,** Informadísima, ofrécese administrador, secretario, análogo. Amplios conocimientos oficinas. Teléfono 11359. Tardes.

**REPRESENTACIONES DESEO** para Madrid, clientela propia mercadería, confecciones, corsés, medias, calcetines. Pascual Aparicio, calle Los Mesejos, 14.

**TECNICO LABORATORIO** (NO titular) práctico análisis clínicos, ofrécese para Laboratorio, Clínica, etc. Lorenzo. Teléfono 13467.

## OFRECEN TRABAJO

**ARTISTAS CINE PUEDEN** ser escribiendo Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

**PAGAMOS MUCHISIMO** sencillos trabajos escritura (provincias). Apartado 10.079. Madrid.

**NECESITAMOS VENDEDORES** libros muy sugestivos. Remitimos muestrario 10 volúmenes, 2.000 páginas, a reembolso pesetas 5,75. "Iris". Casanovas, 42. Barcelona.

**SEGUROS. AGENTES EN** provincias desea Universo. Torrijos, 72. Madrid.

**NECESITAMOS JOVENES** ambos sexos para filmación películas. Ofertas: Internacional de Cinematografía. Apartado 716. Barcelona.

**SEÑORITAS, CABALLEROS.** Necesitanse para venta domicilio máquinas multicopistas, escribir, calcular, artículos oficina. Vidal y Delgado Tena, Mayor, 4. Teléfono 22223.

**OFREZCO COMISION** 50 % artículos corrientes. Viajantes, representantes. Malepuz-Valencia.

**500 - 1.000 MENSUALES,** Haciéndonos circulares, direcciones, juguetería (provincias). Apartado 544. Madrid.

**250 PLAZAS AUXILIARES** Dirección Seguridad, 100 forestales. Editamos programa cuestionario, 250. Documentamos completamente. Soto, Fuencarral, 74.

**REPRESENTANTES NECESITAMOS.** Venta contado por catálogos relojes. Precios ventajosísimos. Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Gulpúzcoa).

**LETRAS LUMINA. PATENTADAS** para rótulos y anuncios. Asunto muy lucrativo. Urgen buenos vendedores en toda España. Rull, 2. Barcelona.

**REPRESENTANTES REVENDEDORES,** artículos fácil venta, buscamos toda España. Apartado 718. Madrid.

**EN PROVINCIAS DOY TRABAJO** sencillo, artístico, señoras, caballeros. Benítez, Jesús del Valle, 10.

**¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO?** Escriban: Sepac. Calabria, 222. Barcelona. Recibirán instrucciones.

**SEGUROS: CONCEDEMOS** importantes delegaciones en provincias. Póliza complementaria. Apartado 3014.

**COLOCACIONES PARTICULARES.** Cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, choferes, porteros. Fuencarral, 88.

**¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO,** creándose un porvenir? Escriba: Cinematografía Hispano Americana, Vallehermoso, 32, Madrid.

**DESTINOS, OCHO MIL PARA** licenciados Ejército. Nueva ley. Porteros y ordenanzas Ministerios. Celadores Telégrafos. Alguaciles Juzgados Instrucción. Forestales y Guardias Prisiones. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, cinco pesetas trimestre. Redacción, Santa Engracia, 24.

**SI DESEA UNA BUENA REPRESENTACION** escriba a "Ure", Rambla Canalejas, 9, principal. Barcelona.

**NECESITAMOS AGENTES** tengan clientela establecimientos comestibles, nuevo producto consumo diario, formidable éxito. Apartado 118. Barcelona.

**¿QUIERE AUMENTAR SU TALLA** en cinco días? Escriba: "Crescen", Vallehermoso, 32. Madrid.

**GANARA MUCHO DINERO** vendiendo entre sus amistades magníficos relojes, marca muy acreditada. Precios absolutamente sensacionales. Escriba: Apartado 55. San Sebastián.

**NECESITAMOS SEÑORITAS** trabajo comercial oficinas. Espléndida remuneración. Martín de los Heros, 49.

**¿REPRESENTACIONES? SUSCRIBASE** "Boletín Feito". Buenavista, 18. Madrid. Cinco pesetas semestre, reembolso.

**INTERMEDIARIOS ARTICULOS** consumo oficinas, prefiriendo habilitados o familiares. Apartado 8064.

**IMPORTANTE INDUSTRIA** "La Alemana" solicita distribuidores relacionados en curtidors, droguerías, cacharrerías en pueblos, provincias. Amaniel, número 1. Madrid.

**REVISTA ACREDITADA** admite excelentes productos publicidad. Buenas condiciones. Apartado 12084.

**REPRESENTANTES CON** despacho en provincias faltan. S. A. Goth. Pi Margall, 7.

**URGENTE REPRESENTANTES** todas localidades maravillosa novedad artística. Industrias Artísticas, Montera, 30. Madrid.



**adquirir un receptor en**

**SERVICIO RADIO PARA TODOS**

**es tener la absoluta seguridad de su perfecto funcionamiento la garantía de su inmejorable calidad el convencimiento de una perfecta audición**

**si se funden sus lámparas se le reponen gratis**

**si por causas imprevistas se interrumpe su funcionamiento, se le arregla gratis**

**EN RESUMEN**

**EL SERVICIO RADIO PARA TODOS, LE GARANTIZA una perfecta audición**

**SERVICIO RADIO PARA TODOS**

## ADEMAS

si se funden sus lámparas se le reponen gratis

si por causas imprevistas se interrumpe su funcionamiento, se le arregla gratis

## EN RESUMEN

EL SERVICIO RADIO PARA TODOS, LE GARANTIZA

una perfecta audición



pidan informes en

**UNION RADIO**

avda de pi y margall, 10  
teléfono 21.181

**REKORD**

avda de pi y margall, 22  
teléfono 18.633

Ayuntamiento de Madrid

## PREMIER

PRESENTA SUS NUEVOS RECEPTORES PARA TODAS LAS ONDAS PIDA UNA DEMOSTRACION, SIN COMPROMISO, A SU CONCESIONARIO

**SENA**

SAN BERNARDO, 118. - TELEFONO 30652

## ANUNCIO

Debiendo procederse a la adquisición de material médico (Otorrinolaringología, Cirugía y servicio de Rayos X), instalación de laboratorios, productos para el mismo, mobiliario de todas clases, enseres (colchonera, vajilla y ferretería, ropa y vestuario, etc.), necesario para la completa instalación del Sanatorio Nacional de Sierra Espuña (Murcia), se hace público para el general conocimiento, advirtiendo que la relación de objetos a adquirir y demás condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Contabilidad del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Asistencia Pública, calle Amador de los Ríos, números 7 y 9, a partir de la publicación del presente anuncio, todos los días laborables, de once a trece, hasta el día primero del próximo mes de diciembre, fecha en que se cerrará el plazo de admisión de propuestas.

Madrid, 21 de noviembre de 1934.—Subsecretaría de Sanidad.

Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA

Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
**50 pesetas**



AHORA

# LA ACTUALIDAD TEATRAL EN MADRID



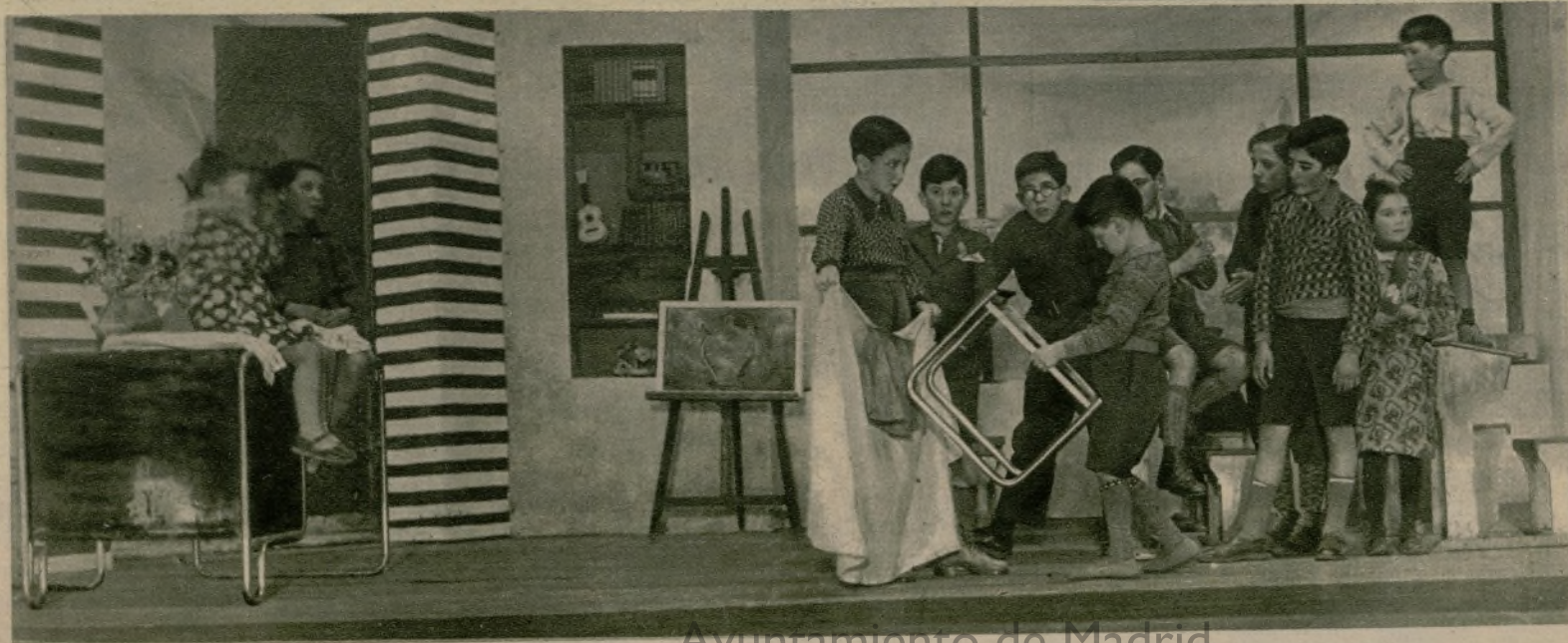
Para dar solemnidad a la reanudación de la campaña teatral en el Cómico, se unen los nombres ilustres de los hermanos Alvarez Quintero y de Carmen Díaz, autores insignes y felicísima intérprete de la comedia "La risa", con cuyo estreno se ha presentado la compañía de la gran actriz sevillana. He aquí una escena de la obra

La insigne Carmen Díaz y el gran actor Simó Raso, en una graciosísima escena de "La risa"

(Fotos Yusti)



Una escena de "Ama Isabel", la comedia original de Emilio Hernández Pino, estreno en el teatro Fentalba por la compañía Ladrón de Guevara-Rivelles



Carmen Díaz y Navarro, en un interesante momento de la comedia "La risa", de los insignes Alvarez Quintero, obra con la que se presentó la compañía de aquella ilustre actriz en el teatro Cómico

(Foto Marina)

Un interesante momento de la obra de Emilio Hernández Pino "Ama Isabel", estreno del teatro Fentalba por la compañía de María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles

(Fotos Marina)



Blancos  
como la  
nieve



COMO LA NIEVE DE BLANCOS  
pueden ser sus dientes con el  
empleo asiduo de

**PERBOROL**

dentífrico científico a base de  
oxígeno que desinfecta la boca  
y fortifica las encías.



**PERBOROL**